

GEMEINDE ZEITUNG

#02 2023

Amtliche Mitteilung - Zugestellt durch Post.at - Verlagspostamt: 4063 Hörsching - Erscheinungsort: Hörsching

**KRIENSICHER & KRIENFEST:
Hörsching ist gut vorbereitet**



INHALT

#02 2023

TOPTHEMA

4 Hörsching im Überblick

AUS DER GEMEINDE

8 Termine und Informationen
20 Aus dem Gemeinderat
22 Gesunde Gemeinde
25 Umweltschutz
29 Personelles
32 Soziales

KULTUR IN HÖRSCHING

34 Veranstaltungen
42 Nachberichte

AUS UNSERER WIRTSCHAFT

43 Der Flughafen informiert
45 Unternehmensnachrichten
47 Jobbörse

FÜR SIE IM EINSATZ

48 Das Bundesheer informiert
51 Das Rote Kreuz informiert
52 Die Feuerwehr informiert

UNSERE JÜNGSTEN

60 Aus den Schulen
63 Aus der Familienwelt
64 Aus dem Kindernest
65 Aus dem Kindergarten
66 Aus dem Jugendzentrum

FREIZEIT

67 Vereinsnachrichten
75 Sport in Hörsching

IN JEDEM HEFT

3 Vorwort
17 Rechtsauskünfte
41 Veranstaltungskalender
82 Ordinationszeiten
83 Ärzte- und Apothekendienst



IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Hörsching, Brucknerplatz 7, 4063 Hörsching **Redaktion:** Rathaus Hörsching, 0 7221/72155-29, Marcus Niederreiter
Layout und Satz: Conquest Werbeagentur, Kürnbergblick 3, 4060 Leonding, www.conquest.at **Titelfoto:** © Eleonora – stock.adobe.com
Hersteller: Druckerei Haider Manuel e.U., Niederndorf 15, 4274 Schönau, www.haider-druck.at **Offenlegung laut Mediengesetz § 25:** Medienhaber (Verleger)
Marktgemeinde Hörsching, 4063 Hörsching
Grundlegende Richtung des Mediums: amtliche Gemeindezeitung, überparteilich
Erscheinungsweise: vierteljährlich zum Quartalsende
Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe: 1. August 2023

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS Mo 8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 16 Uhr, Di 8 bis 12.30 Uhr, Mi 8 bis 12.30 Uhr, Do 8 bis 12.30 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Fr 8 bis 12 Uhr

SEHR GEEHRTE HÖRSCHINGERINNEN UND HÖRSCHINGER!

Vorwort des Bürgermeisters

Gezielte Vorbereitungen können helfen, um für Extremereignisse besser gerüstet zu sein. Das Topthema dieser Ausgabe beschäftigt sich mit dem Thema Blackout und den Strategien, um auf ein solches Szenario bestens reagieren zu können. Ebenso erhalten Sie Informationen darüber, wie Sie als Privatperson im Sinne der Selbsthilfe am Besten vorsorgen können.

Wenn man ein Haus baut oder Sanierungs- bzw. Umbauarbeiten im Eigenheim und Garten vornimmt, dann gilt es viele Auflagen zu beachten. Ich empfehle Ihnen daher, schon bei der Planung von Baumaßnahmen Kontakt mit unserem Bauamt aufzunehmen, um alle rechtlichen Rahmenbedingungen zu klären. Einen Einblick in die Materie finden Sie auf der Seite 8.

Besonders freut es mich, dass die Markt-gemeinde Hörsching am 31. Mai 2023 im Rahmen eines Festaktes des Österreichischen Verwaltungspreises 2023 in Wien prämiert wurde. Wir verfügen damit über eine der besten, sehr professionell geführten und modernsten Verwaltungen in Österreich.

Als Bürgermeister ist es mir sehr wichtig, dass sich die Bürger:innen aller Alters-

gruppen in der Marktgemeinde wohl und heimisch fühlen. Ich freue mich besonders, dass in diesem Jahr Freizeiteinrichtungen für die junge Bevölkerung umgesetzt wurden bzw. werden. Im Garten einer Wohnanlage im Dahlienweg wurden neue Spielgeräte errichtet und neben dem Motorikpark wird im Ortszentrum ein Funcourt errichtet.

Umwelt geht uns alle an. Als Klimabünd-nisgemeinde setzt sich Hörsching für den aktiven Umweltschutz ein. In der Rubrik Umweltschutz finden Sie Berichte über umgesetzte Maßnahmen, aber auch wert-volle Tipps beispielsweise zum Bodenschutz.

Ab Juni wird in Hörsching wieder gefeiert, man darf sich auf viele unterschiedliche Ver-anstaltungen in unserer Gemeinde freuen. Den Frühschoppen anlässlich 30 Jahre Markt-gemeinde und Kulturzentrum am 25. Juni mit Preisen wie vor dreißig Jahren, die Hörschinger Musiroas am 8. Juli, Kino unter Sternen am 21. und 22. Juli und unser Herbstfest am 16. September darf ich Ihnen wärmstens ans Herz legen.

Liebe Hörschingerinnen und Hörschinger, ich wünsche Ihnen schöne und erholsame Sommermonate!

Ihr Bürgermeister
Klaus Wahlmüller



Sprechstunde des Bürgermeisters:

Montag bis Freitag nach Voranmeldung unter
07221/72155-29 oder buergermeister@hoersching.at

KRISENSICHER UND KRISENFEST

Hörsching ist gut vorbereitet



Foto: © FF Rutzing

Bei der Katastrophenschutzübung wurde das Verhalten im Ernstfall geprobt.

Natürlich wünscht man sich, dass Extremsituationen nie eintreten. Dennoch ist es – vor allem als Kommune – wichtig, für Ausnahmeeignisse gerüstet zu sein. Die Marktgemeinde Hörsching hat sich nebst der Ausarbeitung eines allgemeinen Notfallplans intensiv mit benötigten Vorkehrungen und Maßnahmen bei einem großflächigen Stromausfall beschäftigt.

KRISENSTAB UND KATASTROPHENSCHUTZÜBUNG

Im Falle eines Blackouts wird im Rathaus Hörsching ein Krisenstab eingerichtet, von welchem die anfallenden und notwendigen Entscheidungen getroffen sowie Koordinierungsaufgaben hinsichtlich der Einteilung weiterer wichtiger Akteure für die Krisenbewältigung durchgeführt werden.

In Form einer Stabsübung wurde das Verhalten und Zusammenarbeiten im Falle einer Katastrophe bereits geübt.

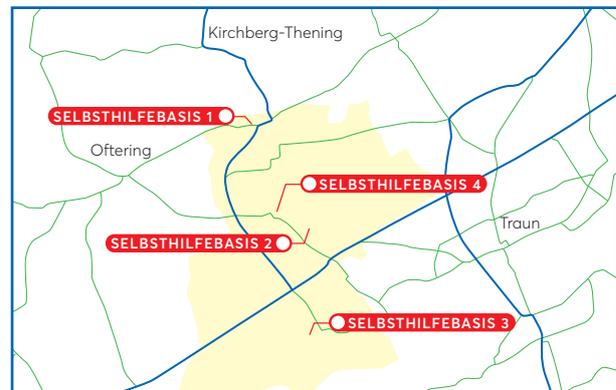
BLACKOUTNOTFALLPLAN

Über viele Wochen hinweg erstellte die Marktgemeinde in Zusammenarbeit mit den freiwilligen Feuerwehren und weiteren Akteur:innen einen Notfallplan für ein Blackoutszenario. Auf insgesamt über 110 Seiten bündelt dieser Inhalte zu den drei wesentlichen Teilbereichen Bewusstseinsbildung/Information/Kommunikation, Krisenmanagement und Infrastruktur. Ebenso sind die Kinderbildungs- und Kinderbetreuungseinrichtungen der Marktgemeinde Hörsching sowie die Volk- und die Mittelschule für ein Blackoutszenario bestens gerüstet. Im heurigen Jahr fanden bereits zwei Blackoutvorträge des Zivilschutzverbandes statt. Dabei wurde auch Bezug auf den Notfallplan der Marktgemeinde Hörsching genommen und Teile davon wurden präsentiert.

SELBSTHILFEBASEN

Im Falle eines Blackouts werden in Hörsching vier Selbsthilfebasis eingerichtet. Die Basen sind im Falle eines Blackouts **rund um die Uhr geöffnet** und dienen im Bedarfsfall als erste Anlaufstellen für die Bevölkerung. Sie fungieren dabei vor allem als Informations- und Kommunikationsdrehscheibe. Es können dort demnach vor allem wichtige Informationen eingeholt, aber beispielsweise auch Notrufe abgesetzt, medizinische Einsätze und Arztbesuche sowie Medikamentenbedarf koordiniert werden. **Bei den Selbsthilfebasis erfolgt jedoch keine Ausgabe von Lebensmitteln und Getränken!** Da auch der behördliche Einsatzstab in den Räumlichkeiten der Selbsthilfebasis stationiert ist, sind die Zufahrten und Zugänge zu den Gebäuden stets für Einsatzzwecke freizuhalten und das Verweilen in den Selbsthilfebasis ist – ausgenommen bei medizinischen Notfällen – nicht möglich.

SELBSTHILFEBASEN (STANDORTE)	
Basis Nr. 1 – Nord	Feuerwehrhaus FF Breitbrunn Paschinger Straße 28
Basis Nr. 2 – Zentrum	Feuerwehrhaus FF Hörsching Voglerstraße 9
Basis Nr. 3 – Süd	Feuerwehrhaus FF Rutzing Mühlbachstraße 73
Basis Nr. 4 – Zentrum	Rathaus Brucknerplatz 7



NOTFALLKOMMUNIKATION

Die interne Kommunikation des Einsatzstabes mit den Selbsthilfebasis, mit weiteren Einsatzorganisationen und Behörden erfolgt mittels Funk und Boten. Aber auch für die rasche Kommunikation und Information an und mit der Bevölkerung wurden Vorkehrungen getroffen. So wurden zahlreiche Plakate gestaltet und gedruckt, die im Falle eines Blackouts erste wichtige Informationen geben und in Schaukästen und an Plakatwänden befestigt werden. Zudem wurden Informationsschreiben gestaltet und gedruckt, die im Falle eines Blackouts rasch an möglichst alle Haushalte oder zumindest Siedlungsgebiete in Hörsching verteilt werden können. Im Falle eines Blackouts erfolgen in den einzelnen Siedlungsgebieten auch regelmäßig und wiederkehrend Lautsprecherdurchsagen. Informationen erhalten Sie auch bei den eingerichteten Selbsthilfebasis.

INFRASTRUKTUR

Die Wasserversorgung ist in Hörsching durch Vorkehrungen der Linz AG ausreichend gesichert. Ebenso kann die Abwasserbeseitigung/Kanalisation weiter betrieben werden, einzelne Pumpwerke werden bei Bedarf durch Stromaggregate unterstützt. Der Treibstoffbedarf für den Betrieb aller Stromaggregate sowie für die zur Aufrechterhaltung der Betriebsführung notwendigen Fahrzeuge und Maschinen der freiwilligen Feuerwehren und des Wirtschaftshofes wurde erhoben, um für den Ernstfall gerüstet zu sein. Zur Vorsorge wurden heuer über € 50.000,00 für die Anschaffung von weiteren Notstromaggregaten budgetiert. Laufende Übungen und Überprüfungen der Gerätschaften sowie laufende Evaluierungen des neuen Notfallplans zählen zu den weiteren Vorsorgemaßnahmen der Marktgemeinde Hörsching.



EIGENVORSORGE IST BESONDERS WICHTIG

Lebensmittel- und Getränkervorrat

Empfohlen wird die Bevorratung von Produkten für mindestens zehn Tage pro Person. Der Grundnotvorrat sollte Lebensmittel beinhalten, die mindestens ein Jahr haltbar sind. Der Vorrat muss jährlich überprüft werden und soll sich, je nach den Bedürfnissen der einzelnen Personen, aus folgenden Lebensmittelgruppen zusammensetzen:

- Getreideprodukte
- Fleisch/Fisch
- Öle/Fette
- Milchprodukte
- Gemüse/Obst
- Wasser/Getränke

Um auf einen länger andauernden Blackout sowie auf andere kleinere oder größere Notfälle gut vorbereitet zu sein, sollten im Haushalt nicht fehlen (Berechnung 14-tägiger Vorrat für eine Person):

- Getränke – ca. 28 Liter
(z. B. Mineralwasser, Fruchtsäfte, Tee, Kaffee)
- Getreideprodukte – 4,5 kg
(z. B. Teigwaren, Knäckebrot, vakuumverpacktes Brot, Reis)
- Milchprodukte – 2,5 kg
(z. B. Haltbarmilch, Hartkäse)
- Fisch/Fleisch – 2 kg
(z. B. Konserven, Aufstriche)

- Obst/Gemüse – 6 kg
(z. B. Konserven, Hülsenfrüchte, Nüsse, Trockenfrüchte, Kartoffelpüreepulver)
- Sonstiges (z. B. Gewürze, Zucker, Schokolade, Traubenzucker)

Technische Hilfsmittel

NOTFALLRADIO:

Kurbelantrieb (Dynamo) oder batteriebetriebenes Autoradio – **Ersatzbatterien nicht vergessen!**



ERSATZKOCHGELEGENHEIT:

Notkochstelle oder Fonduekocher, Zünder, Feuerzeug



ERSATZBELEUCHTUNG:

LED-Notbeleuchtungen und Kurbeltaschenlampen – **Vermeiden Sie Kerzen wegen der Brandgefahr!**



HYGIENEARTIKEL:

Notfalltoilettenbeutel, Seife, Müllsäcke, Toilettenpapier



WIE KANN ICH MICH GUT VORBEREITEN?

- Besprechen Sie die Thematik mit allen Familienmitgliedern (Familiennotfallplan).
- Legen Sie in der Familie fest, wer bei Ausfall der Kommunikation welche Maßnahmen ergreift (Treffpunkte, wer nimmt mit wem Kontakt auf, Suchaktionen...).
- Notbeleuchtung besorgen (Lampen mit Kurbel- oder Batteriebetrieb, LED-Lichter, Kerzenverzicht wegen Brandgefahr).
- Ein stromunabhängiges Notfallradio anschaffen, da es die einzige Infoquelle sein wird.
- Lebensmittelvorrat und Trinkwasser für mindestens zehn Tage anlegen.
- Wenn Sie über keinen Holz(Kamin)herd verfügen, dann besorgen Sie sich eine Notkochstelle.
- Bargeld in kleinen Scheinen zu Hause haben (empfohlen werden zumindest € 500,00).
- Ist die Hausapotheke vollständig und sind die Medikamente für mind. zehn Tage vorrätig?
- Wissen Sie, wo die Hauptanschlüsse für Wasser, Gas und Strom sind?
- Besorgen Sie robuste Müllsäcke.
- Vergessen Sie nicht auf Ihre Haustiere.

WAS KANN ICH IM BLACKOUTFALL TUN?

- Alle Familienmitglieder über den Stromausfall informieren.
- Notfallradio auf einen ORF-Sender einstellen.
- Aktivieren Sie das Notfallradio mindestens zu jeder vollen Stunde.
- Keine Notrufnummern anrufen, wenn nicht wirklich ein Notfall vorliegt!
- Schalten Sie alle Geräte aus, die gerade in Verwendung sind (Bügeleisen, Herd, Waschmaschine, etc.).
- Stecken Sie beim Computer, Fernseher oder sonstigen elektronischen Geräten das Netzkabel aus.
- Organisieren Sie, wenn notwendig, eine Familienzusammenführung.
- Notbeleuchtung, Wärmequellen und Notkochstelle überprüfen und bereitlegen.

GANZ ALLGEMEIN

- Bewahren Sie Ruhe!
- Bleiben Sie wenn möglich zu Hause.
- Vermeiden Sie unnötige Autofahrten und gehen Sie sorgsam mit Treibstoff um.
- Kontrollieren Sie – falls vorhanden – den Aufzug Ihres Hauses auf festsitzende Personen.
- Bleiben Sie mit Ihren Nachbar:innen in Kontakt und überlegen Sie sich gemeinsame nächste Schritte auf Basis der Empfehlungen der Behörden.
- Überprüfen Sie, ob es Menschen in Ihrer Umgebung gibt, die Hilfe benötigen (z. B. pflegebedürftige oder kranke Menschen, zu denen kein Pflegedienst mehr kommt.) 🌱

WEITERE INFORMATIONEN

Auf der Homepage des Zivilschutzverband OÖ finden Sie Informationen dazu, wie Sie Gefahren erkennen und vermeiden können, wie man in einer Notsituation richtig reagiert und welche Vorsorgemaßnahmen ratsam wären.

zivilschutz-ooe.at/

Ebenso steht Ihnen das Team der Marktgemeinde Horsching bei Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

INSERATE IN DER GEMEINDEZEITUNG

Der Redaktionsschluss für die nächste Gemeindezeitung ist der

1. August 2023.

Alle Informationen zu Inseraten, Vorgaben und Abgabeterminen finden Sie auf unserer Homepage unter **Bürgerservice > Gemeindezeitung.**



IMMER UP TO DATE

Aktuelles aus unserer Gemeinde



INFORMATIONEN RUND UM DAS THEMA BAUEN

Ein Eigenheim ist für viele ein langersehnter Traum. Damit der Bau nicht zum Alptraum wird, hat die Marktgemeinde Hösching einen Ratgeber für Häuslbauer erstellt, in welchem man wichtige Informationen und Auflagen rund um das Thema Hausbau findet.

NEHMEN SIE RECHTZEITIG KONTAKT MIT UNS AUF

Wir empfehlen, bei der Planung von Baumaßnahmen frühzeitig mit dem Bauamt im Rathaus Kontakt aufzunehmen. Durch Beteiligung anderer Behörden in Bezug auf Wasserrecht, Gewerberecht bzw. Naturschutz sind Verzögerungen möglich bzw. Fristen einzuhalten.

Vor dem Abgeben der Einreichunterlagen ist das

geplante Projekt von amtlichen Bausachverständigen des Bezirksbauamtes vorzuprüfen. Es kann vorkommen, dass ein Projekt abgeändert werden muss. Geben Sie die Einreichunterlagen ohne Vorprüfung ab, gehen Sie das Risiko ein, dass sämtliche Unterlagen abgeändert werden müssen bzw. kann das zu Verzögerungen kommen, denn die Sachverständigen sind nur einmal im Monat im Rathaus.

Viele Baugrundstücke sind in Hösching von einem Bebauungsplan bzw. Bebauungskonzept erfasst, welche Einschränkungen vorsehen. Sie können jederzeit eine Kopie des Bebauungsplanes bzw. Bebauungskonzeptes erhalten.

Spätestens gleichzeitig mit der Erstellung der Planunterlagen sollten die Kanal- und Wasserleitungsdaten erhoben werden, da die Hausanschluss-

planung auch Teil der Einreichunterlagen ist. Die Kosten für die Herstellung der Hausanschlüsse und die Anschlussgebühren an die öffentliche Wasserversorgung und Kanalisation sind vom Antragsteller bzw. der Antragstellerin zu tragen.

WOFÜR BRAUCHE ICH EINE BAUBEWILLIGUNG BZW. EINE BAUANZEIGE?

Hier eine Aufzählung der häufigsten **bewilligungspflichtigen Bauvorhaben:**

- **Abbruch von Gebäuden** (wenn zwei Gebäude direkt zusammengebaut sind oder wenn ein Bebauungsplan vorliegt)
- **Antennenanlagen** (unter gewissen Voraussetzungen)
- **An- und Zubau** von Balkonen und Terrassen
- **Änderung des Verwendungszweckes** (unter gewissen Voraussetzungen; z. B. Einbau von Wohnräumen in eine Garage)
- **Betriebsgebäude aller Art** (Büro, Werkstätten usw.)
- **Carports, Schutzdächer, Terrassenüberdachungen** über 50 m² verbauter Fläche
- **Container** ab einer Fläche von über 35 m² (dauerhaft aufgestellt)
- **Dachgeschossausbau** (Übermauerung über 1,2 m Höhe)
- Dachstuhlersatz/Dachstuhländerung
- Garagengebäude
- **Gartenhäuser** über 35 m²
- **Glashäuser** über 35 m²
- Hochsilos
- **Holz-, Lager- und Gerätehütten** über 35 m² (nicht landwirtschaftlich genutzt)
- **Jauche- und Güllegruben** (offen, ohne Decke)
- **Kleinhausbauten** (bis drei Wohnungen)
- **Land- und forstwirtschaftliche Gebäude** ohne Nutztierhaltung (Stallungen) über 300 m² verbauter Fläche und 9 m Höhe
- **Mauern/Stützmauern** über 1,5 m Höhe

- **Mehrfamilienhäuser** (mehr als drei Wohnungen)
- **Neu-, An-, Zu- und Umbau** von Wohn- und Wirtschaftsgebäuden
- **Sämtliche Stallgebäude** (Viehhaltung)
- **Überdachung** von Fahrsiloplanlagen
- Windfang
- **Wohnwagen** (dauerhaft aufgestellt)
- **Zelte** (z. B. für Baumärkte dauerhaft aufgestellt)

Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, im Zweifel bitten wir um Kontaktaufnahme mit dem Bauamt.

Eine Bauanzeige ist vor Beginn der Bauausführung einzubringen und der Marktgemeinde elektronisch zu übermitteln. Eine eigene Bauanzeige entfällt allerdings, wenn das Bauvorhaben im Rahmen eines Baubewilligungsverfahrens mitbewilligt wird.

Hier eine Aufzählung der häufigsten **anzeigepflichtigen Bauvorhaben:**

- **Antennenanlagen** (unter gewissen Voraussetzungen)
- **Änderungen des Verwendungszweckes** von Gebäuden oder Gebäudeteilen (unter gewissen Voraussetzungen)
- **Aufzugsschächte** bei bestehenden Gebäuden
- **Abbruch von Gebäuden** (sofern nicht mit anderen Gebäuden baulich verbunden)
- **Carports und Schutzdächer** ab einer Größe von 15,01 m² (bis maximal 50 m²) verbaute Fläche (offene Bauweise);
- Dachgaupen
- **Dachraumausbau** (Übermauerung bis 1,2 m Höhe)
- **Fahrsilos** mit Umfassungswänden (mehr als 1,5 m Höhe)
- **Gartenhäuser, Gerätehütten etc.** ab einer Größe von 15,01 m² (bis max. 35 m²)

- **Geländeänderung** über 1,5 m (Aufschüttung, Abtragung)
- **Hauskanalanlagen** (= Entsorgungsleitungen für häusliche Abwässer vom Objekt zur öffentlichen Kanalisation)
- **Lärm- oder Schallschutzwände** mit einer Höhe von mehr als 3 m
- **Oberflächenbefestigungen** (Bodenversiegelungen) über 1000 m²
- **Räumlichkeiten für Heizanlagen** (welche baubehördlich noch nicht genehmigt sind, z. B. vorgesehene Räumlichkeit ist noch nicht als Heizraum/Lagerraum im Plan definiert)
- **Schwimm- und Wasserbecken sowie Löschteiche** (mehr als 1,5 m Tiefe oder mehr als 50 m² Wasserfläche)
- Senkgruben
- **Solar- und Photovoltaikanlagen**, die mehr als 2 m über das künftige Gelände ragen oder die Gebäudeoberfläche um mehr als 1,5 m überragen
- **Stützmauern und freistehende Mauern** mit einer Höhe von mehr als 1,5 m sowie Stützmauern mit einer aufgesetzten Einfriedung von insgesamt mehr als 2,5 m
- Verglasung von Balkonen und Loggien
- Vordächer
- Werbetafeln, Schaukästen, Anschlagssäulen
- **Wintergärten** (Abstand zu Nachbargrundstück mind. 3 m)
- **Windkraftanlagen** (unter gewissen Voraussetzungen)

Die Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, im Zweifel bitten wir um Kontaktaufnahme mit dem Bauamt.

ZUSTIMMUNG DER STRASSENVERWALTUNG NACH § 18 OÖ. STRASSEGESETZ

Um die gefahrlose Benützbarkeit der Straße zu gewährleisten, bedürfen alle Bauten und Anlagen, wie beispielsweise Einfriedungen, Gartenhäuser, Schutzdächer oder Terrassenüberdachungen, aber

auch lebende Zäune, Hecken, Parkplätze oder Teiche innerhalb eines Bereiches von acht Metern neben dem Straßenrand der Zustimmung der Straßenverwaltung.

WEITERE INFORMATIONEN

- [hoersching.at/Leitfaden_fuer_Haeuslbauer](https://www.hoersching.at/Leitfaden_fuer_Haeuslbauer)
- [hoersching.at/Baubewilligung](https://www.hoersching.at/Baubewilligung)
- [hoersching.at/Bauanzeige](https://www.hoersching.at/Bauanzeige)
- [hoersching.at/BUERGERSERVICE/Formulare/](https://www.hoersching.at/BUERGERSERVICE/Formulare/) Ansuchen für Bauten und Anlagen im Acht-Meter-Bereich von Straßengrundgrenzen 

IHRE EXPERTEN IM RATHAUS

Ing. Siegfried Hable (Baurechtsfragen)
07221/72155-32 oder bauamt@hoersching.at

Arnel Duvnjak (Hausanschlüsse/Straßenrecht)
07221/72155-30 oder bauamt@hoersching.at

Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns!



BOSS IMMOBILIEN
Beratung • Organisation • Service • Sicherheit



Solido.3

4050 Traun | Leharstraße
Eigentumswohnung, Sofortbezug,
86,25 m² Wfl., 3 Zimmer, Balkon,
möbliert, HWB: 115

Kaufpreis 197.000,-



mehr Infos



Lehar.2

4050 Traun | Leharstraße
Doppelhaus, 830 m² Grund,
ca. 222 m² Wfl., 11 Zimmer,
Garage, Carport, HWB: 396,3

Kaufpreis 587.000,-



mehr Infos

BOSS Immobilien GmbH

Hauptplatz 2, 4050 Traun ☎ +43 7229 66 336
office@bossimmobilien.at 📧 | 📱 bossimmobilien



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

NEUE FAHRRADREPARATURSTATION in Hörsching

Ergänzend zur alljährlichen Aktion „Fahrrad-Fit“ hat die Marktgemeinde Hörsching heuer eine Fahrradreparaturstation angekauft. Diese befindet sich im unmittelbaren Nahbereich des Traunuferradweges und ist am besten über den Brückenweg erreichbar. Neben einer sehr hochwertigen Luftpumpe steht ein Reparaturträger samt allen gängigen Werkzeugen ganzjährig kostenlos zur Verfügung. Kleinere Reparaturen am Fahrrad können somit direkt am Traunuferradweg, welcher von Lambach bis zur Donau führt, problemlos in Hörsching erledigt werden. 🌱

FUNCOURT. Neuer Ort für die Hörschinger Jugend

Für eine sinnvolle Freizeitgestaltung soll im Zentrum von Hörsching Raum für Kinder und Jugendliche geschaffen werden. Das ist gemäß der Jugendbefragung auch das Hauptanliegen der jungen Gemeindebürger:innen.

Die Planungen für einen Funcourt samt überdachtem Pavillon sind bereits angelaufen, als Standort wurde die Fläche neben dem Motorikpark ausgewählt. Die neue Freizeiteinrichtung wird sich so in Zentrumsnähe befinden, ermöglicht Einsicht (um etwaigen Sachbeschädigungen entgegenwirken zu können) und ist nicht unmittelbar anschließend an ein Wohngebiet situiert. Nichtsdestotrotz wird sowohl bei der Ausführung und Ausstattung des Platzes als auch bei der Gestaltung rundherum (Böschung, Begrünung etc.) auf lärmschonende Maßnahmen ein großes Augenmerk gelegt.

2024 soll die Errichtung des Funcourts abgeschlossen sein. 🌱

Foto: © freepik



MAG. PETER ROTTENSTEINER

R E C H T S A N W A L T

Kanzlei: 4020 Linz, Johann-Konrad Vogel-Straße 7-9, Telefon: +43 732 770068, Telefax: +43 732 770068-30, Mobil: +43 664 5240042, E-Mail: kanzlei@ra-rottensteiner.at

Rechtsberatung in allgemeinem Zivilrecht, Scheidungs- und Familienrecht, Vertragsrecht, Verwaltungsrecht, Strafrecht, Handels-, Gesellschafts- und Wettbewerbsrecht, Arbeits- und Sozialrecht

Sprechstelle Hörsching Mühlbachstraße 70, 4063 Hörsching – Es wird um telefonische Terminvereinbarung ersucht



AKTION FAHRRAD-FIT 2023

Mittlerweile schon Tradition hat die jährlich am letzten Samstag im April stattfindende Aktion „Fahrrad-Fit“ der Marktgemeinde Hörsching.

Zahlreiche Hörschinger Bürger:innen nahmen auch heuer am 29. April 2023 wieder das kostenlose Service der Gemeinde in Anspruch und ließen ihr Fahrrad beim Rathaus Hörsching überprüfen und kleinere Wartungs- und Einstellungsarbeiten durchführen. Unser ortsansässiger Fahrradprofi Gabor Kovacsevics, Eigentümer der Fa. Rad&Service, hatte wieder alle Hände voll zu tun und es freut uns sehr, dass dieses Angebot auch in diesem Jahr wieder sehr gut angenommen wurde. 🌿

FACHTAGUNG KANALNACHBARSCHAFT in Hörsching

Die vom Österreichischen Wasser- und Abfallwirtschaftsverband ÖWAV in Zusammenarbeit mit dem Amt der Oö. Landesregierung organisierte Fachtagung der Kanalnachbarschaft fand heuer mit 25 Teilnehmer:innen in Hörsching statt.

Diese Fachtagung dient dem Erfahrungsaustausch für Expert:innen von Gemeinden und Abwasserverbänden, welche für den Betrieb der Abwasserbeseitigungsanlagen verantwortlich sind. Der gegenseitige Erfahrungsaustausch und die fachliche Unterstützung durch das Land Oberösterreich gaben den Teilnehmern die Möglichkeit, aktuelle Probleme anzusprechen und gemeinsam Lösungsansätze zu erarbeiten.

Ein Schwerpunkt der heurigen Veranstaltung war die Notfallvorsorge der Abwasserbeseitigung im Falle eines Blackouts. Dazu wurde am Ende der Veranstaltung ein Stromausfall beim Pumpwerk Bahnhofstraße simuliert und nach der automatischen Alarmierung der Notbetrieb unter Einsatz eines Notstromaggregates geprobt.

Danke an alle Teilnehmer:innen für das rege Interesse an der Fachtagung. Wir freuen uns, dass Hörsching immer mehr zum beliebten Standort für gemeindeübergreifende Projekte und Fachtagungen avanciert. 🌿



ÖSTERREICHISCHER VERWALTUNGSPREIS 2023

Am 31. Mai wurde die Marktgemeinde Hörsching im Festsaal des Bundesministeriums für Kunst, Kultur, öffentlichen Dienst und Sport in Wien im Rahmen des Österreichischen Verwaltungspreises 2023 ausgezeichnet. Die Marktgemeinde Hörsching zählt damit zu den innovativsten und professionellsten Verwaltungen in ganz Österreich und nimmt in der kommunalen Verwaltung eine absolute Vorreiterrolle ein.



Foto: © www.marco.photo

Alle zwei Jahre werden die besten Verwaltungen in Österreich ausgezeichnet und prämiert. Unabhängige, ehrenamtliche, divers zusammengesetzte Jurys mit nationalen und internationalen Expert:innen aus Verwaltung, Wissenschaft, Wirtschaft und Beratung bewerten die Verwaltungen und ihre Projekte hinsichtlich der Kriterien Innovationsgehalt, Ergebnisse/Wirkungen, Übertragbarkeit, Nachhaltigkeit und Lerngehalt. Die Jurys prämiieren die Projekte dabei in einem mehrstufigen Verfahren.

Verwaltungen und ihre Projekte wurden im heurigen Jahr zu folgenden Kategorien beurteilt:

- Kategorie 1** New Work, strategische Steuerung und Transformation
- Kategorie 2** Innovatives Servicedesign und digitale Services
- Kategorie 3** Partizipation und Co-Creation
- Kategorie 4** Inklusion, Integration, Gender und Diversity

Kategorie 5 Ökologische Nachhaltigkeit, Energieeffizienz und Klimaschutz

Kategorie 6 Innovationsimpulse durch Krisen

Kategorie 7 Sonderpreis des BMK und des BMAW – Innovationsfördernde Öffentliche Beschaffung

Die Marktgemeinde Hörsching konnte vor allem durch das professionelle Management und die modernen Führungsansätze punkten. So erfolgte die Auszeichnung unter dem Titel „Hörsching on the way to excellence - Balanced Scorecard als integriertes Managementsystem für eine ziel- und wirkungsorientierte strategische Steuerung der Marktgemeinde Hörsching“.

Der Österreichische Verwaltungspreis wird seit dem Jahr 2008 verliehen. Lediglich zehn Auszeichnungen stammten bislang aus Oberösterreich. Meist wurden große Verwaltungseinheiten ausgezeichnet und prämiert. Seit dem Jahr 2008 gelang nur zwei Gemeinden eine Auszeichnung im Rahmen des Österreichischen Verwaltungspreises. Umso höher daher der Stellenwert der Auszeichnung für die Marktgemeinde Hörsching.

Wir freuen uns über die Auszeichnung im Rahmen des Österreichischen Verwaltungspreises 2023 und wir sind sehr stolz, ein Teil der besten Verwaltungen in ganz Österreich sein zu dürfen. 🍷



Foto: © Marktgemeinde Hörsching



MUSIKUNTERRICHT IN HÖRSCHING

Es heißt, Musizieren sorgt für Stressabbau und Entspannung, es stärkt die Konzentration und das Gehör und kann sogar beim Sprachenlernen helfen. In Hörsching kommen Musikinteressierte nun voll auf ihre Kosten, denn nicht nur im Kultur- und Sportzentrum, sondern auch am Ortsplatz kann ab Herbst das Spielen eines Instruments erlernt bzw. geübt werden.

LANDESMUSIKSCHULE

Folgende Kurse werden angeboten:

- Klarinette
- Klavier
- Musikalische Früherziehung
- Querflöte
- Schlagwerk
- Sologesang
- Tanz
- Trompete
- Violine

Detaillierte Informationen zum Unterricht und zu den Instrumenten findet man auf der Homepage www.traun.landesmusikschulen.at.

ANMELDUNG, SCHULGELD UND ADMINISTRATION

Sekretariat Landesmusikschule

07229/65015
ms-traun.post@ooe.gv.at

MUSIKUNTERRICHT IM KUSZ

Folgende Kurse werden angeboten:

- Akkordeon
- Block-, Quer- und Altflöte
- E-Gitarre
- Gitarre
- Keyboard
- Kinderchor
- Klavier
- Percussion-Kurzkurse für Djembe und Bongo
- Posaune
- Schlagzeug
- Zither

Anmeldung

Die Anmeldung für Musikkurse für das Schuljahr 2023/2024 ist bis **31. Juli 2023** möglich. Einfach das Formular unter www.hoersching.at/Musikunterricht_5 ausfüllen. 🌱

KONTAKT UND INFORMATION

Sabine Roitmair

sabine.roitmair@hoersching.at
07221/72155-29

BEFRAGUNGSERGEBNISSE Carsharing in Hörsching



Von Dezember 2022 bis Mitte Februar 2023 wurde eine Bedarfserhebung zur möglichen Einführung von Carsharing in Hörsching durchgeführt. 77 Personen nahmen an der Umfrage teil. Da keine kritische Menge an Befürworter:innen erzielt werden konnte, sieht die Marktgemeinde derzeit von der Einführung von Carsharing ab. 🍏



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

GLEICHENFEIER

Ärzte- und Geschäftszentrum sowie Wohnbau am Brucknerplatz

Am 27. April 2023 fand die Gleichenfier für das Ärzte- und Geschäftshaus sowie den Wohnbau am Brucknerplatz statt. 🍏

NEUE SPIELGERÄTE für die Kinder im Dahlienweg

Ende des vergangenen Jahres schrieben Kinder der Wohnanlage im Dahlienweg einen beherzten Brief an den Bürgermeister mit der Bitte, im Garten zusätzliche Spielgeräte aufzustellen.

Nicht immer können alle Anliegen erfüllt werden, aber in diesem Fall war es mit der Unterstützung des GIWOG-Vorstandes möglich, den Wunsch der Mädchen und Buben zu erfüllen.

Wir freuten uns sehr über die leuchtenden Kinderaugen, als das Klettergerüst und die Reckstangen im April feierlich übergeben wurden! 🍏



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

RECHNUNGSABSCHLUSS 2022

Der Rechnungsabschluss der Marktgemeinde Hörsching für das Haushaltsjahr 2022 wurde nach den Grundsätzen der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit erstellt und am 6. März 2023 vom Gemeinderat der Marktgemeinde Hörsching einstimmig beschlossen.

OPERATIVE GEBARUNG

Die operative Gebarung der Marktgemeinde Hörsching schließt 2022 im Finanzierungshaushalt mit Einzahlungen in der Höhe von € 23.829.084,79 und Auszahlungen in der Höhe von € 18.816.787,58. Im Gegensatz zum Vorjahr gestaltete sich der finanzielle Handlungsspielraum in der operativen Gebarung wesentlich leichter, es konnten zum Beispiel Wohn- und Geschäftsobjekte zum Betrag von € 418.679,23 saniert werden. Für Instandhaltungsarbeiten an der Straßenbe-

leuchtung wurden € 57.158,65 aufgewendet. Am Jahresende konnte die Marktgemeinde ein hervorragendes Ergebnis aus der laufenden Geschäftstätigkeit in Höhe von € 4.518.723,88 erzielen. Die Eigenfinanzierungsquote der Marktgemeinde Hörsching erhöhte sich im Vergleich zum Vorjahr um rund 13 Prozent und liegt 2022 bei unglaublichen 108 Prozent.

EINZAHLUNGEN

Die wichtigsten Einzahlungen waren auch 2022 die Kommunalsteuer und die Abgabenertragsanteile. Die Marktgemeinde Hörsching erzielte Einzahlungen an Ertragsanteile von € 6.715.623,30 sowie Kommunalsteuereinzahlungen in der Höhe von € 7.591.160,10. Die überdurchschnittlichen Mehreinzahlungen im letzten Jahr lassen sich großteils auf die Schaffung und

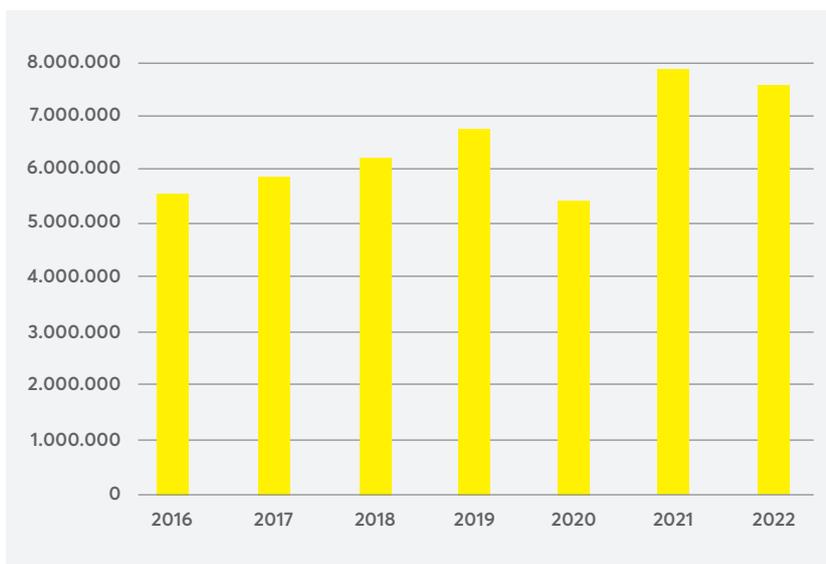
Erweiterung von Arbeitsplätzen zurückführen.

INVESTIVE GEBARUNG

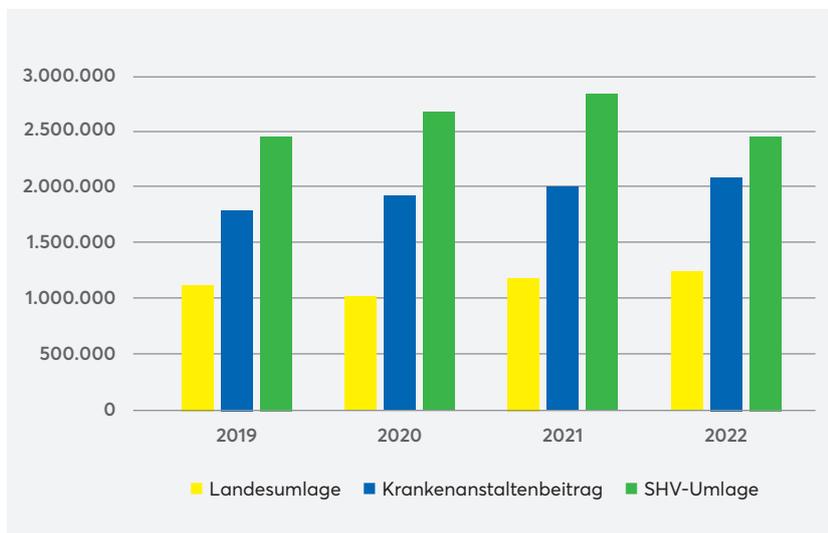
Die investive Gebarung schließt mit Einzahlungen in der Höhe von € 1.066.646,72 und Auszahlungen in der Höhe von € 4.290.919,32. Für sonstige Investitionen wurden € 397.633,35 aufgewendet, darunter fallen zum Beispiel der Ankauf von Schultafeln in der Volksschule (€ 20.275,20), die Serverumstellung in der Mittelschule (€ 20.439,53), der Ankauf eines neuen Kippers für den Bauhof (€ 38.949,45) und die Errichtung der Hundewiese entlang der Linzer Straße (€ 58.720,99).

In investive Einzelvorhaben investierte Hörsching im vergangenen Jahr € 4.264.096,77, darunter rund € 64.296,55 für den Ankauf eines Mannschaftstransportfahrzeugs für die FF Hörsching, € 351.779,06 für die Bauhoferweiterung, € 361.716,73 für die Errichtung des Rathauses und der Landesmusikschule sowie € 430.214,22 für die Tennisplatzerweiterung des SC Cagitz. In den Tiefbau (Kanal- und Wasserbau sowie Kanal-sanierungsprojekt BA19) investierte die Marktgemeinde rund € 2.279.274,12.

Die Kinderbildung und -betreuung liegt der Marktgemeinde besonders am Herzen. 2022 wurden ca. € 2,6 Mio. in diesem Bereich investiert. Die Marktgemeinde Hörsching beschäftigt rund 89 Mitarbeiter:innen in den verschiedensten Einrichtungen,



Die Entwicklung der Kommunalsteuereinzahlungen in den vergangenen Jahren



Die Entwicklung der Transferleistungen, welche die Marktgemeinde Hörsching jährlich zu leisten hat.

die Personalaufwandskosten betragen im vergangenen Jahr € 3.812.820,92.

TRANSFERZAHLUNGEN

Durch die steigende Finanzkraft der Marktgemeinde erhöhen sich

wiederum die Transferzahlungen, die Hörsching an die verschiedenen Gebietskörperschaften zu leisten hat. Sowohl die Landesumlage mit € 1.219.173,38 als auch der Krankenanstaltenbeitrag mit € 2.057.081,00 und die

Sozialhilfeverbandsumlage mit € 2.442.744,02 weisen Aufwendungen in beträchtlicher Höhe auf.

SCHULDENSTAND

Die Aufnahme eines Darlehens war im Haushaltsjahr 2022 nicht notwendig. Der Schuldenstand verringerte sich somit per 31. Dezember 2022 auf € 3.372.754,83, das ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von € 539,00. Aufgrund des hohen Ergebnisses aus der laufenden Geschäftstätigkeit erhöhte sich jedoch auch der Rücklagenstand am Jahresende auf € 3.493.727,23.

TRANSPARENZ

Transparenz spielt für die Marktgemeinde Hörsching eine sehr wichtige Rolle. Auf der Datenbank www.offenerhaushalt.at/gemeinde/hörsching können Sie verfolgen, wohin Ihr Steuereuro in der Gemeinde fließt. 🌱

RECHTSAUSKÜNFTE in notariellen Angelegenheiten

DONNERSTAG, 13. JULI

16 bis 18 Uhr, Dr. Hannes Schäffer

DONNERSTAG, 27. JULI

16 bis 18 Uhr, Mag. Gabriele Hathaler

DONNERSTAG, 10. AUGUST

16 bis 18 Uhr, Dr. Hannes Schäffer

DONNERSTAG, 24. AUGUST

16 bis 18 Uhr, Mag. Gabriele Hathaler

DONNERSTAG, 14. SEPTEMBER

16 bis 18 Uhr, Dr. Hannes Schäffer

DONNERSTAG, 28. SEPTEMBER

16 bis 18 Uhr, Mag. Gabriele Hathaler

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!

Mag. Gabriele Hathaler
Telefon 07229/72078

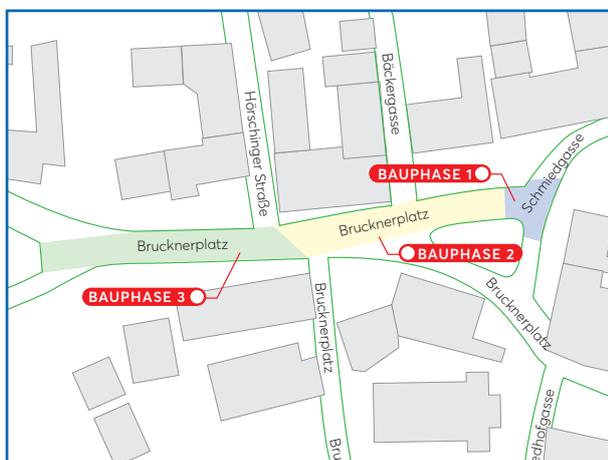
Dr. Hannes Schäffer
Telefon 07229/51795

BAUSTELLENINFORMATION

SANIERUNG EINHAUSUNG HÖRSCHINGERBACH AM BRUCKNERPLATZ

In Folge häufig auftretender Hochwässer im Ortszentrum von Hörsching kam es in den Jahren 1950 bis 1951 zum Ausbau und zur Regulierung des Hörschingerbaches. Dieser wurde im Bereich des Brucknerplatzes auf einer Länge von 172 Meter mit einer Einhausung versehen und verläuft damit direkt unterhalb des Ortsplatzes.

Die mittlerweile 72 Jahre alte Tunneldecke weist nun teilweise Schäden durch Betonkorrosion auf, weshalb es aus statischen Gründen notwendig ist, die Tunneldecke noch vor Beginn der Pflasterarbeiten des Brucknerplatzes zu erneuern. Die Bauarbeiten wurden mit einer Auftragssumme von knapp unter € 1,0 Mio. an die Fa. Leyrer + Graf aus Traun vergeben. Die vorbereitenden Gasleitungsumlegungen laufen bereits seit Mitte April 2023, Baustart für die Tunneldeckensanierung war Mitte Mai 2023.



Unter Rücksichtnahme auf das Verkehrsgeschehen erfolgt die Sanierung in drei Bauphasen:

In **Bauphase I** (voraussichtlich Mitte Mai bis Mitte Juli) erfolgen die Bauarbeiten im Osten unmittelbar vor der Fleischhauerei Weiss. Hier kommt es zu einer kleinräumigen Sperre samt lokaler Umleitung.

Die **Bauphase II** (voraussichtlich Ende Mai bis Mitte August) betrifft den Abschnitt zwischen dem Rathaus bis zur Kreuzungsmitte der Hörschinger Straße. Die Durchfahrt am Brucknerplatz ist weiterhin möglich, die Zu- und Abfahrt aus der Hörschinger Straße wird für Pkw in beide Richtungen und für Lkw und landwirtschaftliche Fahrzeuge in westliche Richtung möglich sein.

Die **Bauphase III** (voraussichtlich Anfang Juli bis Ende September) erstreckt sich von der Kreuzungsmitte der Hörschinger Straße mit dem Brucknerplatz bis zum westlichen Tunnelportal im Bereich der Raika Hörsching. In Folge der Lage des Baches unmittelbar unter der Fahrbahn muss in dieser Bauphase der Brucknerplatz teilweise für den gesamten Verkehr gesperrt werden. Ein Korridor für den Fußgängerverkehr bleibt jedoch geöffnet.

Die Sanierungsarbeiten haben vor allem in Bauphase III einen sehr wesentlichen Einfluss auf das Verkehrsgeschehen im Ortszentrum. Die Marktgemeinde Hörsching ersucht daher schon jetzt um Verständnis und empfiehlt, in den Sommermonaten den Brucknerplatz in Richtung Westen großräumig zu umfahren. 🍏

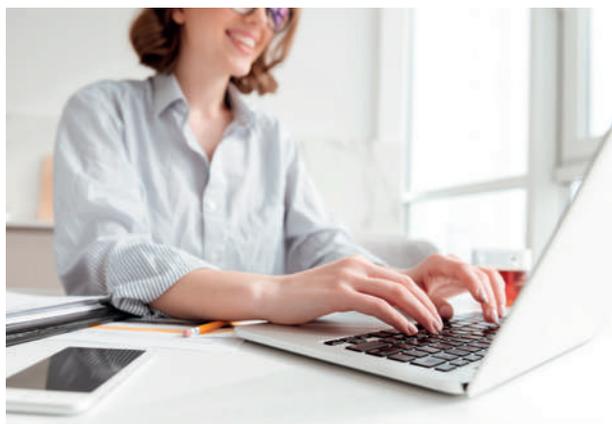
WEITERE INFORMATIONEN

Über den jeweils aktuellen Stand der Bauarbeiten informieren wir aktuell auch über unsere Homepage und die jeweils vor Ort aufgestellte Beschilderung.



Sie möchten in Zukunft keine Vorschriften und Schriftstücke der Marktgemeinde Hörsching mehr postalisch zugesendet bekommen? Sie möchten elektronisch und bequem mit der Marktgemeinde Hörsching in Kontakt treten? – Dann sind Sie hier genau richtig!

Mit People Connect wird der Marktgemeinde Hörsching die Möglichkeit eingeräumt, Ihnen genau das anzubieten. Seit Beginn des Jahres 2023 nutzt die Marktgemeinde Hörsching den Service von People Connect. Es handelt sich dabei um eine neue Plattform, mit der alle Bürger:innen jederzeit und von überall Zugriff auf sämtliche personenbezogene Dokumente und Rechnungen, die durch die Marktgemeinde Hörsching zugestellt werden/wurden, hat. Darüber hinaus kann man



elektronisch, rasch und unkompliziert Anbringen bei der Marktgemeinde Hörsching einbringen und so mit der Verwaltung kommunizieren. Die Vorteile liegen also klar auf der Hand:

- Keine Wartezeiten oder lange Amtswege
- Die „digitale Behörde“ ist rund um die Uhr für Sie erreichbar
- Sichere Verwaltung der persönlichen Daten
- Eine Anlaufstelle für alle Bürger:innen

Wie funktioniert der Einstieg in das Portal?

Um die kostenlose Plattform nutzen zu können, ist lediglich eine elektronische Signatur (Handy-Signatur/EU-Login/ID-Austria) erforderlich. Dadurch wird ermöglicht, die eigene Identität gegenüber digitalen Anwendungen und Diensten nachzuweisen. Nach der erstmaligen Registrierung steht dem Einstieg in das Portal nichts mehr im Weg.

ANMELDUNG

Der Einstieg in das Portal ist mit folgendem Link möglich:
awp.peopleconnect.at/portal/

Die Marktgemeinde Hörsching setzt damit einen weiteren Schritt in Richtung einer digitalen Verwaltung und ist sehr stolz, ihren Bürger:innen diesen Service anbieten zu dürfen. 🍀

AUS DEM GEMEINDERAT

Die erste Sitzung des Gemeinderates im Jahr 2023 fand am 6. März statt. Folgend auszugsweise einige Beschlüsse:

MANAGEMENT REVIEW 2022

Zum dritten Mal in Folge erschien Ende März der Management Review der Marktgemeinde Hörsching. Der Bericht gibt Auskunft über die Entwicklungen und Geschehnisse in der Marktgemeinde. Der Gemeinderat konnte den Management Review 2022 in der Sitzung am 6. März zu Kenntnis nehmen. Der gesamte Bericht steht auf unserer Homepage zur Verfügung.

RECHNUNGSABSCHLUSS 2022

Vom Gemeinderat wurde der Rechnungsabschluss 2022 einstimmig beschlossen. Das Ergebnis der laufenden Geschäftstätigkeit betrug demnach € 4.518.723,88. Durch dieses Ergebnis konnten große investive Vorhaben, wie die Errichtung des Rathauses samt Landesmusikschule und Tiefgarage, ausfinanziert sowie ein umfangreiches Kanal- und Straßenbauprogramm, ein weiterer Abschnitt des Kanalsanierungsprogrammes, die erste Etappe der Bauhoferweiterung und u. a. auch die Erweiterung der Tennisanlage in Rutzing umgesetzt werden. Die Personalkosten beliefen sich auf € 3.812.820,92. Der Schuldenstand der Marktgemeinde Hörsching betrug zum Jahresende 2022 insgesamt € 3.372.754,83. Nähere Informationen finden Sie im Detailbericht dieser Ausgabe auf Seite 16.

VERGABE VON SUBVENTIONEN

Vom Gemeinderat wurden in der Sitzung am 6. März 2023 Förderungen in der Höhe von insgesamt € 93.886,00 aufgeteilt auf neun Vereine gewährt. Erstmals wurden vom Gemeindevorstand und Gemeinderat der Marktgemeinde Hörsching mehr als € 100.000,00 an Vereinssubventionen gewährt. Damit leistet die Marktgemeinde einen wesentlichen Beitrag zur Unterstützung der Vereine und des gesellschaftlichen Leben in Hörsching.

ERWEITERUNG SCHULZENTRUM – Ergänzung zu bestehendem Generalübernehmervertrag

Für die Erweiterung des Schulzentrums samt der Errichtung eines weiteren Turnsaales wurde vom

Gemeinderat am 14. Dezember 2020 ein Generalübernehmervertrag mit der OÖ Wohnbau beschlossen. Seit Abschluss des ursprünglichen Generalübernehmervertrages haben sich einige Parameter wesentlich verändert, weshalb der Abschluss einer Ergänzung erforderlich wurde. Die Ergänzung des Generalübernehmervertrages wurde vom Gemeinderat ebenso am 6. März 2023 beschlossen.

ABSCHLUSS TOTALÜBERNEHMERVERTRAG – Errichtung Kinderbetreuungseinrichtung

Für die Errichtung einer neuen Kinderbildungs- und Kinderbetreuungseinrichtung wurde vom Gemeinderat der Abschluss eines Totalübernehmervertrages mit der WSG Gemeinnützige Wohn- und Siedlergemeinschaft regGenmbH beschlossen.

RAUMORDNUNG UND -PLANUNG

Vom Gemeinderat wurden auszugsweise folgende Angelegenheiten bezüglich Raumordnung und -planung behandelt:

Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2 – Änderung Nr. 16 und Flächenwidmungsplan Nr. 5 – Änderung Nr. 32; Grundsatzbeschluss

Das Grundstück Nr. 3492/13 weist derzeit die Baulandsonderwidmung „Handel- und Dienstleistung“ auf. Das Grundstück befindet sich im Eigentum der Marktgemeinde Hörsching. Aufgrund der Lage inmitten eines Wohngebietes wird auf gegenständlicher Fläche ebenso die Widmung „Wohngebiet“ angestrebt. Vom Gemeinderat wurde dazu ein Grundsatzbeschluss gefasst.

Bebauungsplan Nr. 36 – Änderung Nr. 7 – Aufhebung; Grundsatzbeschluss

Der Bebauungsplan Nr. 36.7 umfasst die Grundstücke 1728/81, 1728/38, 1728/7, 1728/139, 1728/129 entlang der Kirchenholzstraße. Der Bebauungsplan aus dem Jahr 1999 ist aufgrund der Unterscheidung zwischen Produktions- und Repräsentationsflächen sehr ungewöhnlich und in der Praxis schwer umsetzbar, weshalb nicht die Änderung eines Teilbereiches, sondern die gänzliche Aufhebung des Bebauungsplans angestrebt wird. Vom Gemeinderat wurde dazu ebenso ein Grundsatzbeschluss gefasst.

Bebauungsplan Nr. NB 01/00 und Bebauungsplan Nr. FR 07/00; Grundsatzbeschluss

Der überwiegende Teil der Hörschinger Bebauungspläne stammt aus den 1990er Jahren (und älter), daher ist die Marktgemeinde bestrebt, diese laufend gesamthaft zu überarbeiten und die in den Bebauungsplänen festgelegten Kriterien wie z. B. die Bauweise, Geschoßanzahl, Anzahl der Wohneinheiten, Beheizungssysteme (Ausschluss fossiler Brennstoffe, Photovoltaik) usw. für ein zeitgemäßes Bauen neu zu definieren. Vom Gemeinderat konnten die Grundsatzbeschlüsse für die Überarbeitung der oben angeführten Bebauungspläne gefasst werden.

Bebauungsplan Nr. 60 „Sportplatzstraße“ – Änderung Nr. 6; Grundsatzbeschluss

Mit der geplanten Schulerweiterung ist ein Zu- und Umbau der Schule und des ehemaligen Gemeindeamtes samt eines Verbindungsbaus vorgesehen. Weiters soll auf den Freiflächen südlich der bestehenden Schule ein neuer Turnsaal errichtet werden. Da sich die derzeitigen Schulgrundstücke im Eigen-

tum des Vereins zur Förderung der Infrastruktur der Marktgemeinde Hörsching und die Grundstücke des ehemaligen Gemeindeamtes (Nr. 1312/17) sowie das südlich gelegene (Nr. 1312/27) im Eigentum der Marktgemeinde Hörsching befinden, ist aufgrund der unterschiedlichen Grundeigentümerverhältnisse mit der Änderung des Bebauungsplanes festzulegen, wie bzw. wo eine Überbauung der Grundgrenzen zulässig sein soll. Vom Gemeinderat konnte dazu ebenso ein Grundsatzbeschluss gefasst werden.

EHRUNGEN 2023

Vom Gemeinderat wurden für das Jahr 2023 folgende Ehrungen verliehen:

- Vbgm. a. D. Alfred Domokosch – Ehrenring
- E-HBI Andreas Platzer – Ehrenring
- E-HBI Hermann Wagner – Ehrenzeichen in Gold
- Maximilian Puttinger senior – Ehrenzeichen in Gold

Sitzungen des Gemeinderates sind öffentlich. Die nächste Sitzung findet am Montag, 3. Juli 2023 um 19 Uhr statt. 🗓️

GERDA
— mobile HAARSTYLISTIN

Gerda GÖLLNER 0676 / 425 09 01

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung.

€4,- GUTSCHEIN Gültig von **01.01.2023 - 31.12.2023.**
— bei **ERSTBESUCH**

Nicht in bar ablösbar. Pro Person nur ein Gutschein gültig. Nicht beim Kauf von Produkten einlösbar.



GESUNDHEITSTIPP. Wandern – gesund und im Trend

Das Image des Wanderns ist moderner geworden. Die Sportart erfreut sich auch bei Jüngeren immer größerer Beliebtheit. Beim Wandern der Hektik des Alltags entfliehen.

VIELE POSITIVE EFFEKTE

Wandern ist eine Freizeitaktivität mit vielen positiven Effekten, nicht nur auf physischer Ebene durch etwa die Stärkung des Herzkreislaufsystems, die Verbesserung des Stoffwechsels, die Steigerung des Immunsystems oder die Stärkung des Bewegungsapparats, sondern auch auf psychischer Ebene. Durch das langanhaltende Gehen werden körpereigene Glückshormone wie Dopamin und Serotonin gebildet, die die Stimmungslage heben und das im Körper vorhandene Stresshormon Kortisol reduzieren.

MITTEL GEGEN STRESS

Wandern steigert auch die Resistenz gegenüber Stress und erleichtert die Stressbewältigung. Die entschleunigende und ausgleichende Wirkung

auf unseren Körper ist somit ein probates Mittel zum Abbau von Stress. Der Wunsch auszubrechen, Kraft zu tanken, die Schönheit und Vielfalt der Natur zu spüren, draußen zu sein und der Hektik des Alltags zu entfliehen, hat mittlerweile einen regelrechten Wanderboom ausgelöst.

BEWEGUNGSÜBUNGEN BEIM WANDERN

Die positive Wirkung des Wanderns kann zusätzlich noch gesteigert werden, indem es mit speziellen Kräftigungs-, Mobilisations-, Koordinations- und Entspannungsübungen kombiniert wird. Dazu unterbrechen Sie Ihre Wanderung zweimal an einem schönen Platz, einer Lichtung oder an einem Bach und führen verschiedene Bewegungsübungen durch.

Hier einige Beispiele von Sportwissenschaftlerin Mag.^a Doris Rauch:

- Berühren Sie mit dem rechten Ellbogen vor dem Oberkörper das linke Knie und umgekehrt.

- Verweilen Sie mit geschlossenen Augen im Einbeinstand und lauschen Sie den Geräuschen in Ihrer Umgebung.
- Balancieren Sie abwechselnd mit dem rechten und linken Fuß einen Stock.
- Gehen Sie auf weichem Waldboden abwechselnd vom Fersenstand in den Zehenstand.
- Balancieren Sie rückwärts über einen Baumstamm.
- Machen Sie Liegestütze gegen einen Baum gelehnt.
- Stellen Sie den Fuß auf einem Stein, halten Sie den Rücken gerade und dehnen Sie die hintere Oberschenkelmuskulatur.
- Verlagern Sie in Schrittstellung das Gewicht auf das vordere Bein und beugen Sie das Knie, dabei das hintere Bein gestreckt und die Ferse am Boden lassen.
- Oder erhöhen Sie einfach zwischendurch die Gehgeschwindigkeit. 🍏

Quelle: Land Oberösterreich

STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Der Stammtisch bietet Personen, die kranke oder alte Menschen zu Hause betreuen oder pflegen, eine Möglichkeit, sich auszutauschen.

Die Teilnahme am Stammtisch ist kostenlos, das Land Oberösterreich und die öö. Gemeinden stellen die finanziellen Mittel zur Verfügung.

Treffpunkt

Jeden ersten Samstag im Monat ab 9.30 Uhr
Café Fontana (Neubauer Straße 26) 🍏

ARBEITSKREIS GESUNDE GEMEINDE

KONTAKT

Ansprechperson Gemeinde und AK-Leitung:

Christine Schwab, 07221/72155-10,
christine.schwab@hoersching.at

Arbeitskreisleiterin-Stv.:

Karin Huemer, 0699/17610700,
karin_huemer@aon.at 🍏

VORSCHAU TERMINE 2023

OSTEOPOROSETURNEN

Wann: montags von 17 bis 18.30 Uhr

Wo: öffentliche Wiese hinter dem Schülerhort

Trainerin: Jasmin Bader-Halbwirth

Anmeldung: 0650/4113839



NORDIC WALKING UND SMOVEY-TRAINING

Wann: montags um 18.30 Uhr

Wo: Treffpunkt Rutzinger See (Parkplatz)

Trainer: Roland Rankl

Preis: € 50

Anmeldung: Christine Schwab,
christine.schwab@hoersching.at, 07221/72155-10



SENIORENYOGA

Wann: dienstags von 8.30 bis 9.30 Uhr

Wo: KUSZ, Humerstraße 12

Preis: € 40

Trainerin: Mag.^a Judith Sonnleitner

Anmeldung: Christine Schwab,
christine.schwab@hoersching.at, 07221/72155-10

TAROCKSPIELEN

Wann: jeden Montag, 19 Uhr

Wo: Gasthof Mandorfer

Ein Einstieg ist jederzeit, auch für Anfänger, möglich. Kommen Sie einfach vorbei! 🍏

NACHBERICHT

Workshop „Volle Power für die Hörschinger Jugend“

Am 21. März 2023 fand im Rathaus ein Treffen zur Besprechung des Zielgruppenprojektes der Gesunden Gemeinde Hörsching statt.

Bei Zielgruppenprojekten setzen sich Gesunde Gemeinden ergänzend zum Basisprogramm intensiv mit Projekten für eine selbst gewählte Zielgruppe auseinander. Hörsching hat sich für die Jugend entschieden, in Kooperation mit der Käthe Recheis-Mittelschule, dem Jugendzentrum und diversen Vereinen sollen bis 2025 folgende Aktionen umgesetzt werden:

- Errichtung eines Fitnessraums im JUZ
- Errichtung eines Naschgartens mit Hochbeeten beim JUZ
- Reaktivierung der Hörschinger Skaterparks
- Kochworkshop mit den Jugendlichen
- Seminar „Erste Hilfe für die Seele“



- Workshop zur psychosozialen Gesundheit (Stärken stärken)
- Tag des Sports
- Vortrag zum Thema „Esstörungen“ 🌱

Sommerzeit!

PERFEKT KOMBINIERT:
KÜHLHANDTUCH &
STRANDHANDTUCH

Der absolute Renner im Sommer!

Kühlhandtuch

- ✓ praktische, wasserdichte Transporttasche inkl. Karabiner
- ✓ evaporative Kühlung bis 14°
- ✓ jederzeit aktivierbar
- ✓ vielseitig einsetzbar
- ✓ große Farbauswahl
- ✓ OEKO-TEX® zertifiziert

Besonders beliebt!

Strandhandtuch

- ✓ Perfekt für Strand & Sauna
- ✓ Leicht & kompakt
- ✓ 100% recycelt
- ✓ 2 Größen verfügbar
- ✓ in gestreift/einfärbig erhältlich
- ✓ Sandfrei und schmutzabweisend
- ✓ Fühlbar sanft und saugfähig

**Ihr regionaler Partner
für Wellness, Sport & Freizeit!**

Brigitte Feda
Mozartstraße 9
4063 Hörsching
0699/11081994
www.fedatrading.at

Entdecke die Welt neu!

FEDA TRADING
BRIGITTE FEDA



HAUSGARTEN. Maßnahmen zum Bodenschutz

Auch im eigenen Wohnumfeld können Sie dazu beitragen, die zunehmende Bodenversiegelung zu minimieren, indem Sie darauf achten, dass möglichst wenig Boden vollständig versiegelt/verbaut wird.

Der gepflegte, fruchtbare und lebendige Boden ist ein wichtiger Beitrag zum Klima- und Grundwasserschutz. Durch schonende Bodenbearbeitung, Kompostierung und den planvollen Einsatz von Pflanzen kann das Bodenleben gezielt gefördert werden.

Versiegelung

Kompakte Bauweise, weniger befestigte Flächen wie Zufahrten oder Terrassen sorgen dafür, dass mehr Boden erhalten bleibt. Auch Flächen, die man befestigen möchte, können so gestaltet werden, dass sie Tieren und Pflanzen noch Lebensräume bieten und die Bodenfunktionen erhalten bleiben. Durch den Einsatz von Rasengittersteinen, Schotterrassen oder Wiesenwegen kann beispielsweise Regenwasser versickern.

Begrünen von Böden

Kahlen Boden immer begrünen, wenn dies nicht möglich ist, eine Mulchdecke oder Laub aufbringen.

Richtige Bedingungen bei Umbauarbeiten

Bei Umbauarbeiten im Garten auf trockenes Wetter warten. Falls Maschinen eingesetzt werden, dann

möglichst leichte Maschinen verwenden, um Bodenverdichtungen zu vermeiden.

Mulchen statt Mähen

Grünschnitt nicht von den Rasenflächen verbringen, da dieser Nahrung für die Bodenorganismen ist und wertvolle Nährstoffe enthält. Dadurch kann Kunstdünger gespart werden.

Auf Torferde verzichten

Moore sind CO₂-Speicher, durch den Abbau von Torferde werden diese wertvollen Lebensräume zerstört.

Organische statt mineralische Dünger verwenden

Böden nicht überdüngen. Mineralische Dünger können ins Grundwasser ausgewaschen werden, den pH-Wert des Bodens senken und so Mikroorganismen schädigen.

Blühflächen und naturnahe Flächen anlegen

Blühflächen dienen als Nahrung für viele Insektenarten. Die Nützlinge helfen, eine Vermehrung von Schädlingen (z. B. Nacktschnecken) zu bekämpfen.

Einsatz von Pestiziden reduzieren

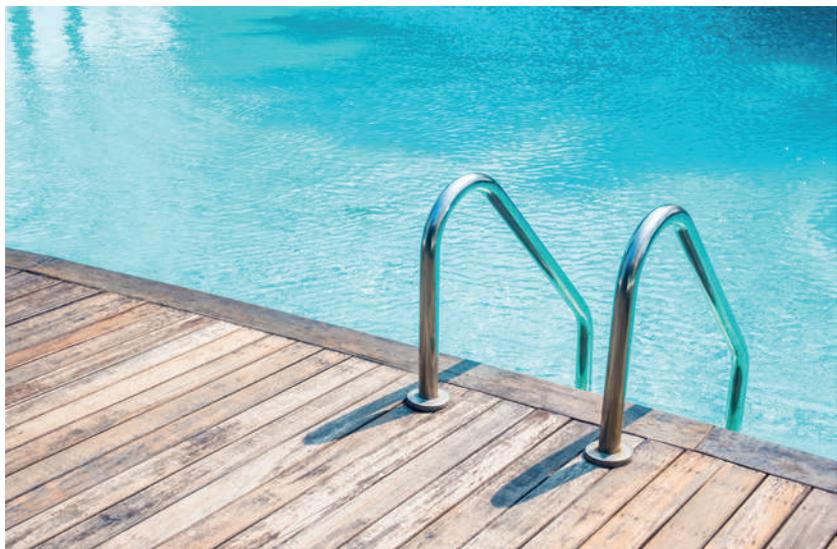
Pestizide töten nicht nur unerwünschte Arten, sondern verringern auch die Anzahl vieler Nützlinge und somit die biologische Aktivität des Bodens. 🌱

Quelle: Bodenbündnis ÖÖ

TÖDLICHE GEFAHR Swimmingpool

Swimmingpool, Biotop und Co. werden immer wieder zur tödlichen Falle für Katzen, Wildtiere und unzählige Nager.

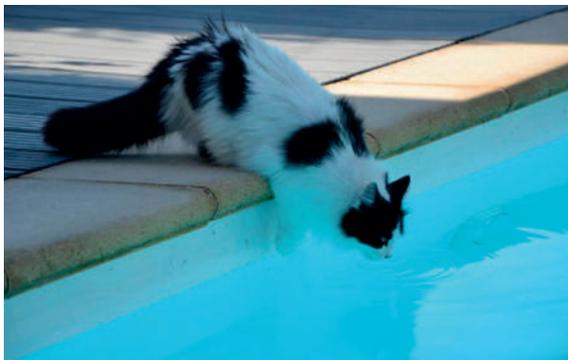
Durch die glatten Wände können sich die Tiere in den meisten Fällen nicht selbst aus ihrer misslichen Lage befreien. Auch Tiere, die grundsätzlich schwimmen können, verlassen irgendwann die Kräfte und sie ertrinken qualvoll.



LÖSUNGSANSÄTZE

Damit diese gefährlichen Situationen gar nicht erst passieren, sollten unbeaufsichtigte Swimmingpools immer abgedeckt wer-

den oder über eine rutschfeste Ausstiegshilfe verfügen, die den Tieren bei der Flucht aus dem Wasser hilft.



Ein ganz simpler Trick ist das Befestigen einer Ringgummimatte oder ähnlichen Ausstiegshilfe am Beckenrand, welche den Tieren die Möglichkeit gibt, sich aus dem Wasser zu retten.

PRÄVENTION IST WICHTIG

Vieles kann aber auch schon im Vorfeld gemacht werden, damit es gar nicht zu einer Notsituation kommt. Durch das Abschneiden überhängender Äste wird verhindert, dass kleine Wildtiere wie Eichhörnchen von Bäumen in den Pool fallen; Zäune oder Abdeckungen können ebenfalls vor Stürzen schützen. Sollte dennoch ein Tier den Weg ins Wasser finden, ist es ratsam, rasch etwas zur Hand zu haben, um ihm aus dem Pool zu helfen – etwa einen Kescher. 🐾

Quelle: Österreichischer Tierschutzverein



WILDWARNANLAGE

Hilfe für Mensch und Tier bietet die Wildwarnanlage.

Die an den Leitpflocken bzw. Straßenlaternen montierten Wildwarner funktionieren völlig selbsttätig mit Solarbetrieb, erkennen vorbeifahrende Fahrzeuge und geben einen für Wildtiere abschreckenden Signalton ab.

Dadurch verringern sich die Wildunfälle um bis zu 80 Prozent. 🐾



GEMEINSAM FÜR DIE UMWELT

Am 11. März 2023 stand in Hörsching die traditionelle Flurreinigung auf dem Programm. 190 Freiwillige, darunter 65 Kinder, folgten dem Aufruf und machten sich ans Werk, um Böschungen, Gräben und Wiesen von Müll und anderem Unrat zu befreien. Die fleißigen Hände sammelten beinahe 2,5 Tonnen Müll, der im Anschluss einer adäquaten Entsorgung zugeführt wurde.

Nach getaner Arbeit im Zeichen des Umweltschutzes wurden alle Teilnehmer:innen zu Würsteln und Getränken am Bauhof eingeladen.

Bürgermeister Klaus Wahlmüller bedankt sich im Namen der Marktgemeinde Hörsching sehr herzlich bei allen Helfer:innen für ihr Engagement! 🍷



WILLKOMMEN IM WALD

Wie man sich richtig im Wald verhält, das zeigen die Verhaltensregeltafeln der Landwirtschaftskammer. Fünf dieser Informationsschilder wurden im Gemeindegebiet von Hörsching aufgestellt. 🍷

REDUZIERUNG DER LICHTVERSCHMUTZUNG

Wir freuen uns berichten zu können, dass mit Ende 2023 über die Hälfte der Straßenlaternen im Hörschinger Gemeindegebiet auf LED umgerüstet sein werden.

Neben der laufenden Umstellung hat sich die Marktgemeinde auch mit Stromsparungsmöglichkeiten und insbesondere mit der Reduktion der Lichtverschmutzung beschäftigt.

Das haben wir bis jetzt umgesetzt:

- **Solarleuchte:** Beim Durchgang Altenheim und Schülerhort haben wir unsere erste Solarleuchte installiert.
- **Nachtabsenkung:** Die Straßenbeleuchtung läuft durchgehend im Nachtabsenkungsbetrieb, dadurch ist bei den Röhrenleuchten stets nur mehr ein Leuchtmittel aktiv. Die LED-Lichtpunkte wurden je nach Machbarkeit auf 70 oder 50 Prozent der Leuchtkraft herabgesenkt.
- **Orientierungsbeleuchtung:** In der Haid-siedlung wurde bei einem Teilbereich der Straßenbeleuchtung die Orientierungsbeleuchtung aktiviert, das heißt, die Nachtabsenkung wurde auf nur mehr 20 Prozent der Leuchtkraft reduziert.
- **Skulpturenbeleuchtung deaktiviert:** Die Beleuchtung der Skulpturen in Hörsching, z. B. bei den Kreisverkehren, wurde abgeschaltet.
- **Reduzierte Weihnachtsbeleuchtung:** Die gesamte Weihnachtsbeleuchtung wurde bereits auf LED umgerüstet und um 22 Uhr abgeschaltet.
- **Tafelumrüstungen:** Die gemeindeeigenen Ankündigungstafeln wurden auf LED umgestellt. 🍷

KRÖTENWANDERUNG



Wenn der Frühling beginnt und die nächtlichen Temperaturen wieder steigen, ist Paarungszeit bei den Amphibien und es beginnt die große Massenwanderung.

Frösche, Kröten und Molche verlassen dann ihr Winterversteck an Land und brechen zu den Gewässern auf, an denen sie einst geschlüpft sind oder suchen neue Gewässer, um ihre Eier darin abzulegen.

Um die wandernden Tiere vor Gefahren beispielsweise im Straßenverkehr zu schützen,

können Kleintiertunnel Abhilfe schaffen. Auch in Hörsching sind Schutzmaßnahmen für Amphibien ergriffen worden. 🐸



Hansestadt Hamburg

Das Tor zur Welt

Donnerstag, 17.08.2023 - Montag, 21.08.2023

1. Tag - Anreise (inklusive Bordservice)
2. Tag - Hamburg zu Land und Wasser erkunden
3. Tag - Die Reeperbahn
4. Tag - Fischmarkt - Heute heißt es früh aufstehen!
5. Tag - Heimreise



Inkludierte Leistungen:

- Fahrt im Luxusbus + Bordservice
- 4x Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet im 4**** Hotel NH Hamburg Altona der SRG-Premium Kategorie
- Zimmer mit Dusche oder Bad/WC
- Stadtrundfahrt
- Hafenerundfahrt
- Reeperbahnbummel (ohne Getränke)
- abendliche Kneipentour auf der Reeperbahn (inkl. 1 Saurem & Kultur- und Tourismustaxe)



Preis p. Person Doppelzimmer: € 580.-

Preis p. Person Einzelzimmer: € 705.-

Wellness & Meer in Portoroz

Donnerstag, 16.11.2023 - Sonntag, 19.11.2023

Ein unvergessliches Erlebnis- „nur einen Schritt vom Meer entfernt!“

Lassen Sie den Alltagsstress hinter sich und verbringen Sie erholsame Tage in Portoroz. Das Hotel Histron liegt direkt am Strand, zwischen Portoroz und Piran. Genießen Sie vom Hotel aus die Aussicht auf das endlos blaue Meer. Zahlreiche Restaurant's laden dazu ein die mediterrane Küche und ausgezeichneten Weine der Region zu kosten. Wenn Sie das bunte Nachtleben erkunden möchten, bieten sich zahlreiche Bars, Clubs und Casinos an. Sehenswert sind auch die schönen Kirchen St. Bernardin, der Skulpturpark Forma viva Portoroz und das 1891 erbaute Palaca Hotel, das noch von den Anfängen des Tourismus in Portoroz zeugt. Daneben bietet sich auch der Naturpark Secovlje, das idyllische Dagonjina Tal und der romantische Nachbarort Piran zu Ausflügen an.



Inkludierte Leistungen:

- Fahrt im Luxusbus + Bordservice
- Willkommenstrunk
- Hallenbad mit geheiztem Meerwasser
- Wellness
- Bademantelbenutzung
- 4 Tage Hotel Histron**** mit HP
- freier Eintritt ins Casino Portoroz
- WLAN

Preis p. Person Doppelzimmer: € 299.-

Preis p. Person Einzelzimmer: € 359.-

TOM REISEN

Buchungen unter:

Tel.: 07221 88850 oder office@tom-reisen.at
 Weitere Reisen finden Sie unter: www.tom-reisen.at

PERSONELLES

Neuigkeiten gibt es auch in der Aufstellung der Verwaltungsführung der Marktgemeinde Hörsching.

Als erste Amtsleiterstellvertreterin fungiert seit Mai 2023 Tamara Höhlhubmer, zweite Amtsleiterstellvertreterin ist Denise Findenig. Tamara Höhlhubmer leitet seit dem Frühjahr 2021 die Bauabteilung und Denise Findenig seit Anfang 2019 die Finanzabteilung. Für die neuen Funktionen wünschen wir unseren beiden ausgewiesenen Expertinnen alles Gute!

Eine personelle Veränderung gibt es auch bezüglich der Agenden der Hauptkasse. Katharina Haider wird zukünftig als Kassensführerin, Eva Angerer als erste Stellvertreterin und Christine



Schwab als zweite Stellvertreterin fungieren. Die Kassengeschäfte der Gemeinde sind damit weiter in sehr guten Händen. 🍀

NEUE MITARBEITERINNEN im Bürgerservice

Wir freuen uns sehr, unsere neuen Kolleginnen vorstellen zu dürfen:

EVA ANGERER

Wohnort: Hörsching

Mein Arbeitsmotto lautet: Geht ned, gibt's ned

Mein Arbeitstag beginnt mit: einem Lächeln

Die Gemeinde Hörsching ist für mich: Heimat

Zu meinen Stärken zählen: Disziplin, Verlässlichkeit, Ehrlichkeit

Nach Feierabend verbringe ich gerne Zeit mit: meinen Freunden, meiner Familie und meinem Hund



Meine Hobbys sind: Radfahren, Reisen, Fotografieren

Am liebsten: höre ich Musik und gehe dabei mit meinem Hund spazieren oder trinke einen Chai Latte mit meinen Freunden

KATHARINA HAIDER



Wohnort: Hörsching

Mein Arbeitsmotto lautet: Je planmäßiger

ein Mensch vorgeht, umso wirkungsvoller trifft ihn der Zufall.

Mein Arbeitstag beginnt mit: einer Tasse Kaffee

Zu meinen Stärken zählen: meine offene und fröhliche Art

Nach Feierabend: verbringe ich gerne Zeit mit meiner Familie und Freunden sowie in der Küche

Meine Hobbys sind: Dekorieren, Reisen, Schwimmen

Am liebsten: lerne ich neue Sprachen und Kulturen kennen

Liebe Eva, liebe Kathi, schön, dass ihr Teil unseres Teams seid, wir wünschen euch viel Freude und Erfolg im Rathaus Hörsching! 🍀

VERABSCHIEDUNG

Daniela Sahlhofer

Ein aufrichtiges Dankeschön richten wir an Daniela Salhofer, die das Rathaussteam mit Ende April 2023 leider verlassen hat.

Daniela stellt sich einer neuen beruflichen Herausforderung und ist seit 1. Mai 2023 als Amtsleiterin der Verwaltungsgemeinschaft Hui-um (Pollham, St. Thomas, Michaelnbach) aktiv.

Unsere Daniela war seit Anfang 2018 als Leiterin der allgemeinen Verwaltung und kurz darauf auch als stellvertretende Amtsleitung für die Marktgemeinde Hörsching tätig. In dieser Zeit konnte Daniela die Gemeindeverwaltung wesentlich mitgestalten und -entwickeln, prägen und bedeutende Fußabdrücke hinterlassen. Unter anderem konnte sich Daniela für die Einführung eines Standortmarketings, die Etablierung eines eigenen Gemeindeauftrittes auf Social Media, die lang ersehnte Erstellung eines KUSZ-Entwicklungskonzeptes (einschließlich Bewerbungsmaßnahmen), die Entwicklung eines eigenen Medienkonzeptes samt Konzipierung einer der professionellsten Gemeindezeitungen im Bundesland sowie der Einführung zahlreicher Onlineangebote für die Kund:innen verantwortlich zeigen. Daniela war zudem eine der Strategieverantwortlichen der Marktgemeinde Hörsching. Als solche war sie ganz wesentlich an der Entwicklung und der laufenden Bearbeitung und Evaluierung des Strategiepapieres der Marktgemeinde Hörsching beteiligt.

GEHT NICHT GIBT'S NICHT!

Durch ihr proaktives, sachliches und positives Auftreten und den unbändigen Tatendrang konnte sich Daniela in vielen für die Marktgemeinde Hörsching sehr bedeutsamen Projekten auszeichnen und diese erfolgreich begleiten. So war Daniela beispielsweise ein wichtiger Bestandteil der Projektgruppe „Ortsplatzgestaltung“, der Projektgruppe „Errichtung eines neuen Rathauses“ sowie der Jugendbefragung in Hörsching. Als innovativer Mensch zeigte sich Daniela auch stets am Puls der Zeit und als Antreiberin für



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

viele verwaltungsinterne Projekte, wie die Einführung eines Beschwerdemanagements sowie eines Pilotprojektes zum Thema Resilienz. Durch ihre offene Art konnte Daniela auch Türen für gemeindeübergreifende Kooperationen öffnen und war u. a. hauptverantwortlich für die gemeindeübergreifende Kulturinitiative INGA.

Durch ihre persönliche Kompetenz war Daniela aber vor allem ein wichtiger Teil des Führungsteams und eine tolle Chefin. Daniela war nicht nur eine herausragende Kollegin, sondern ist ein toller Mensch, eine Persönlichkeit, die durch ihr Wirken die Entwicklung in der Marktgemeinde Hörsching bedeutend mitgestalten konnte – dafür ein großes Dankeschön!

Liebe Daniela, wir sind sehr stolz auf dich!

Wir freuen uns, dass du die Marktgemeinde Hörsching auf einem Teil deines Lebensweges begleiten konntest. Für deine neue berufliche Herausforderung und für den weiteren persönlichen Lebensweg wünschen wir dir alles erdenklich Gute! 🍀

BERUFSTITEL PROFESSOR für früheren ORF-Chefredakteur Johannes Jetschgo

Für seine jahrzehntelange journalistische Tätigkeit, vor allem aber auch für sein Engagement für die Entwicklung von freundschaftlichen Beziehungen zu Tschechien, wurde der frühere Chefredakteur des ORF-Landesstudios Oberösterreich, Dr. Johannes Jetschgo, von Bundespräsident Alexander Van der Bellen mit dem Berufstitel „Professor“ geehrt. Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer überreichte die Auszeichnung am 27. Februar 2023 stellvertretend bei einem Festakt im Linzer Landhaus.

„Mit Johannes Jetschgo zeichnen wir heute einen der führenden Journalisten unseres Landes aus. Gleichzeitig würdigen wir aber auch seine Verdienste für mehr Verständnis und für ein Zusammenwachsen Oberösterreichs mit Südböhmen. Durch sein professionelles und intensives Wirken über vier Jahrzehnte hinweg ist Professor Jetschgo vielen Menschen, die so wie er im Journalismus ihre Berufung sehen, ein echtes Vorbild“, betonte Landeshauptmann Stelzer in seiner Rede.

Dr. Johannes Jetschgo begann seine Tätigkeit für das ORF Landesstudio 1980 mit TV-Dokumentationen zu zeitgeschichtlichen und naturwissenschaftlichen Themen. Mit Beginn des Regionalfernsehens 1988 war er Moderator der Sendung „Oberösterreich Heute“ und begleitete ab 1989 auch die politischen



Foto: © Land Oberösterreich

Vbgm. Walter Holzleithner war beim Festakt anwesend und gratulierte stellvertretend für die Marktgemeinde Horsching Dr. Johannes Jetschgo zum Professortitel.

Veränderungen in Südböhmen in zahlreichen TV-Reportagen. 1998 wurde Jetschgo zum Chefredakteur im Landesstudio bestellt und positionierte in weiterer Folge den ORF in Oberösterreich als einen wichtigen Partner für Politik, Wirtschaft, Kultur und Wissenschaft. Als TV- und Radiojournalist, aber auch als freischaffender Buchautor widmete er sich intensiv der Förderung zukunftsorientierter Beziehungen zu Tschechien. 🌱



B&B promotion
Kein Auftrag ist uns zu klein!

Siebdruck und Tampondruck

Wir handeln und veredeln -
Schreibwaren, Feuerzeuge, Taschen,
Textilien, Schirme, uvm.



RH



Werbemittelhersteller



Wir nehmen es wörtlich!
Wir bedrucken auch Kleinstmengen
für Privatkunden, Vereine und Firmen.

Hans-Sachs-Straße 122, 4600 Wels | Telefon: 0664/3448794 | Fax: 07221/73494 | E-Mail: bundb_promotion@aon.at



WERDE MITGLIED DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR!

**JETZT MITMACHEN,
VERANTWORTUNG ÜBERNEHMEN
UND EINEN WICHTIGEN BEITRAG LEISTEN!**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
HÖRSCHING**

www.ff-hoersching.at



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
RUTZING**

www.ff-rutzing.at



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
BREITBRUNN**

www.facebook.com/FFBreitbrunn



SENIORENURLAUB Herbst 2023

Foto: © Maistra

BADEURLAUB IN ROVINJ

9. bis 16. September 2023

Preis pro Person im Doppelzimmer: € 590,00

Preis pro Person im Einzelzimmer: € 868,00

Geboten wird Ihnen

- Fahrt im modernen Reisebus samt Bordservice
- Übernachtung mit Halbpension Viersternhotel Island Istra
- Willkommensgetränk
- Frühstück und Abendessen (Buffet), Getränke zum Abendessen
- Zwei Außenpools mit Meerwasser und Süßwasser, Sonnenbereich
- Innenpool mit beheiztem Süßwasser
- Fitnessangebot
- WLAN
- Transfer mit dem Boot (von Insel St. Andrija in die Stadt Rovinj und retour)

Voraussetzungen für die Teilnahme

Folgende Personen können, sofern sie ihren Hauptwohnsitz in Hörsching haben und weder hilflos noch pflegebedürftig sind, teilnehmen:

- Personen ab dem 60. Lebensjahr, die ihren Lebensunterhalt vorwiegend aus einer Pension oder Sozialhilfe bestreiten
- Ehepartner:in bzw. Lebensgefährt:innen, die über kein eigenes Einkommen verfügen und das 60. Lebensjahr vollendet haben
- Bezieher:innen einer Pension aus dem Versicherungsfall der geminderten Arbeitsfähigkeit oder Sozialhilfeempfänger, auch vor Erreichung des 60. Lebensjahres 🍷

ANMELDUNG

Ab dem **10. Juli 2023** können Anmeldungen entgegengenommen werden.
Roland Firneis, 07221/72155-24, roland.firneis@hoersching.at

GESELLSCHAFT UND KULTUR

Veranstaltungen in Hörsching

Pramtaler Sommeroperette **ERSTMALS MIT HÖRSCHINGER BETEILIGUNG**

Die bekannte Sommeroperette in Zell an der Pram feiert ihr zehnjähriges Jubiläum.

Die 16-jährige Tänzerin Julia Marie Bader aus Hörsching, die zurzeit eine Tanzausbildung an der Tanzakademie OÖ und der Anton-Bruckner-Privatuniversität absolviert, wurde für das Stück „Orpheus in der Unterwelt“ von Jacques Offenbach engagiert.

Die Operette in zwei Akten bietet einen genussvollen Kulturabend in einem wunderschönen Ambiente. Der Besuch endet in einem berauschten Höllenritt mit dem wohl bekanntesten Cancan der Musikgeschichte. 🍷

NÄHERE INFORMATIONEN UND KARTEN

Pramtaler Sommeroperette

Schloss Zell an der Pram
10. bis 25. Juni 2022
www.sommeroperette.at



Foto: © Bader

FREIZEITANGEBOTE FÜR SENIOR:INNEN

Am ersten Montag eines jeden Monats wird Seniorinnen und Senioren eine spezielle Freizeitaktivität angeboten. Gerne können Sie sich mit Anregungen oder Wünschen jederzeit bei uns melden.



KREATIVER NACHMITTAG

Naturkosmetik herstellen, Edelweiß schnitzen, Antidemenztraining, Origami

Wann: 3. Juli 2023, 14 bis 17 Uhr

Wo: KUSZ mit dem Kreativstammtisch

Kosten: € 4,00

VORTRAG ZUM THEMA „DEFIBRILLATOR“

Keine Scheu vor dem Defibrillator

Vortrag vom Roten Kreuz

Wann: : 7. August 2023, 14 bis 15 Uhr

Wo: KUSZ

Kosten: kostenlos



KRÄUTERAPOTHEKE

Stabil in den Herbst mit Kräutern

Workshop mit Judith Hochstöger

Wann: 4. September 2023, 14 bis 17 Uhr

Wo: KUSZ

Kosten: € 4,00



STOCKSCHIESSEN

mit dem ASKÖ Stocksport

Wann: 2. Oktober 2023, 14 bis 17 Uhr

Wo: Stockhalle (Humerstraße 20)

Kosten: kostenlos 🍀

ANMELDUNG

Die Teilnehmer:innenzahl ist begrenzt, wir bitten daher um **Anmeldung bis Donnerstag vor der jeweiligen Veranstaltung.**

Roland Firneis

roland.firneis@hoersching.at
oder 07221/72155-24

30 JAHRE **hörsching**
marktgemeinde



WIR FEIERN!

30 JAHRE MARKTGEMEINDE HÖRSCHING

25. Juni 2023

KUSZ

10 Uhr Feldmesse

11 Uhr Frühschoppen

Preise *
wie vor
30 Jahren
*Bier, Apfelsaft


MUSIKVEREIN
HÖRSCHING



KUSZ Kultur- und
Seminarzentrum
Hörsching



Foto: © Festspiele Tillysburg

ab 6. JULI 2023,
20.15 UHR

THEATER UNTERM STERNENHIMMEL

Die Festspiele Schloss Tillysburg präsentieren heuer ein äußerst vielseitiges Programm. Die mit Hörsching verbundenen Lisa und Julia Furtner sind als Schauspielerin und Regieassistentin bzw. als kaufmännische Leiterin zentraler Teil der Veranstaltungsreihe.

Ein Highlight der Festspiele ist eine österreichische Erstaufführung aus der Feder von Robert Menasse, aktuell einer der wichtigsten österreichischen Schriftsteller. „Ein neues Faust Spiel oder Dr. Hochst“ ist sozusagen die Fortsetzung von Faust 2. Außerdem finden sich Feen, Könige und Geister auf Schloss Tillysburg ein und entführen das Publikum in einen „oberösterreichischen Sommernachts Traum“ von Susanne Wolf. Zwei Termine gibt es für ein Livehörspiel mit dem Kernensemble der Festspiele. Florian Illies „1913“ thematisiert das seiner Ansicht nach wichtigste Jahr des 20. Jahrhunderts. Zudem werden in diesem Jahr gleich zwei Solostücke an zwei spektakulären Spielorten präsentiert: In der Wiederaufnahme der letztjährigen Erfolgsproduktion „Angst“ nach Stefan Zweig zieht Lisa Wildmann im Steinernen Saal der Tillysburg das Publikum wieder in den Bann der Ehegeschichte von Irene Wagner. Eine atemberaubende und in-

time psychologische Studie für 30 Zuschauer:innen. Als zweites Solostück wird Schauspieler JD Schwarzmann im Südturm der Stiftsbasilika von St. Florian die Geschichte des letzten k.u.k. Scharfrichters Josef Lang erzählen. Er schildert im Plauderton seine unfassbaren Erfahrungen, ein bisschen Gänsehaut und trotzdem heiter.

Zwei Special Acts runden das Programm ab. Der Jungkabarettist Christoph Fritz spielt sich mit seinem Programm „Zärtlichkeit“ in absurde Höhen mit fabelhaften Begegnungen. Erstmals in einer Kooperation mit den OÖ. Stiftskonzerten ist heuer die Gesangskapelle Hermann mit ihrem Programm „FESCH“ zu Gast auf der Tillysburg. Eine A-Capella-Mundart-Pop-Boygroup – und der Schmääh läuft! 🎭

NÄHERE INFORMATIONEN UND KARTEN

Festspiele Schloss Tillysburg

6. Juli bis 15. August
Tillysburg 1, 4490 St. Florian
festspiele-schloss-tillysburg.at



HÖRSCHINGER MUSIROAS

8. Juli 2023

Eintritt frei

8 JULI 2023,
ab 17 UHR

HÖRSCHINGER MUSIROAS 1 Tag 3 Venues 3 Musikgruppen

Der Sommer wird in Hörsching mit einer Musikveranstaltung der Extraklasse eingeläutet. Am 8. Juli werden an drei Standortoren kostenlose Konzerte stattfinden, für die Verpflegung ist selbstverständlich auch gesorgt.

17 Uhr | Salzstein | KUSZ

Die Coverband aus Oberösterreich heizt mit Hits von CCR bis zu Lady Gaga und Austropop richtig ein.

19 Uhr | Franz Rappl | Rathaus

Das Musikergestein aus Hörsching garantiert mit seinem breiten Repertoire wie immer beste Unterhaltung.

21 Uhr | Joe Montana | Pfarrhof

Countrymusic und Rock'n'Roll vom Feinsten verspricht Joe Montana.

Wann: 8. Juli 2023, ab 17 Uhr

Wo: KUSZ, Rathaus, Pfarrhof Hörsching

Eintritt frei 🍷



21. & 22 JULI 2023,
21.30 UHR

KINO UNTER STERNEN

Kostenloses Filmvergnügen in Hörsching

Ein kühles Getränk, Popcorn, Süßigkeiten und einen lässigen Film unter freiem Himmel ansehen. Am 21. und 22. Juli ist dies beim Hörschinger Sommerkino möglich, der Eintritt für die Veranstaltungen ist frei. Alle Cineasten dürfen sich auf spannende Filme freuen!

Wann: 21. und 22. Juli 2023

Einlass: 21 Uhr

Beginn: 21.30 Uhr

Wo: Rathausarena, Brucknerplatz 7

Eintritt frei

Bei Schlechtwetter finden die Vorstellungen im Rathaussaal statt.

Weitere Informationen: www.hoersching.at. 🍷



Hörsching
Herbst!
Fest!

16. SEPTEMBER 2023
AB 19 UHR IM KUSZ

Spaß & gute Laune

- Modenschau, Spielepass
- Schmankerl, Cocktails, Kaffee und Kuchen
 - Livemusik - Band Zwirn

FREIER EINTRITT!
freiwillige Spende

KUSZ

Foto: © Freepik



Walter Kammerhofer BEST OF

Der Urlaub ist vorbei, oder andersrum gesagt: Wenn der Kammerhofer kurz nach der anstrengenden Pirsch auf wohlverdiente Kur geht und dort seinem geliebten Schatten leider nicht begegnet, dann heißt es „bitte warten“.

Mit anderen Worten, Walter konzentriert sich! Über zwölf Stunden Kammerhofer, in knapp 111 Minuten.

Dazu Walters Warnung: Dieser konzentrierte Angriff auf Ihre Lachmuskeln findet ohne Atempause statt. Bitte atmen Sie zuhause vor.

Wann: 26. September 2023, 20 Uhr

Wo: KUSZ Hörsching

Preis: ab € 28,00

Kartenvorverkauf in allen Ö-Ticket-Filialen, www.oeticket.com, in allen Raiffeisenbanken sowie print@home Tickets auf www.fg-events.at. 🍷



MATINEEKONZERT

ATEM Gitarrenquartett

Athanasios Athanasiadis | Markos Destefanos | Petros Kampourakis | Raul Rolón

Der Charme der Gitarrenkunst liegt mit Sicherheit an ihrer Vielseitigkeit. Ein Instrument, das einerseits zur klassischen Tradition der europäischen Musik gehört und andererseits in fast jeder Volkskultur rund um die Welt eingesetzt wird. Die aus Griechenland und Paraguay stammenden Musiker feiern 2023 ihr zehnjähriges Jubiläum als ATEM Gitarrenquartett und versuchen dieses breite musikalische Spektrum, das sie immer inspiriert hat, in abwechslungsreichen Konzertformaten zu präsentieren.

Bei einem Konzert des Quartetts erlebt das Publikum eine bunte, unterhaltsame und stimmungsvolle Zeitreise, die nicht nur über verschiedene Epochen der Musikgeschichte, sondern auch über zahlreiche Kulturen wandert: Von den Sonaten Domenico Scarlattis, in denen der dynamische Klang eines Cembalos mit dem poetischen Ton einer modernen Gitarre in kompletter Harmonie lebt, bis hin zu den eigenen Bearbeitungen der schwungvollen griechischen Tänze von Nikos Skalkottas.

Wann: 22. Oktober 2023, 11 Uhr

Wo: Rathaus Hörsching

Preis: ab € 15,00

Tickets erhältlich im Rathaus Hörsching sowie unter reservierung@hoersching.at oder 07221/72155 🍷

DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	ORT
-------	---------------	--------------	-----

Juli 2023

Sa, 1. 7.	Stammtisch für betreuende und pflegende Angehörige, 9.30 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Café Fontana
Sa, 1. 7.	Partynacht mit DJ, 20 Uhr	FF Rutzing	Feuerwehrhaus
So, 2. 7.	Frühschoppen, 10 Uhr	FF Rutzing	Feuerwehrhaus
So, 2. 7.	Gottesdienst mit Kindersegnung, 10 Uhr	Pfarre Hörsching	Pfarrkirche
Sa, 8. 7.	Hörschinger Musiroas, ab 17 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	
So, 9. 7.	Schnitzelsonntag, 11 Uhr	Goldhauben	Pfarrheim
Di, 11. 7.	Kreativstammtisch, 19 Uhr	HÖKUMIDES	Café Fontana
Di, 11. 7.	Spielecafé, 14 Uhr	Pfarre Hörsching	Pfarrsaal
Fr, 21. 7.	Kino unter Sternen, 21.30 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Rathausarena
Sa, 22. 7.	Kino unter Sternen, 21.30 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Rathausarena
Di, 25. 7.	Patroziniumsfest mit Sternwanderung aus allen Ortsteilen, Gottesdienst um 19 Uhr, anschließend Patroziniumjause	Pfarre Hörsching	Pfarrkirche, Pfarrgarten

August 2023

Sa, 5. 8.	Stammtisch für betreuende und pflegende Angehörige, 9.30 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Café Fontana
Sa, 5. 8.	ÖVP Familienfest	ÖVP Hörsching	Rutzinger See
Di, 8. 8.	Spielecafé, 14 Uhr	Pfarre Hörsching	Pfarrsaal
Sa, 12. 8.	Sommerfest	FF Hörsching	Feuerwehrhaus
So, 13. 8.	Sommerfest	FF Hörsching	Feuerwehrhaus
Di, 15. 8.	Gottesdienst mit Kräuterweihe, 10 Uhr	Pfarre Hörsching	Pfarrkirche
Sa, 19. 8.	Sommerfest, 16 Uhr	Modellbahnclub	Clubhaus
So, 20. 8.	Sommerfest, 11 Uhr	Modellbahnclub	Clubhaus

DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER	ORT
September 2023			
Sa, 2. 9.	Stammtisch für betreuende und pflegende Angehörige, 9.30 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	Café Fontana
Di, 12. 9.	Spielecafé, 14 Uhr	Pfarrde Hörsching	Pfarrsaal
Sa, 16. 9.	Herbstfest, 19 Uhr	Marktgemeinde Hörsching	KUSZ
Sa, 23. 9.	Kindersachenflohmarkt, 8 Uhr	Kinderfreunde	KUSZ
Sa, 23. 9.	Weinfest, 19 Uhr	SC Cagitz	Sportanlage Cagitz
So, 24. 9.	Trachtensonntag, Bayrischer Frühschoppen	Pfarrde Hörsching, Goldhaubengruppe, Pfadfindergilde	Pfarrkirche, Pfarrsaal
Di, 26. 9.	Walter Kammerhofer, 20 Uhr	FG Productions	KUSZ

Die Veranstaltungsaufistung ist ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit.

Auf der Gemeindehomepage, über den Veranstaltungsnewsletter und die App Gem2Go informieren wir über alle aktuellen Änderungen und etwaige Auflagen.

OSTERMALWETTBEWERB

Zahlreiche Hörschinger Kinder machten wieder beim diesjährigen Ostermalwettbewerb mit.

Die drei besten Bilder wurden von der Osterhasenjury prämiert und die Künstler:innen erhielten ein Geschenk.

Als kleine Osterüberraschung wurden alle eingelangten Kunstwerke – zur Freude der Bewohner:innen – im Zentrum für Betreuung und Pflege ausgestellt. 🐣



Foto: © Marktgemeinde Hörsching

Die Gewinner:innen des Ostermalwettbewerbs 2023

STARKE WIRTSCHAFT

Unternehmensnachrichten aus Hörsching



AUF IN DEN URLAUB! Sommerflugprogramm ab Linz

Ab dem Linz Airport werden Reiselustigen auch im heurigen Sommer wieder viele Sonnenziele und Sightseeingtouren angeboten.

GRIECHENLAND

Wie bereits im letzten Jahr ist Griechenland auch heuer wieder mit neun Flügen pro Woche das beliebteste Reiseziel. Dementsprechend umfasst das

Sommerflugprogramm die wunderschönen Inseln Kos (Sa), Kreta/Heraklion (Mi, Fr, Sa, So), Rhodos (Mo, Do, Sa.) und erstmals Kefalonia (Do).

Neu Kefalonia

Nicht umsonst gilt die griechische Insel im Ionischen Meer als Geheimtipp, denn kaum eine ist so grün und vielseitig wie Kefalonia. Traumhafte

Strände im Süden, eine bergige Landschaft im Norden, der Berg Ainos im Landesinneren, der mit seinem einzigartigen Tannenwald zum Wandern wie geschaffen ist. Zahlreiche kleine Örtchen laden mit ihrem ursprünglichen Charme zum Verweilen ein. Massentourismus und Bettenburgen sind auf Kefalonia fehl am Platz, hingegen bieten kleinere und mittelgroße Hotels, Apartments und Ferienhäuser die Möglichkeit, sich zu erholen und zu relaxen. Kurz gesagt: Auf Kefalonia wartet Entspannung pur auf alle Gäste!

TÜRKEI

Die beliebte Urlaubsdestination Antalya wird seit Anfang Mai wöchentlich (Mo, Mi, Sa) mit den beiden türkischen Airlines Corendon Airlines und jeden Samstag neu mit Mavi Gök Airlines angefliegen.

ÄGYPTEN

Hurghada, bekannt für seine traumhaften Sandstrände und Korallenriffe, wird auch im Sommer (Mo, Do, Fr) wieder angeboten (European Air Charter & Fly Egypt). In den Herbstferien wird zudem das Taucherparadies Marsa Alam (19. bis 26. Oktober) angefliegen.



SPANIEN

Mallorca steht seit Ende April zwei Mal wöchentlich (Mi, So) mit Eurowings auf dem Programm.

BULGARIEN

Die an der schönen Schwarzmeerküste liegende Stadt Burgas wird ab Anfang Juli immer dienstags mit European Air Charter angefliegen.

KROATIEN

Gruber Reisen entführt alle Badehungrigen von Mitte Mai bis Anfang Oktober (Sa) auf die wunderschöne Insel Brac.



ITALIEN

All jene, die vom Flair und der guten Küche Italiens träumen, können sich davon im Zuge der Kulturreisen mit Mader Reisen nach Bari (21. bis 24. September) überzeugen.

ZYPERN

Noch keine Pläne für die Herbstferien?

Zypern (Larnaca), die drittgrößte Insel im Mittelmeer, wird mit European Air Charter angefliegen und wartet mit einem guten Mix an traumhaften Stränden, tollen Wanderwegen und einer großen Auswahl an Wassersportmöglichkeiten auf alle Urlaubshungrigen.

NEUE CHECK-IN-MÖGLICHKEITEN FÜR URLAUBSFLÜGE

Urlaubsgäste haben die Möglichkeit, den Self-Check-in zu nutzen und damit noch rascher und komfortabler einzuchecken und das Gepäck aufzugeben. An vier Self-Check-in-Terminals in der Abflughalle können die Fluggäste mit ihrem Buchungscode oder ihrer Reservierungsnummer einchecken und die Bordkarte sowie den Gepäckstag ausdrucken. Der Koffer kann anschließend am Drop-off-Schalter abgegeben werden.

Vorabend-Check-in

Für Charterflüge, die am nächsten Tag bis 12 Uhr mittags abfliegen, können Fluggäste bereits am Vorabend einchecken.

Der Vorabend-Check-in ist von 17 bis 19 Uhr geöffnet. 🍷

MELONI.MACARONI

Meine Vision ist es, Ihnen bei der Beantwortung der meistgestellten Frage helfen: Was soll ich schenken?



In meinem Onlineshop finden Sie individuelle und persönliche Geschenkideen für jeden Anlass, egal ob für Geburtstage, Ostern, Weihnachten oder als kleines Mitbringsel für eine Einladung. Auch die Männerwelt, die sich bekanntlich oft nichts wünscht, ist mit witzigen und besonderen Geschenkartikeln abgedeckt. Die Liebe zum Detail ist meine Passion. Jedes einzelne Produkt wird in liebevoller Handarbeit von mir verarbeitet.

Sind Sie auf der Suche nach einem einzigartig bedruckten Produkt oder benötigen Sie ein Geschenk für einen speziellen Anlass? Ich liebe es, Sonderwünsche umzusetzen und etwas zu kreieren, das genau nach Ihren Wünschen hergestellt wird.

Kontaktieren Sie mich gerne per E-Mail oder besuchen Sie meine Social-Media-Seiten und wir erstellen gemeinsam ein Produkt, wie Sie es sich vorstellen.

So erhalten Sie ein ganz besonderes Unikat! 🍷

KONTAKT UND INFORMATIONEN

meloni.macaroni

E-Mail: meloni.macaroni@hotmail.com

www.melonimacaroni.at

Besuche mich auch auf Facebook oder Instagram

unter **meloni.macaroni**



DER WEINFISCHER

Der Weinfischer ist nicht nur ein Name, Weinfischer steht für ein Programm. Es geht um das Angeln von Weinspezialitäten in den Binnengewässern Österreichs, aber genauso in den internationalen Meeren.

Die Qualität, das Besondere, das Neue – all das ist dem Weinfischer wichtig. Weinfreundinnen und Weinfreunde, die sich gerne mit einem spannenden Angebot überraschen lassen, sollen sich am Baumgartnerhof in Hörsching gut aufgehoben fühlen. Hier bin ich zugleich Weinhändler und Vinothekar für das weinaffine Publikum. Ein großer Verkostungstisch soll einen Beitrag zur Kommunikation in der Region und zum Wissensaustausch über das wunderbare Genussthema Wein & Co. leisten.

Öffnungszeiten:

Donnerstag von 16 bis 21 Uhr

Freitag von 13 bis 21 Uhr

Darüber hinaus sind Termine möglich und können telefonisch vereinbart werden. 🍷

KONTAKT UND INFORMATIONEN

Karl Fischer

Telefon: 0664/3584317

E-Mail: karl@weinfischer.com

Niederdorfstraße 3, 4063 Hörsching



KERZENTANTE

Personalisierte Kerzen für viele Anlässe

Die brennende Kerze ist ein Symbol für Licht, Wärme, Geborgenheit, Trost, Frieden, Gelassenheit und Ruhe. Kerzen sind oft Begleiter bei wichtigen Stationen in unserem Leben, sei es Taufe, Erstkommunion, Hochzeit oder Geburtstag. Kerzen sind aber auch immer eine wunderbare Geschenkidee, vor allem, wenn sie persönlich gestaltet sind.



MEIN WEG ZUR KERZENTANTE

Am 26. April 2021 verstarb mein Bruder Thomas völlig unerwartet. Auf der Suche nach der passenden Kerze kam mir die Idee, diese selbst mit liebe-

vollen Details zu gestalten, die meinen Bruder widerspiegeln. Für meine Familie und mich spendete diese ganz persönliche Kerze Trost und Wärme.

So führte das eine zum anderen und die Gestaltung von unterschiedlichen Kerzen für verschiedene Anlässe nahm seinen Lauf. Dem Projekt, das ich mein Baby nenne, widme ich mich mit vollem Herzblut. Ich weiß, dass mein kleiner Bruder an meiner Seite ist und den Weg der Kerzentante mit mir geht. Ihm ist das Projekt gewidmet und er ist der Grund, warum die Kerzentante entstanden ist.

DIE KERZE

Unsere Rohkerze stammt aus einer traditionellen Manufaktur in Deutschland mit jahrzehntelanger Erfahrung in der Herstellung von Kerzen.

Um den hohen Ansprüchen gerecht zu werden, entsprechen die Kerzen dem RAL-Standard und haben das Green-Candle-Zertifikat. Bei der Verpackung deiner personalisierten Kerze achten wir darauf, dass nur Materialien zum Einsatz kommen, die recyclebar sind oder wiederverwendet werden können. Auf Plastik verzichten wir zur Gänze.

Ich wünsche euch viel Freude beim Verschenken eurer personalisierten Kerzen!

Alles Liebe
eure Andrea 🍀

KERZENTANTE ANDREA WEISZ

Telefon: 0660/8176670
E-Mail: info@kerzentante.com
www.kerzentante.com

Ich freue mich über eine Bewertung von dir!
g.page/r/CWGqG8ug-1EQEBM/review

MITARBEITER:INNEN GESUCHT!

Wir suchen für unsere Lkw-Werkstätte in Hörsching



- eine/einen Mechaniker:in
- eine/einen Schlosser:in
- oder
- eine/einen Hilfsarbeiter:in
mit Praxis von Reparaturen

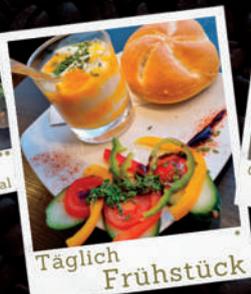


Teilzeitbeschäftigung möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

WINKLER F&S TRANSPORT GMBH Flughafenstraße 24, 4063 Hörsching | 07221/63727301 | bewerbung@winkler-fs.at

Dein Café in Hörsching



Reservierung & Infos unter:
0676 / 71 330 98 oder 0664 / 24 139 24

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Mi.: 06:00-21:00 Uhr
Do. & Fr.: 06:00-22:00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 06:00-14:00 Uhr

* Frühstück Mo.-Fr. bis 10:30 sowie Sa., So. & Feiertag bis 11:30 Uhr.

** Für geschlossene Gesellschaften/Feiern ab 30 Personen ersuchen wir um telefonische Reservierung.

*** Telefonische Reservierung der Asphaltbahn erforderlich.

Bahng Gebühr € 1,50/Pers. mit eigenem Stock und € 5,50/Pers. mit Leihstock.



BRANDAKTUELL

Einsatzkräfte in Hörsching



Foto: © Bundesheer/Robert Gießauf



25 JAHRE SOLDATINNEN IM BUNDESHEER

FREIWILLIGER GRUNDWEHRDIENST FÜR FRAUEN

Das österreichische Bundesheer feierte am 1. April 2023 25 Jahre Frauen im Heer, am 1. April 1998 rückten die ersten neun Frauen ein. In den letzten Jahren hat sich der Frauenanteil beim österreichischen Bundesheer auf 645 Soldatinnen erhöht, dennoch ist der Anteil im Vergleich zu anderen europäischen Ländern nach wie vor relativ niedrig. Um den Frauenanteil zu heben, haben Frauen nun seit 1. April 2023 die Möglichkeit, freiwillig den Grundwehrdienst anzutreten.

Damit ermöglicht das Bundesheer Soldatinnen, ohne weitere Verpflichtung alle Waffengattungen

kennenzulernen und sich im Zeitraum von sechs Monaten für den Soldatenberuf zu entscheiden. Bisher war es Frauen nur möglich, über eine Einstiegshürde den Soldatenberuf zu ergreifen. Derzeit dienen 645 Soldatinnen in verschiedenen Waffengattungen von der Jagdkommandosoldatin über die Hubschrauberpilotin bis hin zur leitenden Ärztin.

„Eine wichtige Maßnahme, die wir nun ergriffen haben, ist der freiwillige Grundwehrdienst für Frauen. Nach 25 Jahren haben wir es geschafft, Frauen nicht nur einen niederschweligen Zugang zum Bundesheer zu ermöglichen, sondern

auch alle Funktionen für Frauen gleichwertig zugänglich zu machen. Wir werden weiter daran arbeiten, Frauen zu integrieren und besonders den Anteil so weit zu steigern, um mehr Frauen für das Bundesheer zu gewinnen. Wir hatten bereits vor dem Projektstart 19 Interessentinnen, das ist ein sehr erfreuliches Zeichen“, so Verteidigungsministerin Klaudia Tanner.

GLEICHE MÖGLICHKEITEN UND CHANCEN

Bisher konnten Soldatinnen nur direkt in eine Kaderlaufbahn zum Offizier oder Unteroffizier mittels einer eigenen Eignungsprüfung einsteigen. Sie mussten zuerst Fitness-tests absolvieren, also eine Leistung erbringen, bevor sie überhaupt das System Bundesheer näher kennenlernen konnten. Seit dem 1. April können sie ihre Leistungen innerhalb der ersten sechs Monate aufbauen – gleich wie ihre

männlichen Kollegen – und haben dann die Möglichkeit zu entscheiden, ob sie weiterhin beim Bundesheer bleiben wollen.

IN LINZ BEGANN'S

Die ersten freiwilligen Frauen absolvierten 1998 beim heutigen HPA in Linz-Ebelsberg in der nun ehemaligen Hillerkaserne die Aufnahmetestungen.

GIRLS' DAY IN OBERÖSTERREICH

Am 27. April 2023 präsentierten sich alle militärischen Verbände Oberösterreichs sowie die Ausbildungsbetriebe in der Welser Hessenkaserne. Von 9 bis 15 Uhr konnten alle Interessierten einen Einblick in die verschiedenen Aufgabenbereiche, sei es Lehre oder Berufskarriere, nehmen. Darüber hinaus war das Kennenlernen von Ausrüstung und Gerät sowie Auskunft aus erster Hand möglich. 🍷

DAS JÄGERBATAILLON OBERÖSTERREICH IN HÖRSCHING

Ab 7 Uhr morgens herrschte am 20. April 2023 beim Haupttor ein erhöhter Andrang von Personen, die in die Kaserne wollten. Der Grund: Soldat:innen, die sonst auf einer Baustelle, in einer Praxis oder in einem Büro ihrem Beruf nachgehen, rückten ein.

Sonst? Für die Dauer von über einer Woche tauschten Menschen ihren Zivilberuf gegen ihren Zweitberuf als Angehörige des Milizstandes. Nach einem kurzen Auffrischen setzte das Bataillon die Aufträge des Militärkommandos zum Schutz der Übungsobjekte um.

Militärkommandant Brigadier Dieter Muhr freute sich auf diese Übung, denn *„wir konnten im Rahmen dieser Übung die Zusammenarbeit mit unseren Blaulichtpartnern vertiefen und unter Beweis stellen, dass wir*



Foto: © Bundesheer/Klaus Unterbuchberger

unser militärisches Handwerk beherrschen.“

Der Flughafen Linz wurde in die Übung des Jägerbataillons Oberösterreich einbezogen. Das militärische Können der Soldat:innen und die Übernahme des Schutzes kritischer Infrastruktur

in Zusammenarbeit mit der Polizei, der Feuerwehr, der Rettung und den Behörden wurde geübt. Einen Einblick und Eindruck von der Übung verschafften sich auch der oberste Militär General Rudolf Striedinger und der Beauftragte für die Miliz, Generalmajor Erwin Hameseder. 🍷

NEUIGKEITEN KOMMANDO LUFTUNTERSTÜTZUNG



Foto: © Gorup

JUBILÄUM

Stilgerecht sitzend konnten der Landesrat Wolfgang Hattmannsdorfer mit dem Kommandanten der Luftstreitkräfte, Brigadier Gerfried Promberger, und alle anwesenden Gäste die militärische Feier zu Ehren der C-130 Hercules am Fliegerhorst Vogler genießen. 20 Jahre im Dienste unserer Soldat:innen im In- und Ausland gehören schließlich würdig, gebührend und stilvoll gefeiert.

ARCUS

Große Freude und Dankbarkeit war sowohl bei der Besichtigung der Agusta Bell 212 als auch der Hercules zu spüren. War es doch ein langgehegter Wunsch der Gäste des Sozialnetzwerkes ARCUS aus Rohrbach, einmal ein Luftfahrzeug anzugreifen und vielleicht sogar in eines einzusteigen. Der stellvertretende Kommandant der Luftunterstützung, Oberst Georg Klecatsky, konnte bei der Begrüßung in strahlende Augen blicken und beweisen, dass die Luftunterstützung ein Verband zum Angreifen ist. Danke an den

Organisator Oberst Bernd Piff, Flugsicherheitsoffizier der Luftstreitkräfte.

FLUGNOTFALLÜBUNG

Unfall bei der Landung einer C-130 Hercules mit mehr als 30 Personen an Bord, so lautete der Alarmfunktionspruch für die Einsatzkräfte. Der Luftfahrzeugrettungszug (militärische Feuerwehr) der Flugbetriebskompanie rückte unverzüglich aus. „Das Szenario, das hier geübt wird, kann jederzeit Realität werden und zeigt, wie wichtig das Zusammenspiel zwischen militärischen und zivilen Einsatzkräften ist“, erklärt Oberst Klecatsky, stellvertretender Kommandant der Luftunterstützung. Von der Rettung über die Erstversorgung, einer Triage bis hin zum Abtransport durch das Rote Kreuz wurden sämtliche Aspekte bei solch einem Ereignis abgebildet.

Mehr als 14 Fahrzeuge der „Horstfeuerwehr“, der Flughafenfeuerwehr, der FF Pasching, der FF Hörching und der FF Rutzing sowie 25 Fahrzeuge des Roten Kreuzes und insgesamt 150 Personen waren bei diesem Szenario beteiligt. 🌱



Foto: © Gorup



Foto: © Gründling

DAS ROTE KREUZ – Menschlichkeit in der passenden Jacke



ORTSSTELLENVERSAMMLUNG DES ROTEN KREUZES TRAUN

Über 200 Mitarbeiter:innen trafen sich am 21. April zur jährlichen Hauptversammlung ihrer Ortsstelle.

In der kurzweilig moderierten Veranstaltung im Gasthof Stockinger in Ansfelden gewährten Ortsstellenleiter Bgm. Ing. Karl-Heinz Koll und Dienstführender Wolfgang Eisner nach einer Rückschau auf das vergangene Jahr einen Ausblick auf zukünftige Entwicklungen. Sie präsentierten u. a. die geplante Errichtung einer neuen Dienststelle. Nach Beförderungen und Auszeichnungen verdienster Mitglieder wurden als Schlusspunkt unter den Anwesenden attraktive Preise bis hin zu Konzertkarten verlost.

Die Wichtigkeit der Veranstaltung wurde durch das zahlreiche Erscheinen von Ehrengästen unterstrichen: Es konnten alle sechs Bürgermeister:innen des Einsatzgebietes (Ansfelden, Hörsching, Oftering, Pasching, Pucking, Traun) sowie die Bezirkskommandanten von Polizei, Feuerwehr und Rotem Kreuz begrüßt werden. Darüber hinaus fanden sich weitere zahlreiche Vertreter der befreundeten Einsatzorganisationen ein.

FREIWILLIGE FÜR RETTUNGSDIENST GESUCHT

Menschen unterstützen, anderen helfen, eine sinnvolle Freizeitgestaltung: Das bringt freiwilliges Engagement mit sich.

Freiwilligkeit ist der Motor einer starken Zivilgesellschaft. Das Rote Kreuz Traun ist mit seinen zahlreichen Angeboten für die Bevölkerung im Einsatz und unterstützt dort, wo die Menschen Hilfestellung im Alltag benötigen. Gutes tun wirkt, macht zufrieden und verbindet Menschen. Das Rote Kreuz Traun hat auch für dich die passende Jacke!

Vielfältiges Engagement mit Sinn

Der Rettungsdienst ist herausfordernd und spannend. In so mancher Situation wächst man über sich selbst hinaus und man lernt viel über sich, andere und das Leben. Zu den konkreten Aufgaben zählen unter anderen die professionelle Hilfeleistung bei akuten Notfällen, die qualifizierte Durchführung von lebensrettenden Sofortmaßnahmen und die selbstständige und eigenverantwortliche Versorgung und Betreuung der Patientinnen und Patienten auf dem Weg ins Krankenhaus.

„Das Besondere für mich an der Arbeit im Rettungsdienst ist, dort helfen zu können, wo manch anderer nicht mehr weiterweiß. Eine Dankbarkeit zu verspüren, nachdem man jemandem geholfen oder sogar das Leben gerettet hat, löst in mir ein unbeschreiblich positives Gefühl aus. Durch die bereits erworbene Routine und das nötige Know-How ist es mir ebenso möglich, bei Notfällen zuhause oder



in meinem Job als Volksschullehrerin einen kühlen Kopf zu bewahren und angemessen helfen zu können. Durch die Arbeit im Rettungsdienst leiste ich einen Beitrag für das Gemeinwohl und kann gleichzeitig meine Freizeit effektiv mit Freunden nutzen“, schildert Teresa ihre Motivation, sich freiwillig beim Roten Kreuz Traun zu engagieren. Wie viele andere Freiwillige schätzt die engagierte Frau die gute Gemeinschaft und den Zusammenhalt an ihrer Ortsstelle.

Werde Teil des Teams!

Mit der passenden Jacke wird das Zusammenleben bunter, sozialer und einfach menschlicher. Wer sich auf besondere Weise für Menschen einsetzen möchte, eine neue Herausforderung sucht, Teil eines engagierten Teams sein und einfach Gutes tun möchte, ist beim Rettungsdienst genau richtig.

Das Rote Kreuz Traun freut sich über engagierte Menschen, die älter als 17 Jahre und gesundheitlich in der Lage für die herausfordernden Tätigkeiten sind. Die Freiwilligen erhalten eine staatlich anerkannte Rettungssanitäterausbildung und zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten und obendrein das einzigartige Gefühl, etwas wirklich Sinnvolles zu tun. 🌱



NÄHERE INFORMATIONEN

Ortsstelle Traun

Manuel.Defregger@o.ropoteskruz.at
0732/7644 231

Fotos: © ÖRK/Ortsstelle Traun

Foto: © FF Rutzing



NEUIGKEITEN DER FEUERWEHREN

BAUMPFLANZAKTION

Der Klimaschutz ist zum diesjährigen Schwerpunkt der Feuerwehrjugend-Aktion erklärt worden.

Im Zuge dieser Aktion werden von der oberösterreichischen Feuerwehrjugend, welche mit knapp 11.000 Mitgliedern eine

der größten Jugendorganisationen in Oberösterreich ist, auch eben genauso viele Bäume gesetzt.

Auch die Jugendgruppen der Feuerwehren der Marktgemeinde Horsching beteiligten sich an diesem Projekt und so konnten aufmerksame Spaziergänger:innen die Feuerwehrjugend am 7. April im gesamten Gemeindegebiet bei einer ungewöhnlichen Tätigkeit beobachten: Für jedes junge Feuerwehrmitglied unserer drei Feuerwehren wurde ein Baum gesetzt.

Unterstützung bekamen wir vom Bauhof Horsching – herzlichen Dank dafür. **Vielen Dank an alle für die Teilnahme – eine tolle Aktion.** 🌱

NEUIGKEITEN DER FF RUTZING

ERPROBUNG DER FEUERWEHRJUGEND

Die Vorbereitungen für den Wissenstest der Feuerwehrjugend laufen derzeit auf Hochtouren. Am Sonntag, 26. Februar 2023 wurde vom Jugendbetreuersteam rund um HBM Klaus Ransmair die Erprobung im Feuerwehrhaus Rutzing vorbereitet und abgehalten. Hier konnten gleich 19 Jungfeuerwehrmänner und Jungfeuerwehrfrauen den Prüfern das erlernte Wissen bei den diversen Stationen vorzeigen.

Hier die Übersicht der abgelegten Erprobungen:

- 8-mal die erste Erprobung
- 9-mal die zweite Erprobung
- 2-mal die vierte Erprobung



Die Kameraden der Feuerwehr Rutzing gratulieren zu der erbrachten Leistung!

WISSENSTEST DER FEUERWEHRJUGEND

17 Leistungsabzeichen konnte die Feuerwehrjugend am 4. März 2023 beim Wissenstest in Ansfelden erringen!

Nach einer langen Vorbereitung konnte die Jugend beim diesjährigen Wissenstest ihr erlerntes Wissen bei den Prüfern in diversen Stationen unter Beweis stellen. Neben feuerwehrtechnischen Aufgaben wurden auch Allgemeinwissen, Verkehrserziehung und Erste Hilfe abgefragt.

Hier die Übersicht der abgelegten Abzeichen:

- 8-mal Bronze
- 7-mal Silber
- 2-mal Gold

Die Kameraden der Feuerwehr Rutzing gratulieren zu der erbrachten Leistung und wünschen viel Freude bei der Feuerwehr!

FEUERWEHRFEST 2023

„125 Jahre Feuerwehr Rutzing“ – unter diesem Motto wird zum heurigen Feuerwehrfest eingeladen. Erstmals nach der Pandemie wieder mit einem Dreitagesfest.



Der Freitag steht ganz im Zeichen der Fahrzeugsegnung, wo neben den umliegenden Feuerwehren auch alle Hörschinger:innen recht herzlich eingeladen sind. Nach dem offiziellen Festakt schwenken wir in einen gemütlichen Partyabend um.

Der Samstag wird heiß, unter dem Motto „Rutzing on Fire“ wird es stimmungsvoll im und rund um das Feuerwehrhaus abgehen und am Sonntag findet der bereits traditionelle Frühschoppen statt.

Auf euren/deinen Besuch freut sich die FF Rutzing!

GROSSFLÄCHIGE ÖLSPUR IM LOGISTIKPARK

Eine großflächige Ölspur im Logistikpark beschäftigte die Feuerwehr Rutzing und eine Kehrmaschi-

ne in den Abendstunden des 9. März 2023. Aufgrund eines technischen Defekts an einem Lkw, verlor dieser mehrere Liter Hydrauliköl, welches sich auf einer Fläche von ca. 300 m² am Betriebsgelände verteilt hat. Ölbindemittel wurde durch die Feuerwehr aufgetragen und mittels Kehrmachine wieder beseitigt. Im Anschluss konnte das Gelände für den Betriebsverkehr wieder freigegeben werden.

Die Feuerwehr Rutzling war mit 19 Kräften im Einsatz.

BRAND GEWERBE/INDUSTRIE UND STURMSCHADEN

Die Feuerwehr Rutzling wurde am 14. März 2023 um 17:25 Uhr zu einem Einsatz in einem Recyclingunternehmen alarmiert. Bei der Lageerkundung konnte in einer Betriebshalle eine Rauchentwicklung festgestellt werden. Diese dürfte von einer Schredderanlage ausgegangen sein. Die Kräfte kontrollierten die gesamte Anlage mittels Wärmebildkamera und löschten den betroffenen Bereich ab.

Parallel zum Brandeinsatz wurde ein umgestürzter Baum im Bereich der Mühlbachstraße gemeldet. Auch dieser Einsatz konnte mit dem Kleinlöschfahrzeug umgehend abgearbeitet werden.

Die Feuerwehr Rutzling war mit 20 Kräften im Einsatz.

EINSATZÜBERSICHT 5. BIS 7. APRIL

Flugnotfall

05. April 2023, 04:03 bis 04:34 Uhr

Mit dem Alarmstichwort „Flugnotfall“ wurden unsere Kameradinnen und Kameraden am Mittwochmorgen aus dem Schlaf gerissen. Ausgelöst wurde der Alarm vom Flughafen Linz. Hier wurden zusätzlich zu den Feuerwehren des Pflichtbereichs (Breitbrunn, Hörsching und Rutzling) wie im Alarmplan vermerkt die Feuerwehren Pasching und Traun sowie die Betriebsfeuerwehr Flughafen und die Militärfeuerwehr des Bundesheeres alarmiert. Zum Glück konnte noch während der Anfahrt der Einsatz durch die alarmierende Stelle storniert werden. Der Auslösegrund ist derzeit noch unbekannt.

19 Kräfte der FF Rutzling wurden eingesetzt.

Brandeinsatz

Verdiweg 06. April 2023, 18:10 bis 18:39 Uhr

Am Donnerstagabend wurden die drei Feuerwehren des Pflichtbereichs erneut zu einem Brandein-

satz alarmiert. In diesem Fall handelte es sich um angebranntes Kochgut, welches für eine starke Rauchentwicklung sorgte. Die FF Hörsching belüftete den betroffenen Bereich. Für die Einsatzkräfte der FF Rutzling war somit kein Einschreiten notwendig.

20 Kräfte der FF Rutzling wurden eingesetzt.

Küchenbrand

Traun 07. April 2023, 12:53 bis 14:27 Uhr

Einmal mehr hat sich die bereits seit Jahren eingespielte pflichtbereichsübergreifende Zusammenarbeit mit den Feuerwehren der Stadt Traun bewährt.

Zu einem Wohnhausbrand wurde die Feuerwehr Rutzling gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Traun und der BTF Feurstein nach Oedt alarmiert. Unter Atemschutz konnten Kräfte der FF Rutzling sowie der FF Traun mittels C-Rohr den Brand in der Küche rasch unter Kontrolle bringen und ablöschen. Ein Großteil der Kucheneinrichtung wurde für Nachlöscharbeiten durch das Fenster ins Freie befördert. Parallel wurde das Objekt belüftet. Die Bewohner des Objektes wurden durch den Rettungsdienst (Rotes Kreuz Traun) versorgt.

Hervorheben möchten wir die großartige und professionelle Zusammenarbeit, welche gemeindeübergreifend zwischen Traun und Hörsching perfekt funktioniert.

15 Kräfte der FF Rutzling wurden eingesetzt.

ÖLSPUR/ÖLAUSTRITT, HOLUNDERWEG

Am Dienstag, 18. April 2023 wurde die Feuerwehr Rutzling zu einer Ölspur in den Holunderweg alarmiert. Bei der Lageerkundung konnte eine Verschmutzung durch Dieseltreibstoff in der gesamten Siedlung festgestellt werden.

Nach Rücksprache mit der Rufbereitschaft des Bauhofs Hörsching wurde eine Kehrmachine der Firma Haigner Transport und Entsorgung GmbH angefordert. Parallel wurde bereits Ölbindemittel in den Straßen aufgebracht und die Hauptzufahrten des betroffenen Gebiets mit Ölspurtafeln versehen. Grund für die Verschmutzung dürfte ein technischer Defekt an einem Lkw gewesen sein.

22 Einsatzkräfte der FF Rutzling wurden eingesetzt.

FLUGNOTFALL, FLUGHAFENSTRASSE

Eine Frachtmaschine meldete am Mittwoch, 19. April 2023 am Linz Airport eine Notlage – es wurde Rauchentwicklung in der Maschine festgestellt.

Daraufhin wurden die freiwilligen Feuerwehren rund um den Flughafen bereits das zweite Mal in diesem Monat zu einem Flugnotfall alarmiert. Glücklicherweise konnte das Flugzeug ohne weiteren Zwischenfall landen. Ein Einsatz der Feuerwehren war somit nicht notwendig – dieser konnte ebenfalls bereits bei der Anfahrt storniert werden.

14 Kräfte der FF Rutzing wurden eingesetzt.

GRUNDLEHRGANG 2023

Nach der erfolgreichen Grundausbildung in der Feuerwehr konnte Ende April Paul Royda den Grundlehrgang in der Gartenbaufachschule Ritzlhof ablegen. Paul startete seine Feuerwehrkarriere Mitte 2019 in der Jugendgruppe, wo er auch das Feuerwehrjugend – Leistungsabzeichens in Gold erringen konnte.

Wir gratulieren Paul recht herzlich, wünschen ihm alles Gute im Einsatzdienst und für seine weiteren Tätigkeiten bei der Freiwilligen Feuerwehr Rutzing.

BUNDESHEER GROSSÜBUNG – RECON SUMMIT 2023

Zwischen 20. und 29. April fand in Hörsching die größte gemeinsame Übung zwischen Bundesheer, Feuerwehr, Polizei und Rotem Kreuz in Oberösterreich statt. Auch die Feuerwehr Rutzing konnte an zwei Tagen an dieser Übung teilnehmen.

Am 25. April wurde im Motorpool ein Brand eines Elektro-Kfz als Übungsszenario gemeldet. Unverzüglich rückten die Feuerwehren des Pflichtbereichs zum Einsatzort aus. Durch die Feuerwehr des Bundesheeres wurden bereits erste Löschmaßnahmen durchgeführt. Der Einsatz wurde dann durch die zivilen Ein-

satzkräfte übernommen und abgearbeitet. Im Anschluss an die Brandbekämpfung wurde das ausgebrannte Fahrzeug noch in die Abrollbehältermulde der FF Wallern an der Trattnach verladen, um den Ablauf eines Elektrofahrzeugbrands komplett abzubilden.

Die zweite Alarmierung wurde passend zum echten Einsatzleben der Feuerwehren im Alarmplan Flughafen gewählt. Die Übungsalarmierung für die FF Rutzing war ein Flugnotfall am Gelände des Fliegerhorstes Vogler. Gemeldet wurde ein Zwischenfall mit einer C-130, welche auch als Hercules bekannt ist. Vor Ort wurden von den Einsatzkräften über 30 Verletzte vorgefunden, welche durch ein Großaufgebot des Roten Kreuzes versorgt werden mussten. Die Feuerwehr unterstützte bei der Brandbekämpfung sowie bei der Rettung der verunfallten Personen aus dem Flugzeug. 🚁

FREIWILLIGE FEUERWEHR RUTZING

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Live dabei auf
www.ff-rutzing.at



Fotos: © FF Rutzing



NEUIGKEITEN DER FF HÖRSCHING

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG



Kommandoübergabe

Am 17. Februar 2023 fand die Jahreshauptversammlung statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung, die bereits vom neugewählten Kommandanten Stefan Hofer geleitet wurde, konnte nicht nur Resümee über ein einsatzreiches Jahr gezogen, sondern auch eine verdienstvolle Persönlichkeit gewürdigt werden. Für 25 Einsatzjahre als Kommandant wurde Andreas Platzer durch Bgm. Klaus Wahlmüller der Dank der Gemeinde Hörsching ausgesprochen.



Neues Kommando

Diesem Dank schließt sich die gesamte Mannschaft der Feuerwehr an und wünscht dem neuen Kommando unter der Leitung von Stefan Hofer alles Gute!

Seit Beginn des Jahres leistete die FF Hörsching 17 technische Einsätze (Beseitigen von Sturmschäden, Binden von Ölspuren, Aufräumarbeiten nach Verkehrsunfällen etc) und sechs Brandeinsätze.

EINSATZÜBUNG

Brandverdacht in der Neubauer Straße 26, Rauch aus einem Fenster des alten Gemeindeamtes. So lautete die Alarmierung für die Einsatzübung am 27. März 2023. Beim Eintreffen am Übungsort wurde vom Einsatzleiter der FF Hörsching festgestellt, dass aus mehreren Fenstern Rauch quoll. Ob sich Personen im Gebäude befinden, war zu diesem Zeitpunkt nicht bekannt. Aufgrund des Lagebildes begab sich sofort ein Atemschutztrupp zur Personensuche ins Gebäude. Ein weiterer Atemschutztrupp unterstütze bei der Personensuche und Brandbekämpfung. Die restliche Mannschaft stellte die Wasserversorgung zum Tanklöschfahrzeug sicher und führte einen Außenangriff zum Schützen der Fassade durch. Nach kurzer Zeit konnten die vermissten Personen gefunden und der Brandraum simuliert gelöscht werden.



Danke an das Rathaus Hörsching für die Möglichkeit, dieses Objekt zu beüben!

FUNKLEISTUNG

Die Leistungsprüfung Funk, Kommunikation und Aufgaben in der Einsatzleitung (FKAE Silber) fand am 14. April 2023 in der oberösterreichischen Lan-



desfeuerwehrschnule in Linz statt. Unser Kamerad OFM Florian Fröhlich stellte sich der Prüfung, auf welche er sich in den Monaten davor intensiv vorbereitet hatte. Mit 244 Punkten errang er von 168 Teilnehmer:innen aus ganz Oberösterreich den hervorragenden 35. Rang, in der Bezirkswertungsliste erreichte er den ersten Rang.

Die Kamerad:innen und das Kommando der FF Hörsching gratulieren sehr herzlich zum Abzeichnen und der tollen Leistung!

GRUNDLEHRGANG

Nach monatelanger Vorbereitung absolvierten fünf Kameraden:innen am 21. und 22. April 2023 den Grundlehrgang des Bezirkes Linz-Land, welcher in der Gartenbauschule Ritzlhof stattfand. Sie komplettieren von nun an die aktive Einsatzmannschaft der FF Hörsching. Dieser Lehrgang ist die Grundlage und Voraussetzung für weiterführende Lehrgänge sowohl im Bezirk als auch in der Landesfeuerwehrschnule. Es werden dabei grundlegende Kenntnisse über Geräte, Einsatztaktik, Handhabung von Leitern und Leinen, aber auch Themen wie etwa das Auftreten in der Öffentlichkeit vermittelt.

Die Kamerad:innen und das Kommando der FF Hörsching gratulieren sehr herzlich zur hervorragenden Leistung! 🎉



FREIWILLIGE FEUERWEHR HÖRSCHING

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Live dabei auf www.ff-hoersching.at



Fotos: © FF Hörsching

Starke Kommunikation beginnt mit Know-how.

Die Schönheit technischer B2B-Produkte steckt im Detail – unter der Haube, verborgen im Dickicht der Bauteile, dargestellt durch Zahlen, Daten und Fakten. Sie zu finden, ist nicht jedermanns Sache. Aber unsere – seit mehr als 40 Jahren.

CONQUEST 



NEUIGKEITEN DER FF BREITBRUNN

WISSENSTEST DER FEUERWEHRJUGEND

Am 4. März fand in Ansfelden der Wissenstest des Bezirkes Linz-Land statt. Nach intensiven Vorbereitungsstunden konnten die Jugendlichen ihr erlerntes Wissen bei verschiedenen Stationen unter Beweis stellen. Alle Jugendlichen haben die Prüfungen fehlerfrei bestanden und somit das Wissenstest-Leistungsabzeichen in Bronze erhalten.

Die gesamte Mannschaft der FF Breitbrunn gratuliert recht herzlich zu diesem Erfolg.



VOLLVERSAMMLUNG UND WAHL DER FF BREITBRUNN

Am Sonntag, 12. März fand die Jahresvollversammlung der FF Breitbrunn im Gasthaus Cagitz statt, in der der Rechenschaftsbericht über das abgelaufene



Jahr vor der Mannschaft und zahlreichen Ehrengästen abgelegt wurde. Weiters konnten fünf Jugendmitglieder angelobt und Kameraden befördert und geehrt werden. Im Anschluss an die Vollversammlung wurde die Wahl des Kommandos für die nächsten fünf Jahre unter der Leitung von Bürgermeister Klaus Wahlmüller durchgeführt.

Die Kommandofunktionen wurden folgendermaßen gewählt:

Kommandant: Ing. Christian Schmoigl

Stv. des Kommandanten: Wolfgang Johannes Lehner

Schriftführer: DI Stephan Lehner

Kassier: Christoph Unger

Durch den Kommandanten wurde sodann die Funktion des Zugskommandanten mit Paul Zauner sowie die des Gerätewartes mit Stefan Schypani für fünf Jahre bestellt.

Altersbedingt scheidet Josef Schmoigl aus dem Kommando aus und wurde nach zehn Jahren Gerätewart mit dem Ehrendienstgrad geehrt.

ZEHN EINSÄTZE WEGEN ÜBERFLUTUNG

Durch die langanhaltenden Regenfälle traf am Samstag, den 15. April 2023 um ca. 6 Uhr die erste Alarmierung in der Zentrale ein. Neun weitere Einsätze sollten an diesem Tag folgen.

Die zulaufenden Wassermengen wurden zu einem Wohnobjekt gedrückt und der Keller drohte überflutet zu werden. Der Wasserzulauf wurde daher mittels Sandsäcken gestoppt und der Sickerschacht abgepumpt.

In weiterer Folge wurde eine Erkundungsfahrt in Breitbrunn und Aistental durchgeführt. Da die Pegelstände der Bäche stiegen, wurden einige Objekte in der Breitbrunner Straße sowie in der Aistentaler Straße vorsorglich mittels Sandsäcken gesichert und in weiterer Folge laufend Kontrollfahrten durchgeführt.



Bei 10 Einsätzen waren 15 Mann bis in die Abendstunden tätig.

Vielen Dank für die Unterstützung bzw.

Zusammenarbeit an:

- Freiwillige Feuerwehr Hörsching
- Freiwillige Feuerwehr Rutzing
- Bürgermeister Klaus Wahlmüller
- Bauhof Hörsching

MAIBAUMFEST IN BREITBRUNN

Am 1. Mai fand, wie es schon zur Tradition gehört, unser Maibaumfest statt.

Der Wettergott meinte es gut mit uns und wir konnten unsere Feierlichkeit bei angenehmen Temperaturen abhalten.



Zahlreiche Besucher ließen sich die Chance nicht entgehen, eines der ersten Grillhendl vom Holzkohlegrill zu genießen. Natürlich gab es auch weitere Köstlichkeiten wie Grillschopf, Bratwürstel, Kaffee und Kuchen etc.

Um 14 Uhr konnten wir planmäßig unseren Maibaum aufstellen. Unter Zuhilfenahme der Landjugend Oftering-Wilhering gelang uns dies sehr schnell, deshalb ergeht hierfür ein besonderer Dank an die Landjugend für die Unterstützung sowie den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Traun für die Sicherung des Maibaums. Anschlie-

ßend gab der Musikverein Hörsching sein Können zum Besten.

Den Maibaum schmückten Kränze, die von unseren fleißigen Damen selbst gebunden wurden – auch hier möchten wir uns auf das Allerherzlichste bedanken.

Weitere Dankesworte ergehen an Gerhard Richter für die Spende des Maibaums, an die zahlreichen Besucher für das Kommen, an die Sponsoren, die uns mit ihren Transparentwerbungen unterstützten, an die eigenen Kamerad:innen und an die vielen fleißigen Helfer:innen, ohne die dieses erfolgreiche Fest nicht stattfinden hätte können.

FLURREINIGUNG DURCH FEUERWEHRJUGEND

Am 11. März wurde im Gemeindegebiet von Hörsching die Flurreinigungsaktion 2023 durchgeführt, an der sich auch die Feuerwehrjugend Breitbrunn beteiligte. In Breitbrunn und Aistental sowie entlang der B133 konnten zwölf Müllsäcke voll Unrat entlang der Straßen eingesammelt werden.

Danke für die Organisation! 🍀



FREIWILLIGE FEUERWEHR BREITBRUNN

Immer über die Aktivitäten der Feuerwehr informiert!

Auf Facebook unter:
FF Breitbrunn



Fotos: © FF Breitbrunn

TOP INFORMIERT

Erziehung in Hörsching

NEUIGKEITEN aus der Käthe Recheis-Mittelschule

WORKSHOP SELBSTLIEBE UND MEINE STÄRKEN

Zum Thema „Selbstliebe und meine Stärken“ fand, passend zum Valentinstag, am 14. Februar 2023 an der Mittelschule Hörsching ein Workshop für unsere dritten Klassen statt. Workshopleiterin war Frau Mag.a Schalek von der Schulpsychologie, ein herzliches Danke für die Zusammenarbeit!

Zur Vorbereitung wurde im SOLE-Unterricht mit den Kindern die Frage „Wer bin ich und was macht mich aus?“ thematisiert. Viele großartige Antworten sowie Eindrücke wurden gesammelt.



Bei dem Workshop lernten die Jugendlichen, dass die Beziehung zu sich selbst genauso besonders und wichtig ist wie eine Beziehung nach außen. Sie durften sich mit verschiedenen Strategien und Techniken zur Achtsamkeit und Selbstliebe auseinandersetzen. Dabei wurde den Schüler:innen schnell bewusst, dass jeder Mensch besondere Stärken und Fähigkeiten hat. Natürlich hat auch jeder und jede von uns ein paar Schwächen, die nicht so gerne gezeigt werden. Hier durften die Schüler:innen lernen, dass jede Schwäche in

einem bestimmten Kontext auch zu einer Stärke werden kann. Die Jugendlichen konnten erkennen, dass sie alle einzigartig sind und ihre Stärken kennen und zeigen dürfen! Denn Stärken geben uns Sicherheit, Klarheit und Halt in schwierigen Situationen.

Das Gelernte setzen die Schüler:innen weiter im SOLE-Unterricht um, indem sie eine eigene Superheldenfigur mit ihren persönlichen Stärken gestalten. Dabei sind bereits einige Superhelden „entstanden“.

SPENDENAKTION SPIELZEUGFLOHMARKT

zugunsten der Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien

Die Klassen 1A und 1B der MS Hörsching haben sich – im Rahmen des Geographieunterrichts – überlegt, ein Hilfsprojekt für die Erdbebenopfer in der Türkei und in Syrien zu starten. Bereits sechs Tage später folgte die Umsetzung! Am Mittwoch, 15. Februar 2023, verkauften die Schülerinnen und Schüler gut erhaltene Spielsachen an die Volksschüler:innen.



Gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen besuchten die Volksschüler:innen den im Gymnastiksaal aufgebauten Spielzeugflohmarkt. Nach kurzer Zeit war der Flohmarkt ausverkauft.

Die beiden Klassensprecher der ersten Klassen Mittelschule sammelten im Anschluss noch freiwillige Spenden in der MS Hörsching.

In lediglich vier Stunden konnte so eine stolze Summe von über € 1.200 erzielt werden.

Der Betrag wurde zu gleichen Teilen an die Hilfsorganisationen „Österreichisches Jugendrotkreuz – Ärzte ohne Grenzen“ und „CARE Österreich“ gespendet, die beide in den betroffenen Gebieten humanitäre und medizinische Hilfe vor Ort leisten.



Die Geographielehrerinnen Lisa Schwabegger und Martina Kirchberger bedanken sich herzlichst bei allen Beteiligten für die rege Unterstützung bei diesem Herzensprojekt.

BESUCH DER FIRMA EBG OBERÖSTERREICH

Ende März fand in Oberösterreich die OÖ. Job Week statt und ermöglichte Einblicke in unterschiedliche Berufe. Auch die Firma EBG in Linz bot eine Informationsveranstaltung an. Die dritten Klassen der Mittelschule Hörsching und einige Schüler:innen der vierten Klasse nutzten diese Möglichkeit und besuchten den Standort in Linz.

In der Schule bereiten sich die Jugendlichen bereits gewissenhaft auf ihr späteres Berufsleben vor. Bei dieser Informationsmesse bekamen sie wieder die Chance, sich persönlich ein Bild über die Lehrberufe und deren Ausbildungsmöglichkeiten zu machen.

Die Schüler:innen wurden mit einem informativen Film über die Firma, insbesondere die Lehrstellen, begrüßt. Danach konnten sie in ihren individuellen Gruppen Werksstationen erkunden und dabei Fragen und Unklarheiten direkt mit den Arbeiterinnen und Arbeitern sowie Lehrlingen der Firma klären. Die Arbeit mit kleinen Robotern und verschiedensten Materialien erweckte das Interesse der Jugendlichen. Dabei durften die Schüler:innen sogar ein kleines Projekt gestalten und mitnehmen.

Abschließend gab es eine gemeinsame Jause und die Jugendlichen konnten ihren erfolgreichen Tag gemütlich ausklingen lassen. Es war ein gelungener Ausflug, bei welchem bei einigen Schüler:innen das Interesse für diese Ausbildungsrichtung(en) geweckt wurde.

NEUIGKEITEN AUS DEN DRITTEN KLASSEN

Wir zeichnen uns durch verschiedene Epochen

Im Rahmen des Unterrichts für Bildnerische Erziehung wurde in den dritten Klassen in den letzten Wochen intensiv an verschiedenen Kunststilen und Epochen geforscht und gezeichnet. Die Schüler:innen setzten sich mit unterschiedlichen Gattungen und Künstlern auseinander und gaben ihr Bestes, diese mit ihren eigenen Werken darzustellen. Hier ein paar Eindrücke.



Bücher erzählen Geschichten – und lassen Bilder entstehen

In einem fächerübergreifenden Kleinprojekt von Deutsch und Bildnerischer Erziehung wurde fehlerhaften oder kaputten Büchern wieder „neues Leben“ eingehaucht. Bücher erzählen uns Geschichten, Bücher bilden und lassen in unseren Köpfen subjektive Bilder beim Lesen entstehen. Die Schüler:innen der dritten Klassen nahmen sich der ausgemusterten Bücher an, es wurde

gelesen und einzelne Seiten fanden ihren Weg in den Kunstunterricht. Dabei wurden die Buchseiten kreativ gestaltet und die Bilder, die beim Lesen in den Köpfen entstanden, auf den Buchseiten festgehalten. Lesen und Zeichnen mal anders!

Besuch des Zentrums für Betreuung und Pflege

Am 27. April 2023 besuchten die Burschen der dritten Klassen der Mittelschule Hörsching im Rahmen des Angebotes „Mannsbilder Männer von morgen“, das Zentrum für Betreuung und Pflege Hörsching. Was bietet dieses Angebot?

„In sozialen und erzieherischen Berufen werden Männer gebraucht... Deswegen ist es wichtig, dass männlichen Jugendlichen bei der Berufswahl ein breiteres Spektrum aufgezeigt wird. „Mannsbilder“ eröffnet genau diese Möglichkeit, bietet spannende Einblicke, z.B. in soziale Berufe. Dabei offenbaren sich bei vielen Jungen verborgene Talente und Potenziale. Die Männerberatung des Landes OÖ möchte junge Männer ermutigen, ihre Jobs nach ihren Fähigkeiten auszuwählen und sich dabei nicht von klassischen Rollenklischees einschränken zu lassen. Daher bietet die Männerberatung männlichen Jugendlichen ab 12 Jahren die Möglichkeit, sich in Kinderbetreuungseinrichtungen, Krankenhäusern, Altenheimen und anderen Sozial- und Gesundheitseinrichtungen sowie deren Ausbildungsstätten hautnah ein Bild dieser Berufe zu machen. Dabei können sie mit Männern aus diesen Bereichen direkt in Kontakt treten. Sie erhalten Informationen aus erster Hand, können Fragen stellen und in Berufsbilder reinschnuppern, die ihnen sonst möglicherweise verwehrt geblieben wären.“

Quelle: www.land-oberoesterreich.gv.at/295516.htm

Die Schüler:innen hatten auch die Möglichkeit zum persönlichen Kontakt mit den Heimbewohner:innen, bei welchem herzliche und interessante Gespräche entstanden – getreu dem Motto: „Beim Reden kommen die Leut’ zam.“ Zum Abschluss des Projektes gab es für uns noch eine schmackhafte Jause beim Maifest des Zentrums für Betreuung und Pflege.

Wir bedanken uns bei der Leitung und den Mitarbeiter:innen des Zentrums für Betreuung und Pflege

ge Hörsching für diese interessante Möglichkeit, in den Pflegebereich hineinschnuppern zu können!

Wir verabschiedeten Herrn Schmidberger

Ende Februar verabschiedete die Schulgemeinschaft Herrn Schmidberger in die wohlverdiente Pension. Herr Schmidberger war Jahrzehnte an der Mittelschule Hörsching als Pädagoge tätig und wurde von vielen Kolleg:innen und Schüler:innen für seine pädagogische Arbeit, seine herzliche und ehrliche Art und sein fachliches Können in Mathematik, Sport und Technisch Werken sehr geschätzt.

Viele Kinder gestalteten Abschiedskarten mit Dankesworten und Wünschen für den neuen Lebensabschnitt. Diese wurden ihm feierlich überreicht, als ihn die Schüler:innen und Lehrer:innen der MS Hörsching mit tosendem Beifall aus der Schule begleitet haben.

Wir möchten uns auch auf diesem Weg für seinen jahrzehntelangen Einsatz bedanken! 🌱



Fotos: © Käthe Recheis-Mittelschule Hörsching

**KÄTHE RECHEIS-
MITTELSCHULE HÖRSCHING**



Dipl.-Päd. Adelheid Osawaru

Franz-Jungmeir-Straße 5, 4063 Hörsching

07221/72017-11, s410032@schule-ooe.at

www.nms-hoersching.at

DIE FAMILIENWELT PINU'U MACHT KINDER FROH und Erwachsene ebenso!

Ja, es ist wahr, unser neues Programm 2023/24 ist in Planung, erscheint in der ersten Augustwoche und wird wieder viele alte und neue, bewährte und kreative Programmpunkte für Kinder, Familien und Erwachsene enthalten.

ANMELDUNG

Das Motto ist heuer „Der frühe Vogel fängt den Wurm“, anmelden für Angebote unseres neuen Programmes kann man sich in diesem Jahr schon etwas früher als üblich, nämlich ab Montag, 7. August 2023. 🌱

FAMILIENWELT PINU'U

Neubauer Straße 5, 4063 Hörsching
0660/5704433,
familienwelt@hoersching.at
www.hoersching.at/RATHAUS/
Gemeindebetriebe/Familienwelt_Pinu_u



Das Kultur- und Seminarzentrum Hörsching

DIE IDEALE LOCATION FÜR EVENTS, FEIERN, KONZERTE UND MEHR.

Im Kultur- und Seminarzentrum (KUSZ) Hörsching findet man für jeden Anlass die passenden Rahmenbedingungen. Ob Firmen- oder Weihnachtsfeier, Ball, Konzert, Ausstellung, Kongress oder Workshop, Ihre Veranstaltung wird im KUSZ zu einem unvergesslichen Event.

Der 450 Quadratmeter große Saal, das Foyer mit den großen Glasfronten oder die verschiedenen großen Seminarräume – für jede Anforderung bietet das KUSZ die geeigneten Räumlichkeiten und überzeugt mit attraktiven Preisen.

Das hauseigene Catering vervollständigt das weit gefächerte Angebot und lässt bei Events keine gastronomischen Wünsche unerfüllt.



OFFENE BÜCHERKISTE

In den mittlerweile 23 Jahren, in denen es die Krabbelstube bzw. das KinderneSt gibt, haben sich viele verschiedene Bücher angesammelt. Oft bekamen wir zusätzlich zum eigenen Inventar von ehemaligen KinderneStkindern Bücher geschenkt, die zu Hause nicht mehr gelesen wurden, und so wurde unsere hausinterne Bibliothek mit der Zeit immer voller.

Als Bildungseinrichtung haben wir einen sehr hohen Anspruch an die Inhalte der Bilderbücher und wählen mit Bedacht die Bücher aus, die gerade in der Gruppe Interesse wecken können. Wir haben daher unsere Bücher einem Qualitätscheck unterzogen und diverse Bücher aussortiert, da sie schon seit Jahren im Regal standen und für unsere Einrichtung aus verschiedenen Gründen nicht passten. Dabei kam uns die Idee der offenen Bücherkiste, weil einige Bücher bestimmt für einzelne Kinder durchaus sehr ansprechend sein können.



Foto: © Pinu'u KinderneSt



Diese Bücherkiste steht nun im Eingangsbereich des KinderneStes, die Kinder dürfen sich Bücher mit nach Hause nehmen oder Bücher, die daheim nicht mehr interessant sind, hineinstellen. Wenn sich das Buch zum Lieblingsbuch entwickelt, darf es behalten werden, ansonsten wird es einfach wieder zurückgebracht und ein anderes Kind kann sich daran erfreuen.

Bis jetzt ist die offene Bücherkiste von den KinderneStkindern und deren Familien schon sehr gut angenommen worden. Durch sie entsteht ein weiteres Bindeglied zwischen unserer Einrichtung und dem Zuhause der Kinder. Gleichzeitig können die Kinder ihre Freude und ihr Interesse an Büchern selbstbestimmt ausleben und mit anderen teilen.

Wir freuen uns, wenn auf diesem Weg noch viele Bücher ihre „Kreise ziehen“. 🌱

**PINU'U
KINDERNEST**

Neubauer Straße 5, 4063 Hörsching
0660/1486006
kinderneSt@hoersching.at
www.hoersching.at/RATHAUS/
Gemeindegetriebe/KinderneSt_Pinu_u





Fotos: © Kindergarten Öhndorf

BESUCH DER VOLKSSCHULE mit unseren Schulanfänger:innen

Nach langer Pause hatten wir, der Kindergarten Öhndorf, wieder die Möglichkeit, mit den Schulanfänger:innen die Volksschule zu besuchen.

Der neu bevorstehende Lebensabschnitt wird viele Veränderungen mit sich bringen, auf die sich die Kinder zwar freuen, die aber auch Ängste und Unsicherheiten vor dem Unbekannten mit sich bringen:

Was erwartet mich in der Schule? Werde ich all den Anforderungen gerecht werden können? Finde ich neue Freund:innen? Wird mich die Klassenlehrerin gernha-

ben? Kann ich alles schaffen, was von mir erwartet wird?

In Kooperation mit der Volksschule ist es uns ein Anliegen, den Kindern diese Ängste, soweit es uns möglich ist, zu nehmen.

Am 26. April war es dann so weit und die Vorfreude und Aufregung war groß. Schon die Fahrt mit dem Schulbus war für die Kinder ein Erlebnis. In der Schule wurden wir ganz herzlich von der Direktorin, Frau Moser begrüßt und durften dann eine Unterrichtsstunde in den ersten Klassen und der Vorschule miterleben. Mit

Partnerkindern konnten gemeinsam Aufgaben gelöst, Namen geschrieben und kleine Bastelarbeiten durchgeführt werden. Es wurde gesungen und Lieder mit Bewegungen kombiniert. Viel zu schnell war die Zeit vorbei und es ging mit dem Bus wieder in den Kindergarten zurück. Die Eindrücke aber werden die Kinder in Erinnerung behalten!

Ein herzliches Dankeschön an Frau Direktorin Moser und die Klassenlehrerinnen der ersten Klassen und der Vorschule, die uns dieses Kennenlernen der Schule ermöglicht haben. 🍀



NASCHGARTEN UND FITNESSRAUM für die Hörschinger Jugend

Gesund und nachhaltig sind die kommenden beiden Projekte des Hörschinger Jugendzentrums. Im Zuge der Gesunden Gemeinde Hörsching starten die Jugendlichen die Projekte Naschgarten und Fitnessraum fürs JUZ.

„Volle Power für die Hörschinger Jugend“, so der Slogan des Zielgruppenprojektes der „Gesunden Gemeinde Hörsching“. Klar, dass sich hier auch die Jugendlichen aus dem ÖGJ Jugendzentrum Hörsching kräftig engagieren und mitmischen.

ALLE HELFEN ZUSAMMEN

Bei solch großen Projekten ist vor allem eines wichtig: Zusammenhelfen. Schnell wurden die Aufgaben unter den Jugendlichen im Jugendzentrum aufgeteilt, denn nur gemeinsam können Projekte solcher Größe funktionieren. Auch die Marktgemeinde Hörsching hilft kräftig mit: „Ein Wahnsinn“, so die Reaktion der Jugendlichen, als sie von Bürgermeister Klaus Wahlmüller die tolle Nachricht über den Erhalt eines eigenen Boxesackes, gesponsert von der Muay Thai Academy in der UNO Shopping, erhielten.



GESUNDES AUS DEM EIGENEN GARTEN

Immer wieder wird im Jugendzentrum gemeinsam gekocht und gegessen. Doch eines fehlte bisher:



Gemüse und Kräuter aus dem eigenen Garten. Die Idee: Die Jugendlichen gestalten ihren eigenen Garten inkl. Hochbeet. Ein großer Dank hier an die Kompostieranlage Höglinger, die das Vorhaben mit Erde unterstützt. In den nächsten Wochen haben die Jugendlichen also genug zu tun. Denn auch das Garteln will gelernt sein. 🌱

Fotos: © ÖGJ-Jugendzentrum Hörsching

ÖGJ-JUGENDZENTRUM HÖRSCHING

Öffnungszeiten und Informationen

Das JUZ hat Mittwoch bis Freitag von 15 bis 20 Uhr und samstags von 14 bis 20 Uhr für 13- bis 20-jährige Gäste geöffnet.

Bevorstehende Veranstaltungen und alle Infos auf facebook.com/juzhoersching/, Instagram unter [oegj_juz_hoersching](https://www.instagram.com/oegj_juz_hoersching) oder [jcuv.at/hoersching](https://www.jcuv.at/hoersching).

WIBAU
HOLDING GMBH

0732/658729-0 • zentrale@wibau.at • www.wibau.at

- Transportbeton
- Sand-Kies-Splitt
- Container
- Umwelttechnik
- Recycling
- Transporte

IN DER FREIZEIT

Sport- und Vereinsnachrichten



Foto: © Landjugend Oftring-Wilhering

OSTERBALL der Landjugend Oftring-Wilhering



TRACHT WAR AM OSTERSONNTAG NATÜRLICH WIEDER PFLICHT!

Unsere Mitglieder und die Besucher:innen unseres traditionellen Balls im KUSZ haben sich alle unglaublich auf eine ausgelassene Nacht in Dirndl und Lederhose gefreut.

Gemerkt hat man das vor allem anhand der hohen Besucher:innenzahl. Der Osterball der Landjugend Oftring-Wilhering lockte nämlich erneut zahlreiche Gäste von Nah und Fern ins Kultur- und

Seminarzentrum Hörsching. Es wurde ein buntes Programm geboten, die Band Mountain Crew sorgte für eine tolle Stimmung und beste Tanzlaune bis tief in die Nacht. Zur Eröffnung und um Mitternacht durften sich alle auf eine großartige Plattlereinlage freuen.

Es war auch heuer wieder eine gelungene und unvergessliche Ballnacht für alle! 🍷



Foto: © Pfadfindergilde Hörsching



NEUIGKEITEN VON DER PFADFINDERGILDE

Am 17. März fand die Jahreshauptversammlung der Pfadfindergilde Hörsching im prall gefüllten Pfarrsaal statt.

Wir begrüßten als Ehrengäste Bundesgildemeister Gernot Hauer, Distriktgildemitglied Martin Niedermayr, Vizebürgermeister Walter Holzleithner, Vizebürgermeister Markus Kirchmair, Vizebürgermeister Jörg Lorinser, Vizebürgermeister a. D. Alfred Domokosch, Hausherr i.V. Pfarrassistent Michael Steiner, Obfrau der Goldhaubengruppe Susanne Skoda, ÖAAB-Obmann Paul Skoda, Obmann der Blasmusik Hörsching Wolfgang Windhager, Obmann der Pfadfinder Hörsching Markus Schmidthaler, Chef des Chors Ad Hoc Prof. Siegfried Humenberger, Gemeindevater Dr. Michael Windner, für den Pfarrgemeinderat Siegmund Scherney und als Wahlleiter unseren Hans Neubauer.

Bestätigt wurde der annähernd gleiche Vorstand für die kommenden zwei Jahre, lediglich unser langjähriger Chefkoch Wolfgang Gamsjäger zog sich aus dem Vorstand zurück und erhielt als kleines Dankeschön – passend zu seiner Tätigkeit – Gutscheine fürs Bratwurstglöckerl. Neu im Vorstand dürfen wir unseren Altpfadfinder und langjähriges Gildemitglied Rainer Pfarr begrüßen. Schatzmeisterin Sonja Nigl berichtete über das finanziell großzügige soziale Engagement der Pfadfindergilde und bedankte sich bei allen Besucher:innen unserer Veranstaltungen, welche diese Unterstützungen ermöglichen. Der Großteil der Förderungen verblieb im vergangenen Jahr bei Hörschinger Sozialprojekten. Angeschafft wurde unter anderem ein Rollstuhlfahrerfahrzeug für eine Familie aus Neubau, welche den Familienerhalter durch einen Unfall verloren hatte. 🍀

AUSFLÜGE. Verein der Freunde des Flughafens Linz

Am 28. Februar erhielt eine Gruppe aus 28 Mitgliedern des Vereins der Freunde des Flughafens Linz in der Remise Kleinmünchen der Linz AG spannende Informationen über die Linzer Straßenbahnen und deren Wartung. Ein ebenfalls interessanter Vortrag zum Thema Luftfahrtpsychologie fand am 10. Mai statt. Die Besichtigung eines Airbus A350 der China Airlines in Wien sowie eine Vereinsreise nach Mittelengland samt Besuch bei einem namhaften Triebwerkshersteller sind im September geplant. 🍀



Foto: © vffl



Neuigkeiten vom ÖKB HÖRSCHING

Der Kameradschaftsbund ist bemüht, bei allen Aktivitäten rund um und in Hörsching Fahne zu zeigen.

FLURREINIGUNG



Aufgrund der unsicheren Wetterlage und einer Parallelveranstaltung eines benachbarten Vereines waren wir bei der diesjährigen Flurreinigung nur mit einem kleinen Funktionärsteam unterwegs. Nichtsdestotrotz bemühten sich Obmann Gerhard Brunmayr mit Gattin Anneliese sowie Kassier Ronald Derflinger an diesem Tag, Hörsching zusammen mit vielen anderen Vereinen noch schöner aussehen zu lassen.

PENSIONISTENTREFF IM OPALOMA

Zusammen mit zahlreichen Mitgliedern des Pensionistenverbandes besuchen wir beinahe jeden Mittwoch zwischen 14 und 17 Uhr den Opaloma Treff im KUSZ. Dieser Tag wird genutzt, um gemütlich zusammen zu sein, Geburtstage zu feiern, aber auch um andere besondere Ereignisse wie Ostern oder den Muttertag zu zelebrieren.

Fotos: © ÖKB Hörsching



GEMÜTLICHE SONNTAGNACHMITTAGE im Zentrum für Betreuung und Pflege



Um Leben ins Altenheim zu bringen, aber in erster Linie, um unsere Mitglieder dort zu besuchen, wird an möglichst vielen Sonntagen das dortige Café aufgesucht und bei Kaffee und Kuchen gemütlich über aktuelle Themen geplaudert, gelacht und ab und zu auch mal geärgert.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Am 26. Februar wurden unser Obmann Gerhard Brunmayr gemeinsam Max Puttinger und Ronald Derflinger zur jährlichen Jahreshauptversammlung der ÖKB-Ortsgruppe Neuhofen a. d. K. eingeladen. Wir



wohnten den Ehrungen bei und lauschten währenddessen einem interessanten Referat von Vzlt. Rudolf Pfalzer über die Erlebnisse seines einjährigen Einsatzes als Kommandeur der Mission Eurfor Althea in Sarajewo im ehemaligen Kriegsgebiet. Man stellt ganz klar fest: Es gibt keine sinnvollere Option als den Frieden!

IN ERINNERUNG

Am 3. März haben wir unser langjähriges Mitglied Nikolaus Puck ehrenvoll mit unserer Fahnenabordnung auf seinem letzten Weg begleitet und verabschiedet. 🍀

VON DEN PFADFINDERINNEN UND PFADFINDERN



Fotos: © Pfadfinderinnen und Pfadfinder Horsching

FASCHINGSUMZUG UND WEITERE VERANSTALTUNGEN

Nach unserem Ball im Jänner ging das Jahr gleich spannend weiter. Im Februar durften wir beim Faschingsumzug als erster Wagen den Umzug anführen. In „Disneyland Horsching“ fanden sich viele bekannte Disneyfiguren und natürlich unser Prinzenpaar. Beschützt wurden wir dabei von unseren RaRo-Avengers. Im März ging es dann für die RaRo nach Bad Hofgastein zu einem Schiwochenende. Außerdem fand im März unsere Jahreshauptversammlung statt, bei welcher wir einen neuen Elternrat gewählt haben.

Das größte Highlight des bisherigen Jahres war jedoch die Versprechensfeier der Wichtel und Wölflinge.

WIWÖ-VERSPRECHENSFEIER

Nach langer Vorbereitung war es am 22. April endlich so weit

– 27 Wichtel und Wölflinge bekamen ihr lang ersehntes Halstuch. Wichtel und Wölflinge, Eltern und Leiter:innen trafen sich am Samstagnachmittag am Steg am Rudelsdorfer See und marschierten nach einem großen Begrüßungskreis gemeinsam zur Mutprobe. Ein WiWö nach dem anderen musste nun eine Seilbrücke, welche über den Mühlbach gespannt war, überwinden. Sichtlich aufgeregt mussten sie dabei

all ihren Mut zusammennehmen. Schlussendlich konnte diese herausfordernde Mutprobe aber von allen Halstuchanwärter:innen mit Bravour gemeistert werden.

Im Anschluss ging es dann zum nahegelegenen Reumayrgrund, wo unsere Wichtel und Wölflinge ihr Versprechen in die Hand der Leiter:innen ablegen durften. Bei Speis und Trank am Lagerfeuer konnten wir alle den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Vielen Dank an dieser Stelle an Marianne und Stefan von unserer Gilde für die großartige Unterstützung.

Wir als Pfadfindergruppe Horsching freuen uns, dass wieder 27 Wichtel und Wölflinge ihr Halstuch bekommen haben und dürfen euch in unserer großen Gemeinschaft herzlich willkommen heißen. 🍀



MODELLBAHNCLUB HÖRSCHING

Besuch von der Gruppe Miteinander und Osterfahrttag



Am 10. März besuchte uns die Gruppe Miteinander. Die Besucher:innen waren von unserer Modellbahnanlage begeistert, besonders angetan waren sie vom Railjet mit der „Klimaticketlackierung“. Auch die selbstfahrenden Autos des Faller-Car-Systems weckten ihr Interesse.

Am Karsamstag fand unser Osterfahrttag statt. Für diesen Fahrttag wurden fünf Osterhasen mittels 3D-Drucker hergestellt und auf der Modellbahnanlage versteckt. Anhand von Suchbildern machten sich die jungen Besucher:innen daran, die Hasen zu finden. Jedes Kind wurde für die erfolgreiche Suche mit einem



kleinen Ostergeschenk belohnt.

Der Modellbahnclub Hörsching freut sich auf ein baldiges Wiedersehen bei seinen Veranstaltungen! 🍀

NEUE HOMEPAGE!

Besuchen Sie uns unter
www.mbchoersching.at.

KLÖPPELN EINE ALTE HANDARBEIT

In vielen Ländern rund um den Erdball wird geklöppelt, daher gibt es eine große Spitzenvielfalt und viele unterschiedliche Spitzentechniken. Früher hatten sich Frauen mit der Klöppelarbeit oft ein Zubrot verdient, heute ist es meist ein Hobby.

Klöppelspitze findet nicht nur für Meterspitzen Verwendung, sie kann auch für Freundschaftsbänder, Tischläufer, Bekleidung, Gardinen, Deko oder Schmuck verwendet werden. Geklöppelt wird überwiegend mit Leinengarn, Baumwolle oder Seide. Die Anzahl der Klöppel hängt vom Klöppelbrief ab, wobei mit jeweils zwei Paaren gearbeitet wird. Grundschnitte sind Ganz-, Halb- und Leinenschlag, dazu kommen noch Formschläge und der Flechter.

Wer klöppeln möchte, sollte einen Kurs besuchen. Es gibt zwar Bücher fürs Selbststudium, nur kann man dann bei Unklarheiten niemandem Fra-

gen stellen. Bei Handwerksausstellungen sind oft Schauklöpplerinnen vor Ort, dort erhält man Informationen

und oftmals darf man das Klöppeln auch probieren. Wir würden uns jedenfalls freuen, wenn sich die Klöppelfamilie weiter vergrößern würde. 🍀



Foto: © HÖKUMIDES

HERZLICH WILLKOMMEN

Interessierte sind bei unserem Kreativstammtisch immer herzlich willkommen!

Die Termine findet man auf der Homepage der Marktgemeinde und in der Gemeindezeitung.

VORSTANDSWAHL Musikverein Hörsching



Am 22. April oder beim Maibaumfest in Hörsching am 30. April und in Breitbrunn am 1. Mai fanden heuer bereits statt. Viele weitere werden noch folgen und wurden bereits im Buchungskalender notiert: Bittgottesdienst, Erstkommunionfeier, Pfarrfest, Fronleichnam, Jubiläumsfest der Gemeinde und auch Fahrzeugweihe der Feuerwehr Rutzing. Im Sommer nehmen wir zudem wieder an der Ferienpassaktion der Gemeinde teil.

DER NEUE VORSTAND:

Am 13. April wurde der neue Vorstand des Musikvereins gewählt bzw. ernannt. Es ist erfreulich, dass sich die Jugend aktiver einbringen möchte und sich eine neue Obmann-Stellvertreterin bereit erklärt hat.

Der bisherige Obmann-Stellvertreter, Gunter Kastler, der diese Funktion bei der Neugründung im Oktober 2012 übernommen hatte, wird weiterhin als Beirat zur Verfügung stehen. Herzlichen Dank für die Unterstützung – vor allem bei der damaligen Neugründung.

Wir freuen uns auf die nächste Periode und bedanken uns jetzt schon bei all jenen, die sich (wieder) im Vorstand und musikalisch einbringen werden. Neue – junge und ältere – Musiker und solche, die es noch werden wollen, und natürlich auch unterstützende Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen!

Zahlreiche Ausrückungen wie beispielsweise bei der Pfarrfir-



Von links nach rechts: 1. Reihe: Lukas Leberbauer (Beirat), Sophia Nigl (Schriftführerin Stv. und Referentin Marketing Communications Stv.), Obmann Wolfgang Windhager, Obmann Stv. Regina Royda, Marianne Domokosch (Archivarin Uniform), Ingrid Windhager (Schriftführerin), Brigitte Schmitz (Jugendreferentin), Gerhard Nigl (Kassaprüfer)
2. Reihe: Paul Zettl (Notenarchivar), Victoria Schmitz (Notenarchivarin, Referentin Marketing Communications, Jugendreferentin Stv.), Alfred Domokosch (Kassier), Horst Salamonsberger (Beirat), Helmut Schmitz (Kapellmeister und Stabführer Paul Skoda (Kassaprüfer)
Nicht am Bild: Gunter Kastler (Beirat)

Foto: © Musikverein Hörsching

KONTAKT UND AKTUELLES

Aktuelle Berichte und Fotos des Musikvereins finden Sie auf unserer Homepage www.mv-hoersching.at.



MUSIKVEREIN
HÖRSCHING

ÖBM-HSZV Deine Hundeschule ums Eck!



Der ÖBM-HSZV ist ein kleiner, familiärer Verein, in dem du gemeinsam mit deinem Trainer (und natürlich Deinem Hund) Deine persönlichen Ziele erreichen kannst! Wir begleiten dich und deinen flauschigen Trainingspartner vom Welpenkurs bis hin zu seniorengerechter Beschäftigung. Besuch uns deshalb gern am Trainingsplatz in der Gewerbe-straße und mach dir ein Bild von uns.

Auch wenn wir lieben, was wir tun, steckt viel (ehrenamtliche) Arbeit in der Aufrechterhaltung eines guten Kursbetriebes. Deshalb möchten wir heute einfach Danke sagen. Im Vereinsleben herrscht immer ein Kommen und Gehen und manchmal kommt auch für Trainer die Zeit des Abschiednehmens... Deshalb: Danke an alle Mitwirkenden und Helfer, die uns immer wieder ein Stück des Weges begleiten und uns ihre Kraft, Energie und ihr Wissen schenken um am Ball bleiben zu können – oder am Stöckchen... Wie mans nimmt.



In diesem Fall ganz speziell: Sonja und Carmen! Unsere Türe steht euch immer offen – vielen herzlichen Dank für euren Einsatz, ihr habt vielen Menschen schöne (Trainings-)Stunden beschert!

Alle aktiven Trainerkollegen tun das aber natürlich auch jetzt jeden Tag. **Also wenn du Spaß und kompetente Hilfestellung suchst dann komm vorbei, wir freuen uns auf dich!** 🐾

Fotos: © ÖBM-HSZV

KONTAKT

Österr. Boxer und Molosser Hundesport- und Zuchtverband

Gewerbestraße 7, 4063 Hörsching
Zufahrt „Gewerbegebiet Holzleiten Nord“



Obmann: Ronald Horvath
0676/6616471, r.horvath@boxer-molosser.at

Finde uns auch auf Facebook: Österr. Boxer und Molosser Hundesport- und Zuchtverband

geförderte Eigentumswohnungen
HÖRSCHING

BRUCKNERPLATZ



www.oowohnbau.at

- 2-, 3- und 4-Raum-Eigentumswohnungen
- ca. 42 m² bis 96 m² Wohnfläche
- Eigengarten/Terrasse/Loggia im EG
- Balkon/Loggia im OG
- Tiefgarage, Lift, barrierefrei
- Übergabe Winter 2023/2024
- HWB <37 kWh/m²a; <f_{GEE} 0,66

Kontakt:
 Claudia Schaller
 Tel.: +43 (0) 732 700 868-125
claudia.schaller@oowohnbau.at


OÖWOHNBAU

VITADROM ALKOVEN 2.0

FITNESS ALL INKLUSIVE AUF ÜBER 1.000 M²

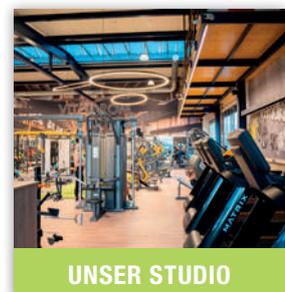
Willkommen in deinem neuen Zuhause!

„Innovationen und Trainingstechnologien auf höchstem Niveau. Alles für Mehrwert und Motivation für unsere Mitglieder. Seit April bieten wir auch im Vitadrom Alkoven 2.0 ein völlig neues Trainingsambiente“,
so Inhaber Klaus Wiesmayr.

Im Oktober 2016 öffnete das Vitadrom Alkoven auf 1.000 m² seine Pforten. Seither haben wir viele treue Mitglieder gewonnen und für ein regelmäßiges Training begeistert. „Nun ist es Zeit, dass wir unseren Mitglieder DANKE sagen und mit einem völlig neuen Relaunch etwas zurückgeben“, so Sigrid Wiesmayr. Mit unserem neuem top motivierten und kompetenten Team Simon, Luis und Andreas, welche nicht nur mit fundiertem Wissen beim Training unterstützen, sondern auch mit ihrem Teamgeist und freundlichen Auftreten eine familiäre Umgebung schaffen, wollen wir das Vitadrom Alkoven zu DEINEM neuen Zuhause machen. Mit einem harmonischen Beleuchtungssystem im modernen Design bieten wir eine völlig neue Wohlfühlatmosphäre, unsere Kaffeelounge lädt zu einem geselligen Beisammensein und Plausch nach dem Training ein und gibt die Möglichkeit für ein entspanntes Trainingsgespräch mit unserem Team. An unserer Elektrolytbar oder Snackautomat holst du dir die notwendige Stärkung vor oder nach deinem Workout. Neben neuem Wanddesign gibt es auch ein paar neue Geräte wie zb. Hiptrust die unsere Mitglieder erfreuen. Für alle Kursbegeisterten bieten wir Yoga, Pilates, Step Aerobic, Mobility Training uvm. an. Am Flex Trainingszirkel (nur im Vitadrom Alkoven) wird systematisch und wirkungsvoll die verkürzte Muskulatur wieder in die Länge trainiert und gestärkt. Du steigerst deine Beweglichkeit und wirkst Schmerzen entgegen, richtest dich wieder auf, machst dich locker und schenkst dir ein neues Wohlbefinden. Optimiert

die Durchblutung und den Lymphfluss und zugleich entgiftest du das Bindegewebe und die Muskulatur.

Als absolutes Highlight für unser Kunden ist die Nutzung unserer 4 Studios zu einem Preis – hier kannst du im neuen Studio Eferding oder Schallerbach unseren Sauna- und Wellnessbereich zum selben Preis mitnutzen.



Fitness auf höchstem Qualitätsstandard – auch 2023 wurden die Vitadrom Studios mit dem Zertifikat „Quality Fitness“ ausgezeichnet und zählen damit erneut zu den Top5 in OÖ. Vitadrom steht u.a. für kundenorientierte Betriebsführung durch persönliche Betreuung, für Kundennutzen ausgerichtete Trainingsprogramme, hohe Sicher- und Hygienestandards, flexible Öffnungszeiten.

Für alle die schon jetzt starten möchten bieten wir ein kostenloses Probetraining an.

Terminvereinbarungen

telefonisch unter 07274 64712 oder online unter www.vitadrom.at.

VITADROM
FITNESS

ASKÖ HÖRSCHING – sport, health and fun



Liebe Hörschingerinnen und Hörschinger.
Wir dürfen Ihnen unser professionelles Trainingsprogramm im Turnsaal der Käthe Recheis-Volksschule anbieten. Wenn wir durch unser umfangreiches und professionelles Angebot auch Ihr Interesse wecken können, melden Sie sich einfach bei unseren super ausgebildeten Trainerinnen und Trainern an.

AKTIV UND GESUND 50PLUS

Mit vielseitiger und gezielter Bewegung die Gesundheit, Beweglichkeit und Lebensqualität erhalten und mit Freude dem Alterungsprozess entgegenwirken. Angepasstes Herz-Kreislauf-Training, Kräftigungsgymnastik, Dehnungsübungen, Spiele, einfaches Koordinationstraining sowie wirbelsäulengerechte Bewegungsformen stehen im Mittelpunkt und werden durch schwungvolle Musik unterstützt.

Tag: mittwochs, von September bis Mai (außer an schulfreien Tagen)

Einstieg jederzeit möglich, Schnuppermöglichkeit

Uhrzeit: 17.30 bis 18.30 Uhr

Kosten: Jahresbeitrag € 50,00

Nähere Infos unter: 0680/1301101

Auf euer Kommen freuen sich Gerlinde, Silveria und Lucia!

FIT – GESUND – VITAL

Damen-Fitnessstraining

Fitness fördern, Gesundheit erhalten, Vitalität stärken durch zielgerichtetes Aufwärmtraining, funktionelle Kräftigungsgymnastik, Ausdauer-, Konditions- und Koordinationstraining, Pilates sowie regelmäßige Muskeldehnung und kraftschöpfende Entspannung.

Tag: mittwochs, von September bis Mai (außer an schulfreien Tagen)

Einstieg jederzeit möglich, Schnuppermöglichkeit

Uhrzeit: 19.00 bis 20.30 Uhr

Kosten: Jahresbeitrag € 50,00

Nähere Infos unter: 0680/3309210

Auf euer Kommen freuen sich Gerlinde und Rosalinde!

SKIGYMNASTIK

Mehr Power und ein Ausgleich zum gestressten Alltag. Um auch im Winter fit zu bleiben, bietet die ASKÖ Hörsching von September bis Ende März die Skigymnastik an. Für fitte Frauen und Männer beziehungsweise jene, die sich auf die Bergsaison vorbereiten wollen, ist dieses Training genau das Richtige. Auspowern und an seine Grenzen stoßen ist hier das Motto. Angefangen von der Oberschenkel- und Bauchmuskulatur über die Rücken- und Armmuskulatur wird jede Gruppe für sich trainiert und aufgebaut. Durch gezielte Übungen und professionelles Training wird der Körper für die Skisaison gestärkt.

Tag: donnerstags, von Oktober bis Ende März (außer an schulfreien Tagen)

Uhrzeit: 19 bis 21 Uhr

Kosten: Jahresbeitrag € 50,00

Nähere Infos unter: 0660/3863735

Auf euer Kommen freuen sich Andreas und Günter!

Das Training für alle Gymnastikgruppen findet im Turnsaal der Käthe Recheis-Volksschule Hörsching statt. 🏃



Foto: © pixello.de/Jürgen Jotzo

ASKÖ STOCKSPORT

ORTSMEISTERSCHAFT

Nach einer längeren Pause konnte am 25. Februar wieder eine Ortsmeisterschaft am Eis in der Delta Halle Marchtrenk abgehalten werden.

22 Moarschaften nahmen teil, darunter sowohl Frauen als auch junge und erfahrene Schütz:innen. Alle Spieler:innen waren sehr motiviert und hatten Spaß an diesem Vormittag. Nach einem langen, aber fairen Kampf errang die Mannschaft G'mischter Satz den Sieg vor dem Team Pischi Seniors und dem Team Öllinger Walter.

Wir bedanken uns bei den Sponsoren für die Sachspenden, bei der Politik (Bgm. Klaus Wahlmüller, ÖVP, FPÖ) für die Bierspenden und bei allen Teilnehmer:innen für die sportliche und faire Austragung!

MONTAGSCUP 2023

Die ASKÖ Hörsching Stocksport nimmt heuer wieder aktiv an einigen Meisterschaften und Turnieren teil.

Eines davon war der Montagscup, welcher am 20. März 2023 begann. 🍷



1. Platz: G'mischter Satz



2. Platz: Pischi Seniors



3. Platz: Öllinger Walter

Fotos: © ASKÖ Stocksport

ASKÖ
HÖRSCHING
STOCKSPORT



Werde Mitglied!

Wir freuen uns über neue Mitglieder, das Training findet donnerstags um 18 Uhr und sonntags um 9 Uhr statt.

NEUIGKEITEN vom ASKÖ Schachverein

ZUM JAHRESWECHSEL

Zwischen Weihnachten und Silvester waren auch im vergangenen Jahr wieder Hörschinger Schachspieler:innen beim Aschacher Donau Open erfolgreich vertreten. In der Topgruppe belegte Sebastian Bauer den achten und Hannes Windhager den 36. Tabellenplatz.

In der zweiten Gruppe erspielte sich Obmann Gerald Huemer einen Platz im Mittelfeld.

MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT IM TURNIERSCHACH

Knapp unterlegen musste sich unsere junge Mannschaft in der höchsten Meisterschaftsliga mit dem zweiten Tabellenrang zufriedengeben. Sebastian Bauer, Fridolin Buchegger, Hermann Knoll, Florian und Maximilian Mostbauer (Ersatz Dino Hajdarevic) sowie Hannes Windhager spielten eine super Saison mit vielen tollen und spannenden Wettkämpfen.

Teamkapitän Dieter Grafenberger kann stolz sein auf seine Männer, Hörsching ist Vizelandesmeister im Turnierschach!



In der zweiten heimischen Liga erspielten Elisabeth Saler-Grafenberger (K), Peter Freimüller, Gerald Haas, Nikolaus Kretz, Gerhard Rubenzucker und Herbert Strauss mit den motivierten Reservisten Andreas Freimüller, Dieter Grafenberger, Richard Lutz, Martin Mayrhofer, Harald Rotter und Hubert Schröder den guten vierten Tabellenplatz für Hörsching.

Leistungsmäßig etwas schwieriger als vor der Saison angenommen, erwies sich die dritte Liga. Am Schluss der Saison reichte Harald Rotter (K) mit seiner Mannschaft Egon Danninger, Richard Karlhuber, Gerald Huemer und Richard Lutz (Ersatz Werner Angerer, Andreas Freimüller, Franz Grünwald, Dino Hajdarevic, Günter Höbarth, Gerhard König, Erich Lichtl, Andreas Schöner) der zehnte Tabellenplatz zum Klassenerhalt.

Breit aufgestellt waren wir mit unserem Team in der vierten Liga. Egon Danninger (K) mit Christian Broser, Max Jungreithmayr, Andreas Freimüller, Franz Grünwald und Werner Angerer. Wertvolle Turniererfahrungen konnten dabei unsere Jugendspieler:innen Miriam und Alexander Angerer, Feras und Merel Albitar sowie Rolf und Viktor Sembol sammeln.

SCHACHVEREIN IM OPALOMA TREFF



Unsere Jugendspieler:innen fühlten sich sichtlich wohl in dem tollen Raum des Opaloma Treffs im KUSZ. Auch die Vereinsabende an den Freitagen werden gut besucht. Der Seniorennachmittag am Dienstag und Donnerstag sowie der Frühschoppen am Sonntag findet wie gewohnt im Café Fontana statt. 🍷

Fotos: © ASKÖ Schach

KONTAKT UND INFORMATIONEN

Nähere Details zu unserem Verein findet man auf unserer Webseite
www.schachverein-hoersching.at



ASKÖ TENNIS

TRAININGSLAGER HERREN

Bereits Ende März wurde unser Tennisplatz ausgwintert und für die Tennissaison 2023 gerüstet. Um gut in die Meisterschaft starten zu können, fand von 21. bis 23. April in Zusammenarbeit mit unserem Trainer Lucas auf unserer Anlage ein Herren-Trainingslager statt. Neben den Herren sind auch die Kinder und Frauen ins Training gestartet, um die bevorstehenden Meisterschaftsrunden erfolgreich zu absolvieren.



ASKÖ HÖRSCHING EARLY BIRD TURNIER

Auch im heurigen Jahr eröffneten wir die Tennissaison offiziell mit unserem „2. ASKÖ Hörsching Early Bird Turnier“ am 29. April. 94 Anmeldungen in insgesamt sechs Kategorien sind zur Saisonvorbereitung eingetroffen. Insgesamt konnten 115 Spiele inkl. B-Bewerb über die Bühne gebracht werden.

Die Endergebnisse lauteten wie folgt:

EARLY BIRD (ERGEBNISSE)	
Girls Power	Mileva Jagodic
ITN 8,5-10,0	Leon Floimair (Union Buchkirchen)
ITN 7,5-8,5	Lukas Foissner (Union Marchtrenk)
ITN 6,5-7,5	Matthias Mitter (Union Buchkirchen)
ITN 5,0-6,5	Philip Fiala (ÖTB TV Urfahr)
ITN 2,5-5,0	Sebastian Rambacher (SPG Micheldorf/Klaus)

Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern und gratulieren den Siegern recht herzlich.



TENNISSAISON 2023

Die ASKÖ Tennis Hörsching startet in die heurige Saison mit insgesamt 215 Mitgliedern, darunter 60 Kinder und 12 Mannschaften. Es freut uns, dass wir auch einige Damen aus Leonding zum Tennisspielen in Hörsching begeistern konnten, sodass wir heuer seit langem wieder eine Damenmannschaft stellen können.

Herren 1	Herren 1. Klasse Ost B
Herren 2	Herren 3. Klasse Ost A
Damen Hobby 8,5 1	Damen Hobby 8,5 Ost A
Herren Hobby 8,0 1	Herren Hobby 8,0 Ost A
Herren 35 1 (2er)	Herren 35 1. Klasse Mitte A
Herren 45 1 (4er)	Herren45 Bezirksklasse Ost A
Herren55 1 (4er)	Herren45 Regionalklasse Ost
Herren65 1 (5er)	Herren65 Oberösterreich Liga
Herren70 1 (5er)	Herren70 Oberösterreich Liga
3 Jugendmannschaften	

SAFE THE DATE

Auch im heurigen Jahr veranstalten wir im Rahmen des Ferienpasses am 02. August von 15 bis 17 Uhr wieder einen Schnuppertennismittag. Ein spannender Nachmittag bietet allen sportbegeisterten Kindern die Möglichkeit, ihr Talent im Tennis zu erkunden.

WIR VERSTÄRKEN UNSER TEAM

Für frischen Wind im Vorstand sorgen unsere beiden neuen Mitglieder Maximilian Gall und Denise Findenig. Aufgrund der steigenden Anzahl an Damen im Verein wird Doris Irsiegler die Rolle der Frauenreferentin übernehmen. 🎾

UNSER TEAM (MITGLIEDER)

Obmann	Peter Krenmayr Peter Gall (Stellvertreter) Michael Rappl (Stellvertreter)
Schriftführung	Karin Ebner Denise Findenig (Stellvertreterin)
Kassier	Gerhard Gruber Nikolaus Puck (Stellvertreter)
Jugendleitung	Mario und Sabine Kirchmair
Sportl. Leiter	Erwin Sandberger
Veranstaltungsreferent	Raphael Spindelberger Stefan Richter
Frauenreferentin	Doris Irsiegler
Social Media	Raphael Spindelberger Maximilian Gall

Fotos: © ASKÖ Tennis

ASKÖ HÖRSCHING TENNIS

**Ein Mythos, ein Verein,
vielleicht auch bald dein Verein?**

Folge uns auf Facebook und Instagram und komm vorbei in der Humerstraße 20a!

www.tennis-hoersching.at



FOEDINGER

WWW.FOEDINGER.AT

VOLLES ROHR

FÜR SIE UNTERWEGS

Wiener Bundesstraße 71
A-4050 Traun
TEL 0 50 60 40 FAX -50
E-MAIL office@foedinger.at

**IHR SPEZIALIST BEI
HEIZUNG, BAD, HAUSTECHNIK UND SERVICE!**

NEUES vom SC Cagitz

STOCKSCHIESSEN – VEREINSMEISTERSCHAFTEN 2023

Das Stockschießen erfreut sich in Oberösterreich einer immer größer werdenden Beliebtheit.

So war auch bei der Stockvereinsmeisterschaft am 19. Februar in der Eishalle Marchtrenk die Beteiligung wieder sensationell hoch. Sektionsleiter Josef Parkfrieder konnte elf Moarschaften mit je einer Dame auslosen.

Nach 4 ½ Stunden stand der Sieger der Vereinsmeisterschaft 2023 fest: Die Moarschaft aus Christl Eckerstorfer, Walter Wiesmayr, Hermann Rittenschober und Josef Parkfrieder holten sich den Titel.

Die anschließende Siegerehrung fand im Gasthaus Cagitz statt, alle Teilnehmer:innen wurden mit Medaillen und Sachpreisen durch Obmann Walter Holzleithner und Sek-



tionsleiter Josef Parkfrieder geehrt. Nach dem Essen wurde noch kräftig diskutiert und etwaige Fehlschüsse analysiert. Die heitere Siegesfeier dauerte bis in die Abendstunden und alle waren sich einig, dass jede Teilnehmerin eine Siegerin und jeder Teilnehmer ein Sieger war.

Der Verein bedankt sich bei allen Sponsoren für die Sach-

spenden, herzlichen Dank auch an den Sektionsleiter für die Organisation des Turniers!

FASCHINGSUMZUG

Der SC Cagitz war natürlich auch beim traditionellen Hörschinger Faschingsumzug dabei. Unsere Inspiration in diesem Jahr war die zauberhafte Welt des Harry Potter. 🪄



Die siegreiche Moarschaft der diesjährigen Stockmeisterschaft

Fotos: © SC Cagitz

INFORMATIONEN UND AKTUELLES

Besuchen Sie unsere Homepage und unsere Social Media-Kanäle. Wir erteilen aber natürlich auch telefonisch gerne Auskünfte.



sccagitz

www.sccagitz.com



NEUIGKEITEN vom SC Hörsching

KAMPFMANNSCHAFT 1B

Unsere Kampfmannschaft startete mit fünf Siegen und zwei Remis in die Frühjahrssaison und ist damit weiterhin im Kampf um den Meistertitel der 1. Klasse Mitte involviert.

Abseits des Platzes halfen die Kampfmannschaft sowie der gesamte Verein tatkräftig bei der Veranstaltung des Hörschinger Maibaumfests am 30. April 2023 mit.



SC Hörsching beim Maibaumfest im Einsatz (v.l.): Peter Trnik, Michael Eckerstorfer, Manuel Ortner, Suvad Jahic und Eric Hellrigl

NACHWUCHS

Neben dem Fußballtraining sowie den Bewerbungsspielen nehmen die Kinder unserer Nachwuchsteams auch regelmäßig an anderen Aktivitäten wie z.B. dem Faschingsumzug oder der Müllsammelaktion der Marktgemeinde Hörsching teil. Der SC Hörsching ist nicht nur um das behutsame Fördern der früh-



motorischen Entwicklung und das spezifische Fußballtraining bemüht, sondern sieht sich auch in der Verantwortung, den Kindern und Jugendlichen einen gesunden Zugang zu Sport und zu sozialem Verhalten innerhalb einer Mannschaft zu vermitteln.

ALLGEMEINES

Bei uns sind Kinder aller Altersgruppen herzlich willkommen! Wenn also auch Euer Kind es liebt Fußball zu spielen, dann zögert nicht uns zu kontaktieren! Wir würden uns freuen, Eurem Kind eine entwicklungsgerechte, fußballerische Ausbildung zu ermöglichen. 🌱

Fotos: © SC Hörsching

KONTAKT UND INFORMATIONEN

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung:
0680 1553632 oder sc.hoersching@gmail.com



Dr. Evelyn Thöni

Fachärztin für Augenheilkunde und Optometrie
Marchtrenk, Linzer Straße 60 / TOP 2



ORDINATIONSZEITEN:
Mo-Di 8:00-12:30 Uhr und Mi 14:00-18:00 Uhr
Freitag geöffnet nach telefonischer oder Online-Terminvereinbarung
Telefonische Terminvereinbarung unter Tel.: 07243 / 53229
Online-Terminvereinbarung unter www.augenarzt-thoeni.at

VEREINBAREN SIE EINEN TERMIN
ZUM PERSÖNLICHEN GESPRÄCH MIT
INDIVIDUELLER UNTERSUCHUNG UND BERATUNG!

MEIN TEAM UND ICH FREUEN UNS AUF SIE!

FÜR IHRE GESUNDHEIT

Ärzte und Apotheken in Hörsching

ORDINATIONSZEITEN UND ADRESSEN der in Hörsching praktizierenden Ärzte

PRAKTISCHE ÄRZTE

Dr. Michael Windner

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/72516
Mo., Mi. 8 bis 12 Uhr
Di. 15 bis 18 Uhr
Do. 8 bis 11 Uhr und 16 bis 19 Uhr
Fr. 9 bis 12 Uhr

Dr. Rosemarie Rauch

Hörsching, Sportplatzstraße 2,
Tel. 07221/72191
Mo. bis Fr. 7.30 bis 11 Uhr
Mi. 16 bis 18.30 Uhr

Dr. Heike Rottmann

Hörsching, Humerstraße 12,
Tel. 07221/72070
Mo., Mi., Fr. 7.30 bis 11.30 Uhr
Di. 7.30 bis 11.30 Uhr und 18 bis 20 Uhr
Do. 16 bis 18 Uhr

WEITERE FÜR DEN DIENSTSPRENGEL ZUSTÄNDIGE ÄRZTE

Dr. Daniel Maak

4064 Oftring, Oftringer Straße 1,
Tel. 07221/63426

Dr. Martin Schwanninger,

Dr. Nina Pischulti

4062 Thening, Bauerberg 26,
Tel. 07221/63030

Dr. Eveline Kremer

4061 Pasching, Schulstraße 28,
Tel. 07221/88290

INNERE MEDIZIN

Dr. Stefan Moser

Hörsching, Schulstraße 5,
Tel. 0664/9172918
www.internist-moser.at
Termine nach telefonischer Vereinbarung

ZAHNÄRZTE

Dr. Karl Heinz Furtner

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/73473
Mo. 8 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr nach
Vereinbarung
Di. 8 bis 14 Uhr
Mi. nach Vereinbarung
Do. 14 bis 18 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr

Dr. Rudolf Reiter

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26, Tel. 07221/74192
Mo. nach Vereinbarung
Di. 14 bis 18 Uhr
Mi. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Do. 8 bis 13 Uhr
Fr. 14 bis 17 Uhr

Diesem Plan können Sie die genaue Lage der
Ordinationen der für Hörsching zuständigen
praktischen Ärzte entnehmen.

Dr. Lisa Walchshofer

Gemeindezentrum Hörsching,
Neubauer Straße 26
Mo., Do. 8 bis 17 Uhr
Di., Fr. 8 bis 13 Uhr
Mi 8 bis 15 Uhr

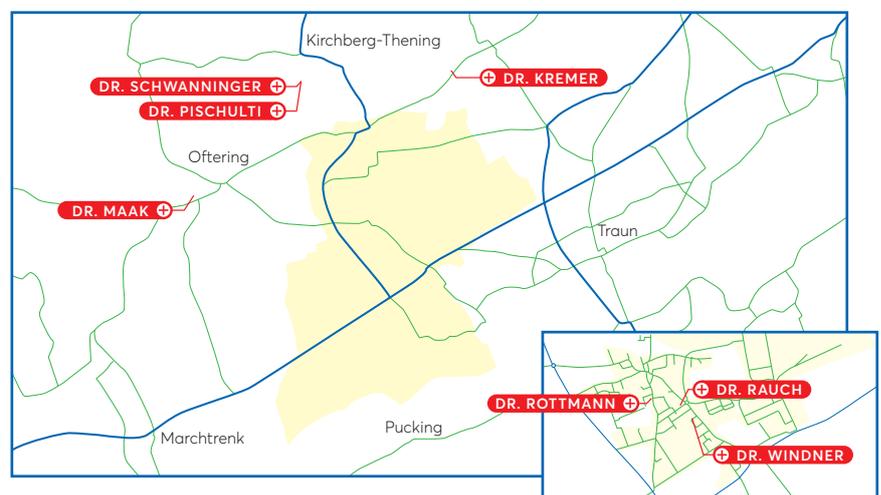
Dr. Friedrich Wolfsegger

Hörsching, Sportplatzstraße 4,
Tel. 07221/73344
Mo. 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Di. 14 bis 19 Uhr
Mi. nach Vereinbarung
Do. 8 bis 12 Uhr
Fr. 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung
Telefonische Voranmeldung erbeten

GYNÄKOLOGIE UND GEBURTSHILFE

Dr. Judith Lafleur (Wahlärztin)

Hörsching, Schulstraße 5,
Tel. 0676/3610167
Mi. ab 15 Uhr nach Vereinbarung
frauenaerztin@dr-lafleur.at,
www.dr-lafleur.at



REFORM HÄND – Hausärztlicher Notdienst in Oberösterreich

Die ärztliche Versorgung – auch außerhalb der Ordinationszeiten – ist der oberösterreichischen Ärzteschaft immer schon ein zentrales Anliegen. Schon in fast allen anderen Bundesländern ist nur mehr eine zeitlich eingeschränkte Versorgung gegeben. In Oberösterreich ist bis jetzt noch eine rund um die Uhr niedergelassene Versorgung verfügbar.

Als eine Folge, der nicht mehr besetzbaren Stellen und der daraus resultierenden Mehrbelastung der übrigen niedergelassenen Kassenärzte kann, dies nicht mehr weiterhin gewährleistet werden.



Manche Regionen haben daher schon im Vorjahr den Hausärztlichen Notdienst nicht mehr lückenlos besetzen können.

Die wesentliche Änderung zur bisherigen Versorgung liegt darin, dass der Nachtdienst, wie schon in vielen andern Bundesländern auch, bis 23:00 Uhr verpflichtend besetzt wird.

Für eine ärztliche Versorgung außerhalb der Ordinationszeiten stehen im neuen HÄND (Hotline 141) je HÄND-Region zur Verfügung:

- **An Wochentagen** zwei Rufbereitschaftsdienste in der Zeit von 14:00 bis 19:00 Uhr, und ein Visiten dienst in der Zeit von 19:00 bis 23:00 Uhr
- **An Wochenend- und Feiertagen** zwei Ordinationsdienste in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr, ein Visiten dienst in der Zeit von 12:00 bis 19:00 Uhr, ein Visiten dienst in der Zeit von 19:00 bis 23:00 Uhr
- **Ab 23:00 Uhr** übernimmt von Montag bis Sonntag die Gesundheitshotline 1450. Dort berät geschultes Gesundheitspersonal und im Hintergrund steht ein Arzt bereit, der, wenn nötig, beraten kann oder auch mit der Patientin/dem Patienten die weitere Vorgehensweise besprechen kann.

APOTHEKENDIENST

Die tägliche Dienstbereitschaft der Apotheken beginnt jeweils um 8 Uhr früh und endet am

darauffolgenden Tag um 8 Uhr früh. Am Wochenende beginnt die Dienstbereitschaft am Sams-

tag um 8 Uhr früh und endet am darauffolgenden Montag um 8 Uhr früh.

- A** **Stadtapotheke Traun**
Dr. Knechtl-Straße 28, Traun
- B** **Apotheke Haid Center**
Ikea-Platz 8, Haid
- C** **Christophorus-Apotheke**
PlusCity, Pasching
- D** **Apotheke St. Martin**
Leondinger Straße 16, Traun

- E** **Anton-Bruckner-Apotheke**
Salzburger Straße 6, Haid
- F** **Ikarus-Apotheke**
Neubauer Straße 15, Hörsching
- G** **Blütenapotheke**
Trauner Straße 86, Traun/Oedt
- H** **Holler Apotheke Traun**
Heinrich-Gruber-Str. 6, Traun

- I** **Apotheke Doppl**
Haidfeldstraße 22, Leonding
- J** **Dreifaltigkeitsapotheke**
Marktplatz 10, Neuhofen
- K** **Flores Apotheke**
Am Nordsaum 144, Traun

Dienste: Mo bis Fr 18 bis 8 Uhr
Sa, So, Feiertage 8 bis 8 Uhr

Rathaus Hörsching

Brucknerplatz 7

Telefon: 07221/72155-0

gemeindeamt@hoersching.at | www.hoersching.at

BÜRGERMEISTER

Klaus Wahlmüller

buergermeister@hoersching.at | 07221/72155-29

AMTSLEITUNG

Marcus Niederreiter, BA

marcus.niederreiter@hoersching.at | 07221/72155-25

Sabine Roitmair

sabine.roitmair@hoersching.at | 07221/72155-29

Sekretariat Bürgermeister und Amtsleitung, Veranstaltungswesen, Vereinswesen, Musikurse

ABTEILUNG I: ALLGEMEINE VERWALTUNG

LEITUNG

Eva-Maria Lehner

07221/72155-27

BÜRGERSERVICE

Katharina Haider | Eva Angerer

katharina.haider@hoersching.at | eva.angerer@hoersching.at

07221/72155-0

Meldeamt, Reisedokumente, Einlaufstelle, Veranstaltungstickets, Förderungen, Bewilligungen, Umweltangelegenheiten

Sandra Auer

sandra.auer@hoersching.at | 07221/72155-26

Wohnungswesen, Wählerreviendenz, Schulen und Kinderbetreuungseinrichtungen, Sozialberatung

Roland Firneis

roland.firneis@hoersching.at | 07221/72155-24

Standesamt, Staatsbürgerschaft, Sozialangelegenheiten

KULTURZENTRUM

Hauswarte

kusz@hoersching.at | 0664/2815779

BAUHOF

bauhof@hoersching.at | 07221/72155-44

KINDERNEST PINU'U

Andrea Inreiter

kindernest@hoersching.at | 0660/1486006

FAMILIENWELT PINU'U

Petra Hartl, MA

familienwelt@hoersching.at | 0660/5704433

KINDERGÄRTEN

GEMEINDEKINDERGARTEN

Karin Höfer

kindergarten@hoersching.at | 07221/74326

PFARRCARITASKINDERGARTEN

Gisela Orso

pkg.hoersching@gmail.com | 07221/72232

SCHÜLERHORT

Michaela Stadler

schuelerhort@hoersching.at | 07221/73530-40

SCHULEN

KÄTHE RECHEIS-VOLKSSCHULE

Doris Moser

s410151@schule-ooe.at | 07221/72412-11

KÄTHE RECHEIS-MITTELSCHULE HÖRSCHING

Adelheid Osawaru

s410032@schule-ooe.at | 07221/72017-11

LANDESMUSIKSCHULE

Kurt Köller

ms-traun.post@ooe.gv.at | 07229/65015

ABTEILUNG II: FINANZ- UND VERMÖGENSVERWALTUNG

LEITUNG

Denise Findenig

denise.findenig@hoersching.at | 07221/72155-34

Förderungen, Rechnungsabschluss, Voranschlag, Exekutionen, mittelfristiger Ergebnis- und Finanzplan, Controlling

Miriam Birklbauer | Christine Schwab

miriam.birklbauer@hoersching.at | christine.schwab@hoersching.at

07221/72155-23

Personalverrechnung, Veranstaltungen, Gesunde Gemeinde

Nadine Jagereder

nadine.jagereder@hoersching.at | 07221/72155-36

Buchhaltung, Mahnwesen, Kommunalsteuer, KUSZ-Vermietung, Vermietung und Verpachtung, Ortstaxe

Mag. Christina Neyder

christina.neyder@hoersching.at | 07221/72155-35

Verrechnung Kinderbetreuungseinrichtungen/Abfallgebühren, Aufschließungs- und Erhaltungsbeiträge, Lustbarkeitsabgabe, Grundsteuer, Jagdpacht

ABTEILUNG III: BAUVERWALTUNG

LEITUNG

Mag. Tamara Höhlhubmer

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-19

Ing. Arnel Duvnjak

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-30

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigungsanlage, Verkehrsrecht, Straßenverwaltung, EDV-Koordination

Ing. Siegfried Hable

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-32

Baurechtsangelegenheiten, örtl. Bau- und Feuerpolizei, örtl. Raumordnung und -planung

Ing. Stefan Schwarz

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-31

Hochbauangelegenheiten, Liegenschaftsverwaltung, Kinderspielplätze

Ing. Gerald Wild

bauamt@hoersching.at | 07221/72155-33

Straßenbau, Kanal- und Wasserleitung, Verwaltung öffentlichen Gutes

